Guide d’utilisation du portatif TELUS *i857*

NVN5368A

Table des matières

Mise en route 1
- Pile 3
- Activation de votre compte Mike 6
- Mise sous tension et hors tension 6
- Recherche du numéro de téléphone et de l'ID privée 7
- Fonctions de base du portatif 7
- Emplacement de votre carte SIM 12
- Sécurité de la carte SIM 12
- Antenne 17
- Accessoires 18
- Pour plus de renseignements 18

Service de contact direct de Mike 19
- PTT une touche 21
- Avis d'appel 22
- Utilisation de la file d'attente des avis d'appel 23
- Appels de groupe 24

En Direct 26
- Canaux et codes 27
- Appels privés En Direct 29
- Appels d'urgence en utilisant En Direct 30
- Configuration des options 30

Appels téléphoniques 32
- Réception d'appels téléphoniques 32
- Icônes d'appels 33
- Entrée du numéro à appeler 33
- Appels téléphoniques manqués 36
- Utilisation du haut-parleur du portatif 37
- Utilisation de la fonction Sourdine 37
- Appels téléphoniques d'urgence 37

Appels récents 38
- Appels et avis d'appel 38
- Mes infos provenant d'autres portatifs 39
- Informations de contact provenant d'autres portatifs 39
- Affichage de la liste Appels récents 40
- Mémorisation d'éléments dans Contacts 40
- Suppression d'éléments 41
- Appels à partir de la liste Appels récents 41

Contacts 43
- Accès aux contacts 44

Création d'entrées 44
Mémorisation rapide des numéros 47
Modification des entrées 47
Affichage des entrées 47
Suppression des entrées 50
Vérification du nombre d'entrée 50
Création de pauses et d'attentes 50
Numéros internationaux 51

Fonctions d'appel avancées 52
Appel en attente 52
Passage d'un appel à l'autre 53
Mettre un appel en garde 53
Renvoi **d'appel 53**
Renvoi de tous les appels 53
Désactivation du renvoi d'appel 54
Renvoi des appels manqués 54
Appeler deux personnes 55
Création de pauses et d'attentes pendant la composition d'un numéro 56
Appels internationaux 57
Configuration des actions du rabat 57
Compteur de durée des appels 57

Entrée de texte 59
Utilisation du mode Mot 59
Touches de fonctions spéciales 60

Messages 62
Pour accéder au centre de messages 62
Options du Centre de Messages 62
Avertissements de messages 63
Messagerie vocale 64
Messagerie vocale évoluée avec fonctions de télécopie 64
Avis Net 65

Messages multimédias 66
Navigation dans la boîte de réception, les messages brouillons et les messages envoyés 66
Création et envoi de messages 66
Messages brouillons 76
Réception d'un message 79
Navigation dans un message 79
Visualisation des messages reçus du centre de messages 80
Actions pour les messages reçus 81

Personnalisation de MMS 85
Gestion de la mémoire 88

Messages textes et numériques (SMS) 90
Réception de messages 90
Lecture des messages à partir du centre de messages 90

Mes infos 92
Affichage de Mes infos 92
Modification de Mes infos 93
Configuration des options d'envoi 93

Services Internet sans fil Mike 95
Démarrage du micronavigateur 95
Navigation sur le micronavigateur 95
Accès au menu Navigateur 96
Fermeture de la session du micronavigateur 96
Utilisation du portatif comme modem 97

Appareil photo 99
Prise de photos 99
Options supplémentaires pour les photos saisies 101
Accès à la médiathèque 102
Personnalisation de l'appareil photo 102
Gestion de la mémoire 102

Gestion des droits numériques 104
Installation des objets 104
Pour comprendre les icônes d'état DRM 104
Partage des objets 105
Gestion des objets DRM 106

Médiathèque 108
Affichage de la médiathèque 108
Éléments avec renvoi verrouillé 110
Photos 110
Enregistrements audio 111
Renommer les éléments 112
Verrouillage des éléments 112
Suppression d'éléments 113
Accès à l'appareil photo 113
Gestion de la mémoire 113

Utilisation de Envoi Direct 115
Envoi d'une photo 115
Réception d'une photo 116
Envoi de Mes infos et des informations de contact 117

Tonalités de sonnerie 120
Réglage de votre portatif sur vibration 120
Affectation des tonalités de sonnerie à la liste Contacts 121
Sonnerie et vibration 121
Affichage des affectations de sonnerie 122
Gestion de la mémoire 122
Suppression des tonalités de sonnerie personnalisées 122

Calendrier 123
Affichage du Calendrier 124
Création d'événements 125
Modification des événements 127
Suppression d'événements 127
Réception des appels 127
Appels téléphoniques à partir du Calendrier 128
Personnalisation de la configuration du Calendrier 129

Applications Java 130
Installation d'applications 130
Exécution d'applications 130
Suspendre des applications 130
Reprendre les applications 131
Arrêter une application 131
Suppression d'applications 131
Gestion de la mémoire 132
Raccourcis du menu principal 132
Applications Java et applications avec GPS activé 133

Fonction GPS activée 136
IMPORTANT : Faits à retenir 136
Affichage de votre localisation approximative 137
Optimisation des performances de la fonction GPS 138
Mise à jour des éphémérides des satellites . 140
Configuration des options de confidentialité 140

Utilisation de la fonction GPS avec un logiciel de cartographie 142

Enregistrements vocaux 145
Création d'enregistrements vocaux 145
Lecture des enregistrements vocaux 145
Étiquetage d'un enregistrement vocal 146
Affichage des enregistrements vocaux 146
Verrouillage des enregistrements vocaux 147
Suppression des enregistrements vocaux ... 147
Gestion de la mémoire 148

Mémo 149

Raccourcis 150
Création d'un raccourci 150
Utilisation d'un raccourci 150
Modification d'un raccourci 150
Suppression des raccourcis 151

Personnalisation de votre portatif 152
Réglage du volume 152
Réglage du portatif sur vibration 152
Modification de l'apparence de votre portatif 153
Mode Avion - Désactivation temporaire des appels 154
Utilisation du casque d'écoute 155
Utilisation des réglages 156

Profils 161
Affichage des profils 161
Basculement d'un profil à un autre 161
La modification des paramètres affecte les profils d'utilisation 162
Profils temporaires 162
Création de profils 163
Modification des profils 164
Suppression de profils 164
Configuration du filtre d'appel 164

Signification des messages d'état 166

Sécurité et informations générales 168
Caractéristiques de l'utilisation de l'énergie RF 168
Utilisation de la radio portative et exposition à l'énergie électromagnétique 168
Brouillage électromagnétique/ compatibilité 172

Équipement médical 172
Avertissements opérationnels 173
Précautions lors du fonctionnement 174
Informations sur les accessoires de sécurité 175
GARANTIE LIMITÉE DE MOTOROLA 177
Informations sur les brevets et les marques de commerce 181

Index 183

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Selon les règlements CFR 47, partie 2, section 2.1077(a) de la FCC

Nom de la partie responsable : Motorola, Inc.

Adresse : 8000 West Sunrise Boulevard
Plantation, FL 33322 USA
Numéro de téléphone : 1 (800) 453-0920

Déclare par les présentes que le produit :

Nom du produit : **i857**

Numéro de modèle : **H65XAN6RR4AN**

Respecte les règlements suivants :

Partie 15, sous-partie B, sections 15.107(a), 15.107(d) et 15.109(a) de la FCC

Appareil numérique de classe B

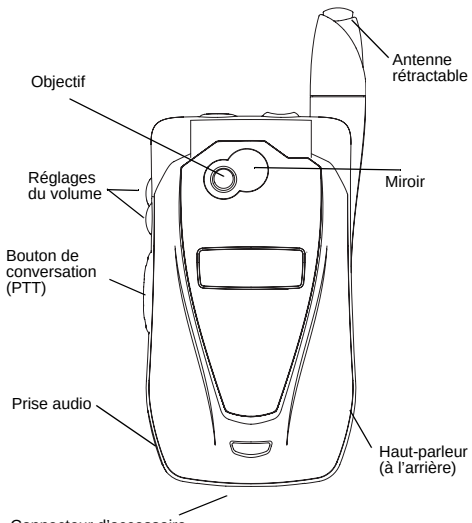
Comme périphérique d'ordinateur individuel, ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles de FCC. L'opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut pas causer l'interférence nocive, et (2) ce dispositif doit accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer l'opération peu désirée.

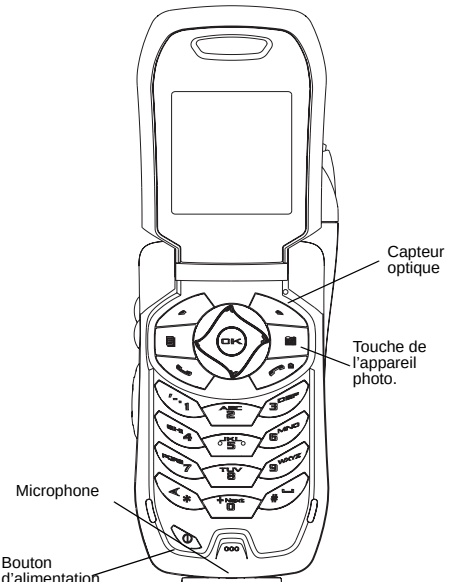
Remarque : Ce matériel a fait l'objet de tests et il est conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B, comme stipulé à la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage nuisible des communications radio. Cependant, on ne peut pas garantir que le brouillage n'aura pas lieu dans le cadre d'une installation particulière.

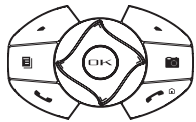
Si cet équipement cause un brouillage nuisible de la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant les dispositions suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de la télévision ou de la radio.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'appareil à une autre prise sur un circuit secteur différent de celui du récepteur.
- Consultez un revendeur ou un technicien radio/TV chevronné pour obtenir de l'aide.

Mise en route







Bouton d'alimentation.

Touche de navigation — appuyez sur les flèches pour faire défiler les menus et les listes.

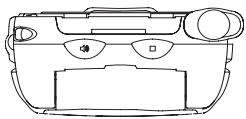
Touche OK — sélectionne l'élément mis en évidence; effectue et répond aux appels.

Touche Menu — permet d'accéder aux menus contextuels.

Touche d'option — sélectionne l'option apparaissant au-dessus sur l'afficheur.

Touche d'envoi — permet d'effectuer des appels téléphoniques.

Touche de fin — met fin aux appels téléphoniques; renvoie à l'écran de veille.



Touche haut parleur — fonctionne comme ceci quand le rabat est fermé; le haut-parleur est activé; utilisé avec les noms et les enregistrements vocaux.

Touche automatique — fonctionne comme ceci quand le rabat est fermé; permet d'accéder aux appels récents; envoie les appels entrants à la boîte vocale.

Permet d'accéder à l'appareil photo; prenez une photo.

Pour utiliser votre portatif *i857* :

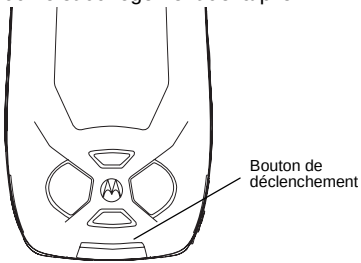
- Assurez-vous que votre carte SIM est en place.
- Chargez la pile.
- Activez votre service.

Pile

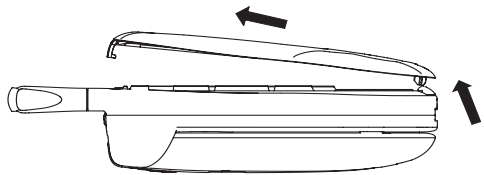
Retrait du volet de la pile

1 Le portatif doit être hors tension.

2 Faites glisser le bouton de déclenchement jusqu'à la libération du volet du logement de la pile.



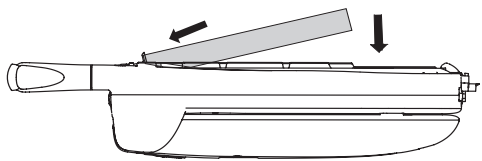
3 Libérez le volet du logement de la pile et faites-le glisser vers l'avant puis retirez-le de l'arrière du portatif.



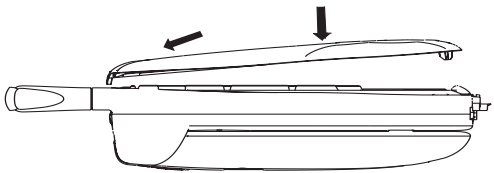
Insertion de la pile

1 Retirez le volet du logement de la pile.

2 Insérez la partie supérieure de la pile dans le compartiment. Exercez une pression vers le bas sur la partie inférieure de la pile pour la fixer en place.



3 Replacez le volet de la pile, puis poussez sans excès jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



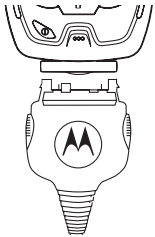
Recharge de la pile

Le portatif est livré avec un chargeur de piles.

1 Branchez le chargeur dans une prise de courant.

2 Soulevez le rabat du connecteur.

3 Branchez l'autre extrémité du chargeur dans le connecteur d'accessoire.



Astuce : Pour retirer le chargeur du connecteur d'accessoire, appuyez sur les boutons sur les côtés de la prise. Tirez la prise en la tenant bien droite.

4 Quand vous chargez la pile pour la première fois, chargez-la pendant 30 minutes de plus que le temps indiqué à la section « Durée de la recharge ».

Durée de la recharge

Vérifiez le numéro de votre ensemble pile-chargeur et consultez le tableau pour connaître le temps de charge approprié.

Pile	**Chargeur**	
	Rapide	Débit moyen
Haute performance	2 heures	3 heures
Capacité maximale	3.5 heures	7.5 heures

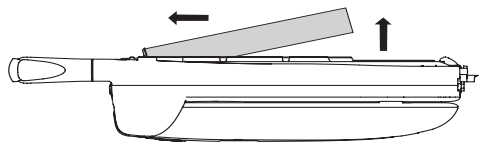
Pour une performance optimale, chargez les piles dans une plage de températures allant de 50 °C à 104 °C (10 °F à 40 °F).

Une charge prolongée n'est pas conseillée.

Retrait de la pile

1 Une fois le portatif hors tension, retirez le volet du logement de la pile.

2 Retirez la pile en la poussant vers l'antenne et en la soulevant pour la faire sortir de l'appareil.



Utilisation et entretien de la pile

- Le chargeur aux ions de lithium autorisé Motorola offre des performances optimales. D'autres chargeurs sont susceptibles de ne pas charger complètement la pile aux ions de lithium ou de réduire les cycles de charge au cours de sa durée de vie.
- Des températures extrêmes diminuent les performances de la pile. Ne conservez pas votre pile dans un endroit où la température est supérieure à 60 °C (140 °F) ou inférieure à -20 °C (-4 °F).
- Les piles aux ions de lithium ont un taux de décharge naturelle et si elles ne sont utilisées, elles perdent 1 % de leur charge par jour.
- Les performances de la pile sont diminuées si, chargée complètement, elle reste inutilisée pendant une longue période. Si vous devez la ranger pendant une longue période, chargez-la à moitié.

Activation de votre compte Mike

Avant de pouvoir utiliser votre portatif *i857*, vous devez activer votre carte de module d'identification d'abonné (SIM pour Subscriber Identity Module) sur le réseau Mike. Votre carte SIM contient les renseignements nécessaires à la connexion de votre portatif au réseau Mike. Elle sert également à mémoriser vos renseignements d'utilisateur, votre langue de préférence et les entrées de la liste de Contacts.

- Si vous avez acheté votre portatif chez un détaillant Mike autorisé, votre carte SIM devrait déjà être active.
- Si vous avez acheté votre portatif chez un autre détaillant, suivez les directives de mise en route dans la documentation Mike *(Mike Services User's Guide)*.

Mise sous tension et hors tension

La première fois que vous allumez votre portatif, un écran apparaît vous demandant de mettre à jour les informations de votre navigateur. Donc, vous devez activer la sécurité.

Pour mettre votre portatif sous tension :

1 Ouvrez le rabat.

2 Appuyez sur ✎.

Remarque : si vous appuyez sur ✎ pendant plus de 5 secondes, vous passez en mode Avion. Voir « Mode Avion - Désactivation temporaire des appels » à la page 154.

Pour mettre votre portatif hors tension :

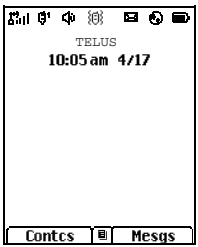
1 Ouvrez le rabat.

2 Appuyez sur la touche ✎ et maintenez-la enfoncée.

Quand l'écran **Entrer NIP SIM** s'affiche, entrez votre NIP de la carte SIM. Voir « Entrée du NIP » à la page 12. Appuyez sur ⌓ sous **OK**.

Remarque : Quand vous recevez votre portatif, le NIP SIM est 0000. Changez votre NIP afin de prévenir l'utilisation frauduleuse de votre carte SIM (reportez-vous à la section « Changement du NIP » à la page 13).

Quand vous branchez votre portatif au réseau, un message de bienvenue et une confirmation de connexion s'affichent. Quand l'écran de veille s'affiche, vous êtes enfin prêt à utiliser votre portatif.



Recherche du numéro de téléphone et de l'ID privée

Mes infos vous permettent de voir votre numéro de téléphone, l'ID privée et d'autres informations du portatif :

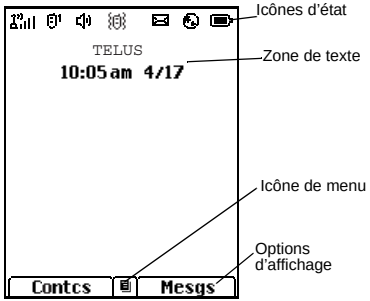
1 Appuyez sur ⊡ pour accéder au menu principal.
2 Faites défiler la liste jusqu'à **Mes infos**.
3 Appuyez sur ⊙.
4 Faites défiler la liste pour afficher vos informations.

Voir « Mes infos » à la page 92 pour plus d'informations sur cette fonction.

Fonctions de base du portatif

Lors de chaque mise sous tension, l'écran du portatif affiche certaines informations et options.

Le texte affiche une version abrégée des informations de l'affichage plein écran. Pour voir plus d'informations, ouvrez le rabat.



L'écran représenté ci-dessus est l'écran de veille. L'écran de veille s'affiche chaque fois que l'appareil est mis sous tension sans être occupé à une autre activité.

Zone de texte

Cette zone affiche les menus, les messages, les noms, les numéros de téléphone et d'autres informations.

Options d'affichage

Deux options d'affichage apparaissent au bas de la plupart des écrans. Vous sélectionnez une option d'affichage en appuyant sur la touche d'option ci-dessous.

Menus et listes

Les fonctions de votre portatif sont disposées en menus, sous-menus et listes.

Pour accéder aux éléments, faites défiler le menu ou la liste à l'aide de la touche de navigation située en haut du clavier. Cette touche permet le défilement vers le haut, le bas, la droite ou la gauche. Le fait de maintenir enfoncée la partie appropriée de la touche de navigation accélère le défilement.

Dans ce manuel, le symbole **>** vous indique de sélectionner un élément de menu ou de liste. Par exemple, la séquence **Réglages > Sécurité** signifie :

1 Faites défiler la liste jusqu'à **Réglages** dans le menu principal.
2 Appuyez sur ⊖ pour accéder à l'écran **Réglages**.
3 Faites défiler la liste jusqu'à **Sécurité**.
4 Appuyez sur ⊖ pour voir l'écran **Sécurité**.

Touche OK

Appuyez sur ⊖ :

- Pour sélectionner l'élément de menu ou de liste mis en évidence.
- Pour définir des options.
- Pour confirmer des actions.
- Pour placer et répondre à des appels.

Touche Menu

La plupart des fonctions du portatif ont des options de menu qui varient selon l'option de menu actuellement mise en évidence. Ces menus contextuels sont disponibles à chaque fois que ▤ apparaît. Appuyez sur ◁ pour accéder au menu.

Menu principal

Vous pouvez accéder à toutes les fonctions du portatif par le menu principal. Le menu principal peut être représenté par une liste ou par de grandes icônes (voir « Grand clavier » à la page 135).

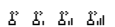
Navigateur	Services Internet sans fil Mike
Applications Java	Applications Java sur votre portatif. Voir « Applications Java » à la page 130.
Réglages	Personnalisation du portatif. Voir page 152.
Tonalités de sonnerie	Affectation des tonalités de sonnerie et désactivation de la sonnerie. Voir page 120.
Appareil photo	Prendre des photos. Voir page 99.
Médiathèque	Accès aux photos et enregistrements stockés. Voir page 108.
En Direct/ED Options	Accéder/Sorter En Direct. Accéder à la configuration des options de En Direct et Assistance. Voir page 26.
Mémos vocaux	Enregistrement et lecture de messages audio. Voir page 145.
Mes infos	Affichage des informations personnelles du portatif, y compris le numéro de téléphone et l'ID privée. Voir page 92.
GPS	Recherche votre localisation géographique approximative. Voir page 137.
Contacts	Affichage, mémorisation, modification des coordonnées des contacts. Voir page 43.
Messages	Accès aux messages. Voir page 62.
Renvoi d'appel	Réglages des options de renvoi d'appel.
Calendrier	Planifier des rendez-vous. Voir page 123.

Mémo	Mémorisation d'un numéro pour permettre un accès ultérieur. Voir page 149.
Compteur de durée des appels	Informations sur l'usage du portatif. Voir page 57.
Appels récents	Listes des appels récents. Voir page 38.
Raccourcis	Création de raccourcis vers les écrans. Voir page 150.
Profils	Groupes de réglages appliqués ensemble. Voir page 161.
Avis d'appel	Liste des avis d'appel. Voir page 19.

Icônes d'état

Les icônes d'état s'affichent en haut de l'écran. Certaines apparaissent en permanence. D'autres ne s'affichent que lorsque l'appareil exécute certaines activités ou lorsque vous activez certaines fonctions.

Niveau de charge — Plus le nombre de barres est élevé, plus le niveau de charge de la pile est fort.



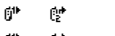
Force du signal — Plus le nombre de barres à droite de l'antenne est élevé, plus le signal est fort.

Portatif en service — Le portatif est en cours de communication.

Privé en service — Le portatif est en cours de communication d'appel privé.

Groupe en service — Le portatif est en cours de communication d'appel de groupe.

Ligne de téléphone active — 1 indique que la ligne de téléphone 1 est prête à effectuer des appels. 2 indique que la ligne de téléphone 2 est prête à effectuer des appels.



Renvoi d'appel — L'appareil est configuré pour retransmettre des appels.

Sonnerie désactivée — Votre portatif est réglé pour ne pas sonner. Voir page 120.

Haut-parleur Non — Les sons associés avec les appels privés et les appels groupés sont paramétrés pour être écoutés avec l'écouteur et pas avec le haut-parleur.

Messages — Vous avez un ou plusieurs messages. Voir « Messages » à la page 62.

Internet — Vous êtes prêt à naviguer sur l'Internet.

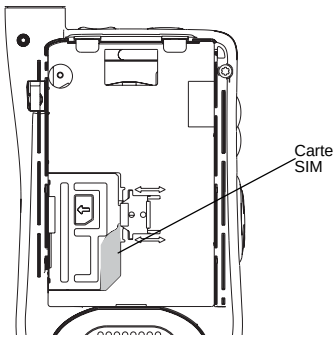
Messagerie vocale — vous avez reçu un ou plusieurs messages vocaux. Voir page 145.

Mode avion — Votre portatif est réglé sur le mode avion.

Données en paquets — Vous êtes prêt à transférer les données en paquets ou vous êtes en train de les transférer.

Emplacement de votre carte SIM

Votre carte SIM (Subscriber Identity Module) se présente comme un petit morceau de plastique blanc situé dans le support de carte SIM à l'arrière de votre portatif, sous la pile.



Si votre carte SIM ne se trouve pas dans le support de carte SIM, elle peut être dans le coffret d'origine du portatif, attachée à un morceau de plastique blanc qui a environ la taille d'une carte de crédit. Dans ce cas, détachez soigneusement la carte SIM du plastique qui l'entoure et insérez-la comme décrit à la section « Insertion de votre carte SIM » à la page 15.

Sécurité de la carte SIM

Votre carte SIM mémorise toutes les informations sur vos contacts. Comme ces information sont stockées sur votre carte SIM et non sur votre portatif, vous pouvez retirer les informations en retirant la carte SIM.

Remarque : Votre portatif ne fonctionne pas sans la carte SIM sauf pour les appels d'urgence.

Pour empêcher l'utilisation non autorisée de votre portatif, votre carte SIM peut être protégée par un NIP que vous devez entrer chaque fois que l'appareil est mis sous tension. Vous pouvez changer le NIP ou désactiver l'obligation d'entrer le NIP.

Remarque : Votre NIP est désactivé par défaut.

Entrée du NIP

Un NIP de carte SIM peut vous être demandé quand vous utilisez le portatif pour la première fois.

Lorsque vous recevez votre portatif, le NIP SIM est 0000. Changez votre NIP afin de prévenir l'utilisation frauduleuse de votre carte SIM.

Important : Si vous tentez d'entrée un NIP incorrect cinq fois de suite, votre carte SIM sera bloquée. Pour débloquer votre carte SIM, vous devez contacter le Service à la clientèle de TELUS Mobilité. Voir « Déblocage du NIP » à la page 14.

1 Lorsque l'écran **Entrer NIP SIM** s'affiche, entrez votre NIP SIM. Chaque caractère entré affiche un astérisque.
2 Appuyez sur ⌓ sous **OK**.

Changement du NIP

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > Changer mot de passe > NIP SIM**.
2 À partir de l'écran **Entrer ancien NIP SIM**, entrez votre NIP SIM actuel.
3 Appuyez sur⌓ sous **OK**.
4 À partir de l'écran **Entrer nouv NIP SIM**, entrez le nouveau NIP SIM de 4 à 8 chiffres.
5 Appuyez sur ⌓ sous **OK**.
6 À l'écran **Ré-entrer nouv. NIP SIM**, re-tapez le nouveau NIP SIM pour le confirmer.
7 Appuyez sur ⌓ sous **OK**.

Activation/Désactivation de l'obligation d'entrer le NIP

Quand l'obligation d'entrée le NIP SIM est activée, une invite vous demande d'entrer votre NIP chaque fois que vous mettez votre portatif sous tension.

Remarque : Quand un NIP SIM est exigé, votre portatif ne fonctionne qu'après l'entrée du NIP SIM, sauf pour les appels d'urgence.

Lorsque la fonction de NIP est désactivée, le portatif peut être utilisé sans entrer le NIP.

Important : Quand l'obligation d'entrée le NIP SIM est désactivée, les données personnelles de votre carte SIM ne sont pas protégées. N'importe qui peut utiliser votre portatif et accéder à vos données personnelles.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > NIP SIM**.
2 Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
3 Entrez le NIP SIM actif.
4 Appuyez sur ⌓ sous **OK**.

Déblocage du NIP

Si vous tentez d'entrée un NIP SIM incorrect cinq fois de suite, votre carte SIM sera bloquée. Pour débloquer votre carte SIM, vous devez vous adresser au Service à la clientèle de TELUS Mobilité pour obtenir un code de déblocage du NIP (code PUK).

Important : Si vous entrez dix fois le code PUK sans succès, votre carte SIM sera bloquée de façon permanente et devra être remplacée. Le cas échéant, toutes les données sont perdues. Un message s'affiche vous demandant de communiquer avec le Service à la clientèle de TELUS Mobilité. Sauf pour les appels d'urgence, votre portatif ne fonctionne pas sans la carte SIM.

Pour débloquer le NIP :

1 Appuyez sur .

2 Quand le représentant de TELUS Mobilité vous le demande, fournissez-lui les informations nécessaires pour créer un code PUK.

3 Sélectionnez **Déverrouiller NIP**.

4 Entrez le code PUK.

5 Entrez un nouveau NIP SIM de 4 à 8 chiffres.

6 Re-entrez votre NIP SIM.

Si vous entrez les codes correctement, l'écran **SIM déverrouillé** s'affiche.

Insertion/retrait de la carte SIM

Important : Ne touchez pas aux zones dorées de votre carte SIM.

Permutation des cartes SIM

Lors du déplacement d'une carte SIM d'un portatif vers un autre, toutes les coordonnées de vos contacts seront conservées car elles sont stockées dans la SIM. Si vous retirez votre carte SIM et l'utilisez avec un autre portatif ou si vous utilisez une autre carte SIM avec votre portatif, les informations suivantes sont effacées :

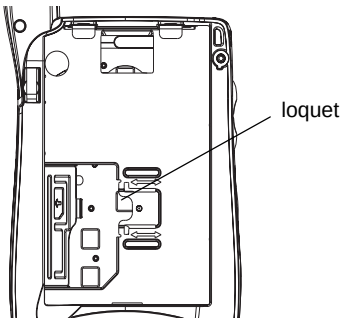
- La liste des appels récents
- Les réglages du renvoi d'appel
- Les avis Net
- Messages multimédias
- Options réglées en utilisant configuration de MMS
- Les photos et les enregistrements audio de la médiathèque sauf ceux verrouillés
- Les informations stockées dans Mémo
- Les 3 localisations les plus récentes activées de la fonction GPS
- Les enregistrements vocaux
- Les noms vocaux
- Les événements du calendrier

- Les options définies dans le menu Personnalisation.

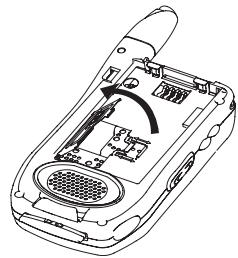
Insertion de votre carte SIM

1 Une fois le portatif hors tension, retirez le rabat arrière du compartiment à pile et la pile rechargeable elle-même.

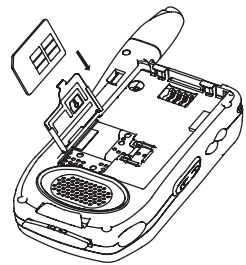
2 Faites glisser le loquet vers la droite pour ouvrir le porte-carte SIM.



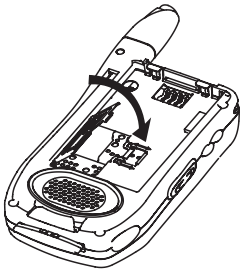
3 Ouvrez le porte-carte SIM.



4 Glissez délicatement la carte SIM dans le porte-carte SIM.



5 Fermez le porte-carte SIM.



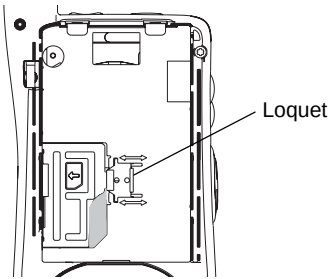
6 Faites glisser le loquet vers la gauche pour fermer le porte-carte SIM.

Retrait de la carte SIM

Important : Pour éviter toute perte ou tout dommage, ne retirez pas la carte SIM à partir de votre portatif sauf en cas de nécessité absolue.

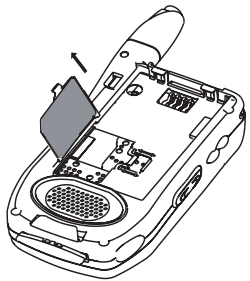
1 Une fois le portatif hors tension, retirez le rabat arrière du compartiment à pile et la pile rechargeable elle-même. Voir « Retrait de la pile » à la page 5.

2 Faites glisser le loquet vers la droite pour ouvrir le porte-carte SIM.



3 Ouvrez le porte-carte SIM.

4 Faites glisser délicatement votre carte SIM pour la faire sortir du porte-carte SIM.



5 Fermez le porte-carte SIM.

6 Faites glisser le loquet vers la gauche pour fermer le porte-carte SIM.

Remarque : Protégez la carte SIM comme vous feriez avec tout objet délicat. Rangez-la avec soin.

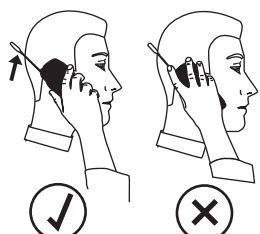
Antenne

L'antenne escamotable de votre portatif *i*355 est conçue pour être déployée au cours des appels.

Pour déployer l'antenne, tirez sans forcer sur le bout arrondi jusqu'à ce que l'antenne se déploie entièrement et s'enclenche en place.

Une fois que vous en avez terminé avec un appel, escamotez l'antenne en poussant sans forcer sur le bout arrondi jusqu'à ce que l'antenne s'enclenche en place.

Pour optimiser les performances de votre portatif, déployez l'antenne quand vous effectuez ou recevez un appel et évitez de toucher l'antenne avec une partie quelconque de votre corps.



L'antenne doit être complètement déployée ou escamotée lorsqu'elle s'enclenche en place, sinon la communication est de très mauvaise qualité, ce qui peut entraîner des appels manqués, des appels interrompus ou des sons incompréhensibles.

Accessoires

Votre portatif est livré avec une pile rechargeable, un chargeur et un étui de transport.

Pour commander de nouveaux accessoires, connectez-vous à www.telusmobility.com ou adressez-vous à votre vendeur Mike.

Pour plus de renseignements

Si vous avez des questions sur votre portatif *i857*, veuillez vous adresser à votre vendeur Mike ou au Service à la clientèle de TELUS Mobilité.

Service de contact direct de Mike

Il existe deux moyens de communiquer avec le service de contact direct de Mike :

- par appel individuel (appel privé)
- par appel de groupe

Ces deux moyens sont très semblables au concept de radio bidirectionnelle et ne coûtent qu'une fraction des frais de cellulaire traditionnel. Le Contact Direct de Mike offre également la fonction Avis d'appel, qui avertit les destinataires avec un signal sonore que vous voulez leur parler.

Appels privés

Appels privés

1 Si le rabat est ouvert, entrez l'ID privée que vous voulez appeler. **-ou-**

Si le rabat est fermé, composez le numéro comme pour effectuer un appel.

2 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton PTT situé sur le côté du portatif. Vous pouvez parler dès que le portatif émet un son bref et léger.

3 Relâchez le bouton de conversation pour écouter.

Astuce : L'envoi d'un avis d'appel permet au destinataire de savoir que vous voulez lui parler en privé. Voir « Avis d'appel » à la page 22.

Chaque numéro d'ID privée contient 3 parties — une ID de zone, une ID de réseau et une ID de membre —, chaque partie étant séparée par un astérisque. Par exemple : 999*999*9999.

Quand vous effectuez un appel privé, vous devez entrer le numéro complet de l'ID, y compris les astérisques.

Quand vous mémorisez un numéro d'ID privée dans la liste Contacts, incluez les astérisques avec le numéro complet d'ID privée afin de pouvoir utiliser le numéro en voyage, ou bien incluez un autre utilisateur d'ID privée, à l'extérieur de votre réseau.

À partir du clavier

Pour entrer l'ID privée à appeler, composez les numéros sur le clavier.

En cas d'erreur :

- Pour effacer un chiffre, appuyez sur ⌓ sous **Effacer**.
- Pour effacer tous les chiffres, appuyez sur la touche ⌓ sous **Effacer** et maintenez-la enfoncée.

- Pour insérer ou effacer un chiffre quelconque de la chaîne numérique entrée, faites défiler la séquence vers la gauche ou la droite.
- Pour annuler, appuyez sur ↩.

À partir de la liste des appels récents

La liste des appels récents mémorise les 20 derniers appels que vous avez effectués ou reçus.

Pour sélectionner l'ID privée à appeler à partir de la liste des appels récents :

1 À partir de l'écran de veille, faites défiler la liste.
-ou-

Dans le menu principal, sélectionnez **Appels récents**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID privée à appeler.

À partir de la liste Contacts

Une fois les ID privées mémorisées dans la liste Contacts, vous pouvez les utiliser pour effectuer des appels. Pour plus d'informations sur l'entrée des numéros dans la liste Contacts, reportez-vous à la section « Création d'entrées » à la page 44.

Appels à partir de la liste Contacts

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID privée à appeler.

Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste Contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.

3 Passez l'appel maintenant. **-ou-**

Avec le champ type de la liste Contacts mis en évidence, faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact que vous souhaitez appeler.

Si vous effectuez un appel privé, votre portatif effectue l'appel à l'ID privée mémorisée dans l'entrée de la liste Contacts, même si l'icône ID privée n'est pas affichée.

Appels à partir d'une entrée de la liste Contacts

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID privée à appeler.

3 Appuyez sur ↩ sous **Affic. -ou-**

Si l'option **Affic.** n'est pas affichée à l'écran, appuyez sur ▭. Sélectionnez **Afficher**.

4 Passez l'appel maintenant. **-ou-**

Faites défiler la liste pour afficher d'autres numéros. Lorsque vous effectuez l'appel, le numéro apparaît sur l'afficheur.

Réception d'appels privés

Quand vous recevez un appel privé, votre portatif émet un léger son bref ou se met à vibrer.

Pour répondre à un appel privé :

1 Attendez que l'appelant ait fini de parler.

2 Appuyez sur le bouton de conversation situé sur le côté du portatif et maintenez-le enfoncé. Vous pouvez parler dès que le portatif émet un son bref et léger.

Relâchez le bouton de conversation pour écouter.

PTT une touche

PTT une touche permet de régler votre portatif afin que vous puissiez appeler la dernière ID privée de votre liste d'appels récents ou une ID privée que vous choisissez, chaque fois que vous appuyez sur le bouton de conversation PTT. Voir « Réglage de PTT une touche » ci-dessous.

Réglage de PTT une touche

PTT une touche permet de régler le portatif afin que vous puissiez appeler la dernière ID privée de votre liste d'appels récents ou une ID privée que vous choisissez, chaque fois que vous appuyez sur le bouton de conversation PTT.

Pour régler votre portatif pour que vous appeliez la dernière ID privée de la liste des appels récents :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidirectionnelle > PTT une touche**.

2 Défilez jusqu'à **Dernier appel**.

3 Appuyez sur ⌓ sous **Sélect.**

Pour régler le portatif afin d'appeler une ID privée de votre choix :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidirectionnelle > PTT une touche**.

2 Faites défiler la liste jusqu'à **Attribuer numéro**.

3 Appuyez sur ⌓ sous **Changer**.

4 Pour entrer le numéro que le portable devra automatiquement appeler chaque fois que vous appuyez sur le bouton de conversation PTT :

Entrez le numéro à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Appuyez sur ⌓ sous **Chercher**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Choisissez le numéro à partir de la liste Contacts, de la liste des appels récents ou de Mémo pour passer un appel.

Astuce : Si vous entrez un numéro de groupe de conversation, entrez # avant le numéro.

5 Appuyez sur ⌓ sous **OK**.

Pour désactiver la fonction de PTT une touche :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidirectionnelle > PTT une touche**.
2 Faites défiler la liste jusqu'à **Désactivé**.
3 Appuyez sur ⌓ sous **Sélect.**

Avis d'appel

L'envoi d'un avis d'appel permet au destinataire de savoir que vous voulez lui parler en privé.

Quand vous envoyez un avis d'appel, le portatif du destinataire émet une série de bips et affiche votre nom ou votre ID privée.

Le destinataire peut :

- Répondre — commencer un appel privé avec l'appelant initial
- Mettre en file d'attente — placer l'avis d'appel dans la file d'attente des avis d'appel
- Effacer — ignorer et supprimer l'avis d'appel

Envoi d'un avis d'appel

1 Entrez l'ID privée que vous voulez envoyer comme vous le feriez quand vous effectuez un appel.
2 Appuyez sur ⌓ sous **Avis**. **Avis prêt** apparaît sur l'afficheur.
3 Appuyez sur le bouton de conversation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que **Avis réussi** s'affiche.

Réception des avis d'appel

Quand vous recevez un avis d'appel, vous devez répondre, le mettre en file d'attente ou l'effacer. Vous devez obligatoirement intervenir pour pouvoir recevoir à nouveau des appels téléphoniques ou des appels privés.

Pour répondre à un avis d'appel, appuyez sur le bouton de conversation pour appeler en privé votre correspondant.

Pour mettre un avis d'appel en file d'attente, appuyez sur ⌓ sous **File**.

Pour effacer un avis d'appel, appuyez sur ⌓ sous **Effac**.

Utilisation de la file d'attente des avis d'appel

Quand vous placez un avis d'appel en file d'attente, il reste dans la file des avis d'appel jusqu'à ce que vous y répondiez ou que vous le supprimiez.

Affichage des avis d'appel

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
2. Faites défiler la liste.

Affichage de la date et de l'heure

Pour afficher la date et l'heure de la réception de l'avis d'appel :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
2. Faites défiler la liste jusqu'à l'avis d'appel sur lequel vous souhaitez des informations.
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez **Affic.**

Réponse aux avis d'appel placés en file d'attente

Après avoir placé un avis d'appel en file d'attente, vous pouvez y répondre en effectuant un appel privé à l'appelant ou en lui envoyant un avis d'appel. L'avis d'appel est ensuite supprimé de la file d'attente.

Appels privés à l'appelant

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
2. Faites défiler la liste jusqu'à l'avis d'appel auquel vous souhaitez répondre.
3. Appuyez sur le bouton de conversation pour commencer l'appel.

Envoi d'un avis d'appel à l'appelant

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
2. Faites défiler la liste jusqu'à l'avis d'appel auquel vous souhaitez répondre.
3. Appuyez sur sous **Avis**. **Avis prêt** apparaît sur l'afficheur.
4. Appuyez sur le bouton de conversation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que **Avis réussi** s'affiche.

Remarque : La réponse à un avis d'appel placé dans la liste des appels récents ne le supprime pas de la file d'attente des avis d'appel.

Suppression des avis d'appel

Pour supprimer un avis d'appel de la file d'attente :

1. Faites défiler la liste des avis d'appel placés en file d'attente pour atteindre l'avis que vous voulez supprimer.
2. Appuyez sur ⊡.
3. Sélectionnez **Effacer**.
4. Appuyez sur ⌓ sous **Oui** pour confirmer.

Pour effacer tous les avis d'appel de la file d'attente :

1. Dans la file d'attente des avis d'appel, appuyez sur ⊡.
2. Dans le menu Avis, sélectionnez **Effacer tout**.
3. Appuyez sur ⌓ sous **Oui** pour confirmer.

Tri des avis d'appel

Pour trier les avis d'appel par ordre de réception :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
2. Appuyez sur ⊡.
3. Sélectionnez **Trier par**.
4. Faites défiler la liste jusqu'à **Premier d'abord** ou **Dernier d'abord**.
5. Appuyez sur ⌓ sous **Sélect.**

Appels de groupe

Un appel de groupe est un appel privé passé à tous les membres d'un groupe de conversation à la fois. Un groupe de conversation est un groupe d'ID privées.

Pour recevoir des appels de groupes effectués à un groupe de conversation, vous devez adhérer à ce groupe. Voir « Adhésion à un groupe de conversation » à la page 24.

Adhésion à un groupe de conversation

Votre représentant Mike doit définir vos groupes de conversation en vous fournissant un numéro pour chaque groupe distinct. Vous pouvez choisir un nom pour chaque groupe de conversation quand vous créez des entrées dans la liste Contacts.

Pour recevoir des appels de groupes effectués à un groupe de conversation, vous devez adhérer à ce groupe. Vous ne pouvez appartenir qu'à un seul groupe de conversation à la fois. Quand vous participez à un nouveau groupe de conversation, vous n'appartenez plus au groupe de conversation précédent.

Pour participer à un groupe de conversation :

1 Appuyez sur ✎. Tapez le numéro du groupe de conversation à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Choisissez le nom du groupe de conversation à partir de la liste Contacts ou de la liste des appels récents.

2 Appuyez sur ⌓ sous **Partic.**

Appels de groupes

1 Appuyez sur ✎. Tapez le numéro du groupe de conversation à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Choisissez le nom du groupe de conversation à partir de la liste Contacts ou de la liste des appels récents.

2 Procédez comme pour un appel privé.

Réception des appels de groupe

Pour répondre à un appel de groupe :

Procédez comme pour un appel privé. Une seule personne à la fois ne peut parler au cours d'un appel de groupe.

Désactivation de la fonction d'appels de groupe

Pour contrôler la réception des appels de groupe à votre groupe de conversation :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidirectionnelle > Groupe-Silencieux**.

2 Appuyez sur ⌓ sous **Changer**.

3 Faites défiler la liste jusqu'à **Activé** si vous ne voulez pas entendre les appels de groupes à votre groupe de conversation. **-ou-**

Faites défiler la liste jusqu'à **Désactivé** si vous voulez entendre les appels de groupes à votre groupe de conversation.

4 Appuyez sur ⌓ sous **Sélect.**

En Direct

En Direct permet les communications directes bidirectionnelles portatif-à-portatif entre deux ou plusieurs portatifs munis de En Direct. Vous pouvez passer et recevoir des appels En Direct même quand le service réseau n'est pas accessible. Vous pouvez parler à toute personne sur votre code et votre canal dans votre portée.

Remarque : La portée radio varie selon le terrain, les structures construites et les conditions atmosphériques.

En Direct permet :

- d'utiliser l'appareil en mode code ou privé,
- d'utiliser jusqu'à 10 canaux,
- de communiquer avec des radios En Direct autonomes.

Les fonctions et les éléments principaux de menu suivant ne sont pas disponibles en mode En Direct :

- Appels téléphoniques sur réseau
- Appels privés sur réseau
- Transmission de données
- Notification de message entrant
- Tonalités de sonnerie musicales
- Transfert d'appel
- Messages
- Compteurs de durée des appels
- Avis d'appels
- Enregistrements vocaux

Utilisation de En Direct

Pour régler votre portatif pour En Direct :

1 Dans l'écran du menu principal, naviguez jusqu'à **En Direct** et appuyez sur ⌓ sous **Sélect**.

2 Sélectionnez **Aller à En Direct.**

Le message **En Direct Veuillez patienter** s'affiche alors.

Après quelques secondes, l'écran de veille du En Direct apparaît. **ED Prêt** apparaît sur la première ligne de l'afficheur. Le code défini figure sur la deuxième ligne de l'affichage. Le canal défini figure sur la troisième ligne de l'affichage.

Remarque : Quand vous passez du réseau au En Direct, le dernier canal et le dernier code que vous avez définis apparaissent sur l'écran de veille du En Direct.

En mode En Direct, cette icône apparaît sur l'affichage, indiquant l'absence du signal réseau et l'activation de En Direct.

Pour quitter En Direct

Pour régler votre portatif pour le mode réseau quand En Direct est actif :

1. À partir de l'écran de veille de En Direct, appuyez sur ⌧.
2. Naviguez jusqu'à **ED options** et appuyez sur ⌓ sous **Sélect**.
3. Sélectionnez **Quitter En Direct.**

Le message **Veuillez patienter** s'affiche alors. Après quelques secondes, l'écran de veille du réseau apparaît.

Portée de conversation

Les portatifs utilisés en mode En Direct doivent être séparés d'au moins 2 mètres pour obtenir des performances optimales et améliorer la portée de transmission.

Canaux et codes

Votre portatif comprend 10 canaux et 15 codes.

Les canaux sont divisés en jeux de fréquences qui vous permettent de passer et recevoir des appels En Direct. Les autres interlocuteurs peuvent aussi parler sur le même canal.

Les codes aident à réduire les interférences à partir de messages non désirés et d'autres perturbations lorsque vous vous trouvez sur le même canal que d'autres utilisateurs.

Pour établir une conversation, tous les différents interlocuteurs doivent être sur le même canal et le même code. Pour des appels En Direct privés, la personne appelée doit être en En Direct et réglée sur le même canal afin qu'elle puisse recevoir l'appel.

Remarque : Lorsque vous passez un appel code, toutes les personnes qui se trouvent sur votre code et votre canal entendent votre conversation.

Pour définir un canal :

1. A partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur ⌓ sous **Édition**.
2. Naviguez jusqu'à **Canal**.
3. Appuyez sur ⌓ sous **Édition**.
4. Sélectionnez un canal.
5. Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Précédent** pour revenir à l'écran de veille du En Direct.

Pour définir un code :

1. À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur ⌓ sous **Édition**.
2. Naviguez jusqu'à **Code**.
3. Appuyez sur ⌓ sous **Édition**.

4 Sélectionnez un code.

5 Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **précédent** pour revenir à l'écran de veille du En Direct.

Passer et recevoir des appels code dans En Direct

Pour passer un appel code dans En Direct :

1 Appuyez sur le bouton de conversation pousser-parler et maintenez-le enfoncé pour parler. **ED Transmettre** apparaît sur la première ligne de l'affichage. Vous pouvez parler dès que le portatif émet la tonalité En Direct.

2 Relâchez le bouton pousser-parler pour écouter.

La tonalité émise à partir de votre portatif en utilisant En Direct est 4 bips. Le son est différent de la tonalité standard émise sur les appels privés réseau et ceux de group.

Si vous recevez un message d'erreur :

- Il est possible qu'il n'y ait personne sur votre canal ou votre code.
- Vous êtes en dehors de la portée.

Quand vous recevez un appel code utilisant En Direct, **ED Recevoir** apparaît sur la première ligne de l'affichage.

Recevoir tous

Vous pouvez régler votre portatif pour recevoir des transmissions En Direct à partir de tout portatif réglé sur le même canal, indépendamment du code (1 à 15). Il suffit de régler le code sur **Recevoir tous.** Quand vous recevez des transmissions avec le code défini sur **Recevoir tous**, l'affichage passe de **Recevoir tous** au code sur lequel la transmission a été reçue.

Astuce : Vous pouvez répondre à un appel entrant dans les 6 secondes suivant le bref bip, en appuyant sur le bouton pousser-parler.

Remarque : Vous ne pouvez pas initialiser un appel code lorsque le code est réglé sur **Recevoir tous**. Si vous appuyez sur le bouton pousser-parler avec le code réglé sur **Recevoir tous**, un message d'erreur apparaît.

Pour régler le code sur **Recevoir tous** :

1 A partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur ⌓ sous **Édition**.

2 Naviguez jusqu'à **Code**.

3 Appuyez sur ⌓ sous **Édition**.

4 Sélectionnez **Recevoir tous**.

5 Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Précédent** pour revenir à l'écran de veille du En Direct.

Appels privés En Direct

Vous pouvez avoir une conversation privée avec une autre personne utilisant En Direct. Quand vous êtes en appel privé En Direct, la conversation ne peut être entendue que pour l'appelé et vous-même. Pour effectuer un appel En Direct privé, vous devez utiliser le numéro de téléphone personnel (PTN) de 10 chiffres de la personne que vous appelez. La personne que vous appelez doit être en En Direct et réglée sur le même canal afin de pouvoir recevoir votre appel.

Si vous recevez un message d'erreur :

- Il se peut que le PTN utilisé ne soit pas valide.
- La personne que vous essayez de joindre peut ne pas être en mode En Direct.
- La personne que vous essayez de joindre peut être réglée sur un canal différent ou hors de portée.

Appel privé seulement

Pour limiter En Direct aux conversations privées, réglez le code sur **Appel privé seulement**. Dans ce mode, les appels code sont ignorés et seuls les appels privés peuvent être effectués ou reçus.

Remarque : Vous devez entrer un numéro de téléphone personnel valide avant d'appuyer sur le bouton pousser-parler.

Pour régler le code sur **Appel privé seulement** :

1 A partir de l'écran de veille En Direct appuyez sur ⌓ sous Édition.

2 Naviguez jusqu'à **Code**.

3 Appuyez sur ⌓ sous **Édition**.

4 Sélectionnez **Privé seulement**.

5 Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Précédent** pour revenir à l'écran de veille du En Direct.

Passer un appel En Direct privé

1 Entrez le PTN à 10 chiffres de la personne que vous désirez appeler sur votre canal. **ou**

Naviguez jusqu'à un numéro ou au nom dans **Contacts**. **ou**

Naviguez jusqu'à un numéro dans la liste des appels récents.

2 Appuyez sur le bouton de conversation pousser-parler et maintenez-le enfoncé pour parler. Vous pouvez parler dès que le portatif émet la tonalité En Direct.

3 Relâchez le bouton pousser-parler pour écouter.

Le numéro ou le nom de la personne appelée apparaît sur la première ligne de l'affichage.

Réception d'un appel En Direct privé

Le numéro ou le nom de la personne qui a initialisé l'appel apparaît sur la première ligne de l'affichage.

Remarque : Vous pouvez répondre dans les 6 secondes simplement en appuyant sur le bouton pousser-parler.

Remarque : Un appel En Direct entrant peut être terminé à tout moment en appuyant sur ⏎.

Fin d'un appel En Direct privé

Un appel En Direct privé se termine si aucune communication n'est établie dans les 6 secondes.

Remarque : Un appel En Direct privé peut être interrompu pendant le délai d'inactivité de 6 secondes par un autre appel code ou appel privé.

L'affichage revient à l'écran de veille En Direct.

Appels d'urgence en utilisant En Direct

Les appels téléphoniques d'urgence peuvent être effectués même si vous n'êtes pas connecté au service réseau. Composez le 911 (États-Unis et Canada) afin d'être connecté au centre de réponse d'urgence. Vous devez mettre fin à un appel En Direct **en cours** avant de composer le 911.

Remarque : Si vous utilisez En Direct en dehors du service réseau, composer le 911 (États-Unis et Canada) ne vous reliera pas au centre de réponse d'urgence.

Configuration des options

La configuration des options de En Direct s'effectue dans l'écran ED Options en modes réseau et En Direct.

Pour accéder à la configuration des options en mode réseau :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **En Direct**.

2 Sélectionnez **Configuration**.

Pour accéder à la configuration des options en mode En Direct :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Options ED**.

2 Sélectionnez **Configuration**.

Vous pouvez définir le portatif pour :

- démarrer directement en En Direct quand vous sélectionnez **En Direct** à partir du menu principal,
- être averti régulièrement par une tonalité quand vous êtes en mode En Direct.

Utilisation du lancement direct

Pour régler votre portatif pour démarrer directement en En Direct quand vous sélectionnez **En Direct** à partir du menu principal :

1 Dans l'écran de configuration, naviguez jusqu'à **Lancement direct** et appuyez sur ⌓ sous **Changer**.

2 Sélectionnez **Activer**.

Remarque : Si **Lancement direct** est **activé**, l'écran **Options ED** n'apparaît pas quand vous sélectionnez En Direct à partir du menu principal. Pour accéder à la configuration des options, l'option **Lancement direct** doit être **désactivée**. Ou vous pouvez accéder à la configuration des options tout en étant en mode En Direct en appuyant sur ⊡ et en sélectionnant **Options ED.**

Pour désactiver le démarrage rapide :

1 Dans l'écran de configuration, naviguez jusqu'à **Lancement direct** et appuyez sur ⌓ sous **Changer**.

2 Sélectionnez **Désactiver.**

Votre portatif affiche maintenant **Options ED** quand vous sélectionnez **En Direct** dans le menu principal.

Utilisation de la tonalité d'état

Pour définir votre portatif afin d'être averti régulièrement par une tonalité quand vous êtes en mode En Direct :

1 Dans l'écran de configuration, naviguez jusqu'à **Tonalité d'état** et appuyez sur ⌓ sous **Changer**.

2 Sélectionnez la fréquence à laquelle vous souhaitez être averti que vous êtes en mode En Direct.

Par exemple, si vous sélectionnez une heure, vous serez averti toutes les heures que vous êtes en mode En Direct.

Pour désactiver la tonalité d'état :

3 Dans l'écran de configuration, naviguez jusqu'à **Tonalité d'état** et appuyez sur ⌓ sous **Changer**.

4 Sélectionnez **Désactiver**.

Appels téléphoniques

Pour effectuer un appel téléphonique :

Avec le rabat ouvert

1 Composez le numéro de téléphone que vous voulez appeler.

2 Pour placer un appel :

Appuyez sur . **-ou-**

Si vous avez entré le numéro depuis l'écran de veille, appuyez sur .

3 Pour mettre fin à l'appel en cours :

Appuyez sur . **-ou-**

Fermez le rabat.

Pour pouvoir mettre fin à un appel en fermant le rabat, la fonction finir. Fermer doit être activée (voir « Configuration des actions du rabat » à la page 57).

Avec le rabat fermé

1 Sélectionnez le numéro à appeler dans la liste des appels récents puis appuyez sur . **-ou-**

Utilisez un nom vocal pour sélectionner un numéro et placer un appel.

2 Pour terminer l'appel, appuyez sur .

Réception d'appels téléphoniques

Quand vous recevez un appel téléphonique, votre portatif sonne, vibre ou éclaire son rétroéclairage.

Réponse à un appel téléphonique

Si le rabat est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Ouvrez le rabat. **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur sous **Oui**. **-ou-**

Appuyez sur une des touches numériques du clavier.

Pour pouvoir répondre à un appel en ouvrant le rabat, la fonction **Ouvr.rép.** doit être activée (voir « Configuration des actions du rabat » à la page 57. Pour pouvoir répondre à un appel en appuyant sur une des touches du clavier, la fonction **Rép 1 touche** doit être activée (voir « Fonctions d'appel téléphonique » à la page 156).

Envoi d'un appel téléphonique à la messagerie vocale

Si le rabat est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur sous **Non**.

Fin d'un appel téléphonique

Si le rabat est fermé, appuyez sur .

Appuyez sur . **-ou-**

Fermez le rabat. **-ou-**

Icônes d'appels

Quand vous effectuez un appel, les icônes d'appels apparaissent dans la zone de texte de l'afficheur du portatif.

- Pour passer un appel téléphonique.
- Réception d'un appel téléphonique.
- L'appel téléphonique est actif.
- L'appel téléphonique est en garde.
- L'appel téléphonique est terminé.

Quand vous manquez un appel, cette icône apparaît dans la zone de texte :

- Vous avez manqué un appel téléphonique.

Entrée du numéro à appeler

Pour entrer le numéro de téléphone que vous voulez appeler, vous pouvez :

- utiliser les chiffres du clavier;
- sélectionner le numéro dans la liste des appels récents;
- sélectionner le numéro à partir de la liste Contacts;
- sélectionner un numéro enregistré dans Calendrier,
- recomposer le dernier numéro de téléphone appelé;
- prononcer un nom vocal dans votre portatif;
- utiliser la composition rapide or la composition Turbo®.
- utiliser PTT une touche pour effectuer un appel privé. Voir « PTT une touche » à la page 21.

En cas d'erreur :

- Pour effacer un chiffre, appuyez sur sous **Effacer**.
- Pour effacer tous les chiffres, appuyez sur la touche sous **Effacer** et maintenez-la enfoncée.
- Pour insérer ou effacer un chiffre quelconque de la chaîne numérique entrée, faites défiler la séquence vers la gauche ou la droite.
- Pour annuler, appuyez sur .

À partir de la liste des appels récents

La liste des appels récents mémorise les 20 derniers appels que vous avez effectués ou reçus.

Avec le rabat ouvert

1 À partir de l'écran de veille, faites défiler la liste. **-ou-**

Dans le menu principal, sélectionnez **Appels récents**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou numéro à appeler.

Avec le rabat fermé

1 Appuyez sur ⊙ pour afficher l'appel le plus récent.

2 Pour voir le reste de la liste des appels récents, appuyez sur les touches de volume sur le côté du portatif.

3 Vous pouvez appeler le numéro affiché en appuyant sur ⊙ en haut du portatif.

À partir de la liste Contacts

Une fois les numéros de téléphone mémorisés dans la liste Contacts, vous pouvez les utiliser pour effectuer des appels. Pour plus d'informations sur l'entrée des numéros dans la liste Contacts, reportez-vous à la section « Création d'entrées » à la page 44.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou numéro à appeler.

Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste Contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.

3 Passez l'appel maintenant. **-ou-**

Faites défiler vers la droite ou vers la gauche pour afficher le type de contact du numéro que vous souhaitez appeler.

Si vous effectuez un appel privé, votre portatif effectue l'appel à l'ID privée mémorisée dans l'entrée de la liste Contacts, même si l'icône ID privée n'est pas affichée.

Si vous effectuez un appel téléphonique :

- Votre portatif effectue l'appel au numéro de téléphone affecté au type de contacts affiché.

Si le type de la liste Contacts affiché n'est pas un numéro de téléphone, votre portatif effectue l'appel au numéro de téléphone mémorisé dans l'entrée de la liste Contacts.

- Si le type de contacts affiché n'est pas un numéro de téléphone et que vous avez plusieurs numéros de téléphone mémorisés dans l'entrée de la liste Contacts, votre portatif vous invite à sélectionner le numéro de téléphone à appeler.

À partir du Calendrier

Si des numéros sont mémorisés dans Calendrier avec des événements, vous pouvez les utiliser pour placer un appel. Pour en savoir plus sur la mémorisation des événements dans Calendrier, voir « Calendrier » à la page 123.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.

2 Sélectionnez la date de l'événement qui contient le numéro que vous voulez appeler.

3 Il faut mettre en évidence ou sélectionner l'événement contenant le numéro que vous voulez appeler.

Pour plus de détails, voir « Appels téléphoniques à partir du Calendrier » à la page 128.

Recomposition du dernier numéro

Appuyez sur la touche ↪ et maintenez-la enfoncée pour recomposer le dernier numéro que vous avez appelé.

Utilisation d'un nom vocal

Si vous avez créé un nom vocal dans la liste Contacts pour le numéro que vous voulez appeler, prononcez ce nom dans votre portatif pour entrer le numéro. Voir page 44 pour plus d'informations sur les noms vocaux.

Vous pouvez prononcer un nom vocal pour appeler un numéro avec votre portatif que le rabat soit ouvert ou fermé.

1 Appuyez et maintenez 🎙 appuyé jusqu'à ce qu'une invite apparaisse vous demandant de prononcer le nom vocal.

2 Prononcez dans le microphone le nom vocal associé au numéro que vous voulez appeler.

Votre portatif répète le nom prononcé.

Pour composer un appel privé, appuyez et maintenez appuyé le bouton PTT pour placer l'appel.

Si vous effectuez un appel téléphonique, l'appel est automatiquement placé.

Astuce : Pour terminer un appel sans le placer, appuyez sur ⊙ si le rabat est fermé ou appuyez sur ⌀.

Utilisation de la composition rapide et de la composition Turbo®

Chaque numéro de téléphone mémorisé dans la liste Contacts a un numéro de composition rapide que vous pouvez entrer au lieu de composer le numéro complet.

La Composition Turbo permet de composer des numéros de téléphone qui sont associés aux numéros de composition rapide 1 à 9 sans avoir à composer le numéro complet.

Composition rapide

1. À partir de l'écran de veille, utilisez le clavier pour entrer le numéro de composition rapide attribué au numéro que vous voulez appeler.
2. Appuyez sur ⌀.
3. Appuyez sur ⌔.

Composition Turbo

À partir de l'écran de veille, appuyez sur le numéro de composition rapide allant de 1 à 9 attribué au numéro que vous désirez appeler.

Recomposition du dernier numéro

Appuyez sur la touche ⌔ et maintenez-la enfoncée pour recomposer le dernier numéro que vous avez appelé.

Appels téléphoniques manqués

Quand vous manquez un appel, cette icône et le nombre d'appels manqués apparaissent brièvement.

Avec le rabat ouvert

Pour faire disparaître le message indiquant un appel manqué, appuyez sur ⌀ sous **Retour**. **-ou-**

Pour voir l'appel manqué dans la liste des appels récents, appuyez sur ⌀ sous **Affiche**.

Avec le rabat fermé

Pour faire disparaître le message de l'appel manqué, appuyez sur ⊙.

Pour voir l'appel manqué dans la liste des appels récents, appuyez sur ⊙ deux fois.

Utilisation du haut-parleur du portatif

Si le haut-parleur est activé, le son entrant est émis par le haut-parleur du portatif et pas par l'écouteur. Le haut-parleur peut être utilisé à tout moment lors d'un appel actif.

Avec le rabat ouvert

Pour activer ou désactiver le haut-parleur :

Appuyez sur ⌓ sous **Ht-parl.** ou

Appuyez sur 🔊.

Avec le rabat fermé

Quand vous placez un appel avec le rabat fermé, le haut-parleur est toujours activé.

Quand vous ouvrez le rabat, le haut-parleur est désactivé.

Utilisation de la fonction Sourdine

Les appels en mode sourdine (discrétion) permettent d'écouter le son entrant sans transmettre de son. La fonction sourdine est disponible à tout moment au cours d'un appel actif.

Pour désactiver le mode Sourdine :

Appuyez sur ⌓ sous **Sourdine**.

Lorsque le mode Sourdine est activé, **Enlev. sourdine** s'affiche à titre d'option.

Pour désactiver le mode Sourdine :

Appuyez sur ⌓ sous **Enlev. sourdine**.

Appels téléphoniques d'urgence

Votre portatif prend en charge les appels d'urgence. Les appels téléphoniques d'urgence peuvent être passés même quand votre carte SIM est bloquée ou qu'elle ne se trouve pas dans le portatif.

Composez le 911 afin d'être connecté à un centre de réponse d'urgence. Vous devez mettre fin à l'appel en cours avant de composer le 911.

Important : Vous ne pouvez pas effectuer des appels d'urgence lorsque le clavier est verrouillé.

Important : Si vous n'êtes pas enregistré sur le réseau, les appels d'urgence ne peuvent pas être passés lorsque votre carte SIM se trouve dans le portatif.

Appels récents

La liste des appels récents mémorise les informations associées avec les appels passés et reçus ainsi que les avis d'appel reçus. Elle contient aussi les données Mes infos et les informations de contact reçues envoyées par d'autres portatifs.

La liste des appels récents peut mémoriser jusqu'à 20 éléments.

Appels et avis d'appel

La liste Appels récents mémorise les 20 derniers numéros de téléphone envoyés et reçus.

Si le numéro d'un appel récent est mémorisé dans la liste Contacts, les informations suivantes apparaissent :

- Le nom associé au numéro
- L'image associée au numéro, si votre portatif est configuré pour afficher des images dans la liste Appels récents. Voir « Sélection de l'affichage Vue Photo ou Vue Liste » à la page 40.
- L'icône Type de contact associée au numéro. Si l'entrée de la liste Contacts contenant le numéro inclut plusieurs numéros ou adresses pour ce contact, les symboles ◂ ▸ encadrent l'icône Type de contact. Pour plus d'informations sur les types de contact, voir page 43.

L'icône Type de contact ID privée apparaît quand vous recevez un appel privé ou un avis d'appel même si le numéro n'est pas mémorisé dans la liste Contacts.

Les avis d'appel reçus sont affichés comme des appels privés. Comme tous les éléments de la liste Appels récents, ils resteront affichés jusqu'à ce que vous les supprimiez ou jusqu'à ce que la fin de la liste soit atteinte.

Pour les appels téléphoniques, une icône supplémentaire apparaît vous donnant d'autres informations sur l'appel :

- Appel que vous avez effectué.
- Appel que vous avez reçu.
- Appel manqué. Les appels manqués ne s'affichent dans la liste des appels récents que si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant.

Quand vous sélectionnez un appel, les détails suivants seront affichés : le nom associé à l'appel, le numéro, la date, l'heure et la durée de l'appel.

Mes infos provenant d'autres portatifs

La liste Appels récents mémorise les données Mes infos provenant d'autres portatifs. Voir « Mes infos » à la page 92.

L'icône apparaît avec Mes infos provenant d'autres portatifs dans la liste Appels récents avec l'ID privée de la personne qui a envoyé les informations.

Quand vous sélectionnez Mes infos provenant d'autres portatifs, toutes les informations envoyées seront affichées.

Si vous recevez plusieurs fois Mes infos provenant du même portatif, seule la version envoyée la plus récente sera affichée dans la liste Appels récents.

Informations de contact provenant d'autres portatifs

La liste Appels récents mémorise les informations de contact envoyés par d'autres portatifs. Ces informations proviennent de la liste Contacts de l'autre portatif ou de la liste Appels récents. Voir « Mes infos » à la page 92.

Cette icône apparaît avec les informations de contact dans la liste Appels récents.

Les informations de contact de la liste Appels récents contiennent :

- Le nom mémorisé dans les informations de contact
- L'icône Type de contact associée avec le numéro ou l'adresse mémorisé dans les informations de contact. Si l'entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets entourent l'icône du type de contact.

Le nom ou l'ID privée de la personne qui a envoyé les informations de contact est affiché à part dans la liste Appels récents (au-dessus des informations envoyées). Si une personne vous envoie plus d'un élément d'informations de contact, tous les éléments s'affichent en dessous du nom ou de l'ID privée de cette personne.

Quand vous sélectionnez des informations de contact, le nom ou l'ID privée ou la personne qui vous a envoyé ces données ainsi que toutes les informations de cette entrée.

Si vous recevez plusieurs informations de contact provenant du même nom et du même portatif, seule la version la plus récente sera affichée dans la liste Appels récents.

Affichage de la liste Appels récents

Avec le rabat ouvert

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Appels récents**.
2 Faites défiler la liste.

Pour afficher les détails d'un élément de la liste :

Dans la liste Appels récents, sélectionnez l'entrée à afficher.

Astuce : Pour voir les détails de plusieurs entrées, faites défiler la liste.

Avec le rabat fermé

1 Appuyez sur ⊙.
2 Pour afficher le reste de la liste Appels récents, utilisez les boutons du volume.
3 Appuyez sur ⊙ pour faire disparaître la liste Appels récents.

Sélection de l'affichage Vue Photo ou Vue Liste

Vous pouvez configurer votre portatif afin que les photos associées à chaque entrée soient visibles dans la liste Appels récents ou bien afficher la liste sans photos.

1 Depuis la liste des appels récents, appuyez sur ⊡.
2 Sélectionner **Vue Appels récents**.
3 Sélectionnez **Vue Liste** pour voir la liste Appels récents sans photos. **-ou-**

Sélectionnez **Vue Photo** pour voir la photo associée avec chaque entrée.

Mémorisation d'éléments dans Contacts

1 Dans la liste Appels récents, faites défiler la liste et sélectionnez l'entrée à mémoriser.
2 Appuyez sur ⌐ sous **Mémoriser**. **-ou-**

Si l'option **Mémoriser** n'est pas affichée à l'écran, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Mémoriser** ou **Màj contacts**.

Astuce : Si l'entrée à mémoriser est un appel, **Mémoriser** ne s'affiche pas si le numéro est déjà enregistré dans Contacts.

3 Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nv contact]**. **-ou-**

Pour mémoriser le numéro dans une nouvelle entrée, sélectionnez l'entrée.

Remarque : La mémorisation de Mes infos ou celle d'informations de contact provenant d'un autre portatif ou la mémorisation dans une entrée Contacts à laquelle un nom est associé ne changera pas le nom de l'entrée Contacts.

4 Si l'élément à mémoriser est un appel, vous devez lui attribuer un type de contact :

Avec le champ Type de contacts mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro.

5 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création d'entrées » à la page 44.

6 Appuyez sur ⌓ sous **Sauvegarder**.

Suppression d'éléments

Pour effacer un élément de la liste Appels récents :

1 Dans la liste Appels récents, faites défiler et sélectionnez l'entrée à effacer.

2 Appuyez sur ⌓ sous **Supprimer**. **-ou-**

Si l'option **Supprimer** n'est pas affichée à l'écran, appuyez sur ⌧. Sélectionnez **Effacer**.

3 Appuyez sur ⊖ ou sur ⌓ sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les appels de la liste Appels récents :

1 Depuis la liste des appels récents, appuyez sur ⌧.

2 Sélectionnez **Tout effacer**.

3 Appuyez sur ⊖ ou sur ⌓ sous **Oui** pour confirmer.

Appels à partir de la liste Appels récents

Avec le rabat ouvert

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Appels récents**.

2 Faites défiler la liste jusqu'à l'entrée contenant le numéro que vous voulez appeler.

- Si vous sélectionnez un appel, vous pouvez appeler le numéro qui vous a appelé. Si le numéro est mémorisé dans Contacts, vous pouvez appeler les numéros mémorisés avec.
- Si vous sélectionnez Mes infos provenant d'un autre portatif, vous pouvez appeler l'ID privée du portatif qui vous a appelé.

- Si vous faites défiler les informations de contact provenant d'un autre portatif, vous pouvez appeler un des numéros qui y sont mémorisés.

3 Pour effectuer l'appel maintenant, voir étape 4. **-ou-**

Utilisez les flèches de défilement vers la gauche et vers la droite pour afficher le type de contacts du numéro que vous voulez appeler.

4 Pour placer un appel, appuyez sur ✆. **-ou-**

Pour placer un appel privé, appuyez sur le bouton de conversation PTT.

Vous pouvez aussi placer un appel quand vous regardez les détails d'une entrée de la liste Appels récents.

1 Dans la liste Appels récents, sélectionnez l'entrée contenant le numéro que vous voulez appeler.

- Si vous sélectionnez un appel ou des informations de contact provenant d'un autre portatif, vous pouvez appeler le premier numéro qui apparaît dans l'écran Détails.
- Si vous sélectionnez Mes infos provenant d'un autre portatif, vous pouvez appeler l'ID privée du portatif qui vous a envoyé ces informations.

2 Pour placer un appel, appuyez sur ✆. **-ou-**

Pour placer un appel privé, appuyez sur le bouton de conversation PTT.

Avec le rabat fermé

1 Appuyez sur ⊙ pour voir l'appel le plus récent.

2 Utilisez les boutons du volume pour accéder au nom ou au numéro que vous voulez appeler.

- Si vous sélectionnez un appel, vous pouvez appeler le numéro qui vous a appelé.
- Si vous sélectionnez Mes infos provenant d'un autre portatif, vous pouvez appeler l'ID privée du portatif qui vous a envoyé ces informations.
- Si vous sélectionnez les informations de contact provenant d'un autre portatif, vous pouvez appeler le numéro actuellement affiché.

3 Pour placer un appel, appuyez sur ✆ en haut du portatif. **-ou-**

Pour placer un appel privé, appuyez sur le bouton de conversation PTT.

Contacts

La liste Contacts mémorise jusqu'à 600 numéros ou adresses. Chaque entrée de la liste Contacts peut contenir plusieurs numéros ou adresses.

Les données entrées de la liste Contacts sont sauvegardées sur votre carte SIM. Si vous insérez votre carte SIM dans un autre portatif prêt pour SIM, vous pouvez accéder aux données de la liste Contacts depuis cet portatif.

Une entrée de la liste Contacts contient :

- Un nom — Un nom est exigé si vous mémorisez plusieurs numéros ou adresses pour une entrée; sinon, le nom est facultatif. Généralement, il s'agit du nom de la personne dont les coordonnées de contact figurent dans l'entrée.
- Une sonnerie — C'est le son émis par votre portatif quand vous recevez des appels ou des alertes d'appel provenant d'un des numéros enregistrés dans l'entrée. Vous pouvez associer une des sonneries de votre liste de sonneries. Si vous ne lui associez pas de sonnerie, la sonnerie par défaut sera associée à cette nouvelle entrée.
- Une image — Cette image s'affiche à l'écran quand vous recevez un appel téléphonique provenant d'un des numéros enregistrés dans l'entrée. Vous pouvez lui associer une des images enregistrées dans la médiathèque. Si vous ne lui associez pas une image, cette entrée sera affichée avec aucune image.
- Un type de contact — Vous devez affecter un type de contact à chaque numéro ou adresse mémorisé :

	Cellulaire	Numéro de téléphone
	Privé	ID privée
	Travail 1	Numéro de téléphone
	Travail 2	Numéro de téléphone
	Pers	Numéro de téléphone

	Courriel	Adresse électronique
	Fax	Numéro de téléphone
	Téléavertisseur	Numéro de téléphone
	Groupe de conversation	Numéro de groupe de conversation
	IP	Adresse IP
	Autre	numéro de téléphone

- Un numéro ou une adresse — Chaque entrée de contact doit avoir un numéro ou une adresse. Ce numéro peut correspondre à tout type de numéro de téléphone, d'ID privée, de groupe de conversation, d'adresse électronique ou d'adresse IP.

  Remarque : Vous pouvez mémoriser un numéro ayant jusqu'à 64 chiffres mais il doit y avoir une pause ou une attente après chaque groupe de 20 chiffres. Voir « Création de pauses et d'attentes » à la page 50.

- Un numéro de composition rapide — Quand vous mémorisez un numéro de téléphone, un numéro de composition rapide lui est attribué. Vous pouvez accepter le numéro de composition rapide par défaut ou le changer.

- Un nom vocal — Si vous créez un nom vocal pour un numéro, vous pouvez composer ce numéro en prononçant ce nom dans votre portatif. Cette icône apparaît à gauche de l'icône Type de contact si un nom vocal a été associé à cette entrée.

Accès aux contacts

Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
-ou-

Si vous êtes en cours d'appel, appuyez sur . Sélectionnez **Contacts**.

Création d'entrées

Un numéro ou une adresse ainsi qu'un type de contact est exigé pour toutes les entrées de contacts. Les autres renseignements sont facultatifs. Vous pouvez entrer les informations dans n'importe quel ordre en faisant défiler la liste des détails de l'entrée.

Une fois que vous avez entré le numéro ou l'adresse, le type de contact et toute autre information que vous souhaitez, vous pouvez appuyer sur sous **Sauvegarder** pour enregistrer l'entrée dans la liste Contacts.

Pour annuler une entrée de la liste Contacts à tout moment, appuyez sur pour revenir à l'écran de veille.

Pour créer une entrée dans la liste Contacts :

1 Pour accéder à l'écran des entrées détaillées :

Sélectionnez **Contacts > [Nouveau contact]**.
-ou-

Dans la liste Contacts, appuyez sur ✉. Sélectionnez **Nouveau**.

2 Si vous désirez attribuer un nom à l'entrée :

Sélectionnez **Nom**.

Entrez le nom. Voir « Entrée de texte » à la page 59. Quand vous avez terminé, appuyez sur ⊙.

Astuce : Appuyez sur ⌓ sous **Parcourir** pour sélectionner un des noms de la liste Contacts.

3 Pour associer une sonnerie ou une image à cette entrée, sélectionnez **[Tonalité/Image]**. Voir « Affectation d'un numéro de composition rapide ou d'un nom vocal » à la page 46.

4 Pour affecter un type de contact au numéro ou à l'adresse mémorisé :

Sélectionnez le champ Type de contact.

Sélectionner le type de contact que vous voulez affecter.

5 Pour mémoriser un numéro ou une adresse :

Sélectionnez le champ **#** (**ID** pour une adresse courriel ou **IP** pour une adresse IP).

Entrez le numéro ou l'adresse. Pour les numéros de téléphone, utilisez le format à 10 chiffres. Pour les adresses électroniques, voir « Entrée de texte » à la page 59.

Astuce : Appuyez sur ⌓ sous **Naviguer** pour sélectionner un numéro ou une adresse dans la liste Contacts, la Liste des appels récents ou Mémo.

Quand vous avez terminé, appuyez sur ⊙.

6 Pour changer le numéro de composition rapide par défaut ou pour créer un nom vocal pour cette entrée, sélectionnez **[Options]**. Voir « Affectation d'un numéro de composition rapide ou d'un nom vocal ».

7 Pour ajouter d'autres numéros ou adresses à l'entrée :

Faites défiler la liste jusqu'à la fin des informations entrées.

Entrez les autres informations pour l'entrée en utilisant étape 2 à étape 6. Vous devez attribuer un nom à l'entrée, si ce n'est pas déjà fait.

Appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Affectation d'une tonalité ou d'une image

1 Si ce n'est pas déjà fait, sélectionnez **[Tonalité/Image]**.

2 Pour affecter une des sonneries de la liste de sonneries :

Quand **Sonnerie** est mis en évidence, faites défiler vers la droite ou la gauche pour choisir une tonalité. **-ou-**

Sélectionnez **Sonnerie**. Sélectionnez la sonnerie à affecter.

3 Pour affecter une des images de la médiathèque :

Faites défiler la liste jusqu'à **Image**. Faites défiler vers la gauche ou la droite pour choisir une image. **-ou-**

Sélectionnez **Image**. Sélectionnez l'image que vous voulez affecter.

Seules les images pouvant être affectées aux Contacts seront affichées. Certaines images de grande taille ne peuvent pas être affectées.

Astuce : S'il y a une image affectée à une entrée et si vous ne voulez pas qu'il y en ait, sélectionnez **[Aucune photo]** ou appuyez sur ⌓ sous **Désattrib.**

4 Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Précéd**.

Affectation d'un numéro de composition rapide ou d'un nom vocal

1 Si ce n'est pas déjà fait, sélectionnez **[Options]**.

2 Le numéro de composition rapide attribué par défaut au numéro de téléphone s'affiche dans le champ **No. compo. rapide**. Ce numéro correspond toujours à la prochaine position de composition rapide disponible.

Si vous désirez associer le numéro de téléphone à une position de composition rapide différente :

Avec le champ **No. compo. rapide** mis en évidence, appuyez sur ⊖.

Appuyez sur ⌓ sous **Effacer** pour effacer le numéro de composition rapide actuel.

Entrez le nouveau numéro de composition rapide à l'aide du clavier alphanumérique.

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ⊖.

3 Pour créer un nom vocal pour un numéro de téléphone, sélectionnez **Nom vocal**.

En suivant les directives affichées à l'écran, prononcez puis répétez le nom que vous voulez affecter au numéro. Parlez clairement dans le microphone.

Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Précéd**.

Mémorisation rapide des numéros

Pour mémoriser des numéros dans la liste Contacts à partir de la liste des appels récents, voir « Mémorisation d'éléments dans Contacts » à la page 40.

Pour mémoriser des numéros dans la liste Contacts à partir de Mémo, voir « Mémo » à la page 149.

Pour mémoriser un numéro depuis l'écran de veille :

1. Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro que vous voulez mémoriser.
2. Appuyez sur ⊡.
3. Sélectionnez **Mémoriser no.**
4. Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nv contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.
5. Avec le champ type de Contacts mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro.
6. Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création d'entrées » à la page 44.

Appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Modification des entrées

1. À partir de la liste Contact, faites défiler l'entrée que vous désirez modifier.
2. Appuyez sur ⌓ sous **Modifier**. **-ou-**

   Si l'option **Modifier** n'est pas affichée à l'écran, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Modifier**.

   L'écran des détails d'entrée s'affiche.

Suivez les instructions pertinentes de la section « Création d'entrées » à la page 44 pour modifier les différents champs.

Affichage des entrées

Quand vous affichez les entrées de la liste Contacts, vous pouvez parmi plusieurs niveaux de détails.

Affichage de la liste Contacts

Dans ce mode d'affichage, on peut voir pour chaque entrée :

- Le nom associé à l'entrée.
- Une image miniature de l'image associée à cette entrée, si vous avez choisi d'afficher les images de la liste des Contacts. Voir « Sélection de la vue Photo ou de la vue Liste » à la page 49.
- Les types de numéros et d'adresses mémorisés dans cette entrée.

Pour voir les entrées depuis la liste Contacts :

1 Accéder à la liste Contacts.

2 Faire défiler pour voir les entrées.

Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste Contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.

3 Si votre entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets ◂ ▸ entourent l'icône du type de contact. Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher l'icône pour chaque numéro mémorisé dans l'entrée.

Sélection d'une entrée

Dans ce mode d'affichage, on peut voit pour chaque entrée :

- Le nom associé à l'entrée
- Une version miniature de l'image associée à l'entrée
- Le nom de la sonnerie associée à l'entrée
- Les numéros et les adresses mémorisés dans l'entrée.

Pour sélectionner une entrée :

1 À partir de la liste Contacts, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée à afficher.

2 Faites défiler pour afficher les numéros et adresses mémorisés dans l'entrée.

Astuce : Pour sélectionner d'autres entrées, faites défiler la liste vers la gauche ou la droite. Ou appuyez sur ◁ ou sur ▷.

Pour revenir à la liste Contacts, appuyez sur ◁ sous **Précédent**.

Affichage plus détaillé

Quand une entrée est sélectionnée, vous pouvez la voir plus en détails en sélectionnant les éléments de celle-ci.

Affichage des détails d'un numéro ou d'une adresse

1 Sélectionnez l'entrée.

2 Sélectionnez le numéro ou l'adresse à voit en détails.

Si vous sélectionnez un numéro de téléphone, vous pouvez voir son numéro de composition rapide et savoir s'il a un nom vocal.

Pour revenir à l'entrée, appuyez sur ◁ sous **Précédent** ou appuyez sur ⌫.

Affichage d'une image de grande taille

Pour voir en plus grand l'image associée à une entrée :

1 Sélectionnez l'entrée.

2 Sélectionnez le premier élément affiché dans l'écran de saisie. Cet élément montre le nom affecté à l'entrée ou affiche **Sans nom**.

Remarque : Vous ne pouvez pas placer un appel depuis ce mode d'affichage.

Pour revenir à l'entrée, appuyez sur sous **Précédent** ou appuyez sur .

Sélection de la vue Photo ou de la vue Liste

Vous pouvez configurer la liste Contacts pour voir ou cacher les images associées à chaque entrée.

1 Dans la liste Contacts, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Vue Contact**.

3 Sélectionnez **Vue Liste** pour afficher la liste Contacts sans image. **-ou-**

Sélectionnez **Vue Image** pour voir les photos associées à chaque entrée. Pour voir les entrées :

1 À partir de la liste Contacts, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée que vous désirez afficher.

2 Si votre entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets entourent l'icône du type de contact. Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher l'icône pour chaque numéro mémorisé dans l'entrée.

3 Appuyez sur pour afficher l'entrée.

4 Faites défiler la liste pour afficher les autre numéros et adresses mémorisés dans l'entrée.

Astuce : Pour afficher d'autres entrées, continuez le défilement.

Recherche d'un nom

Pour rechercher un nom dans la liste Contacts :

1 Dans la liste Contacts, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Rechercher**.

3 Entrez le nom que vous souhaitez afficher. Voir « Entrée de texte » à la page 59.

4 Appuyez sur .

Votre portatif trouve le nom que vous avez entré ou le nom correspondant le plus proche.

Affichage des ID privées et des groupes de conversation

Pour définir des contacts pour afficher uniquement les entrées contenant des entrées d'ID privées et de groupes de conversation :

1 Dans la liste Contacts, appuyez sur .
2 Sélectionnez **Filtre**.
3 Configurez cette option sur **Vue privé/grp**.

Pour que la liste Contacts affiche toutes les entrées :

1 Dans la liste Contacts, appuyez sur .
2 Sélectionnez **Filtre**.
3 Configurez cette option sur **Tout afficher**.

Suppression des entrées

Suppression d'une entrée

1 À partir de la liste Contact, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée que vous désirez effacer.
2 Appuyez sur .
3 Pour supprimer toute l'entrée, faites défiler la liste jusqu'à **Effacer entrée**.
4 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Suppression d'un numéro ou d'une adresse

1 À partir de la liste Contact, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée qui contient le numéro ou l'adresse à supprimer.
2 Faites défiler vers la droite ou vers la gauche pour faire apparaître le type de contact du numéro que vous voulez supprimer.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Supprimer numéro**.
5 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Vérification du nombre d'entrée

Pour voir le nombre d'entrées stockées dans la liste Contacts :

1 Dans la liste Contacts, appuyez sur .
2 Sélectionnez **Capacité**.

Création de pauses et d'attentes

Lors de la mémorisation d'un numéro, vous pouvez programmer votre portatif pour marquer une pause ou attendre entre les chiffres lors de la composition d'un numéro. Une pause indique à votre portatif

d'attendre 3 secondes avant de poursuivre la composition du numéro. Une attente indique à votre portatif qu'il doit attendre une réponse avant de poursuivre la composition du numéro.

Cette fonction est utile quand vous utiliser la messagerie vocale ou tout autre système automatisé qui nécessite de composer un numéro de portatif, puis d'entrer un numéro d'accès.

Pour programmer une pause :

Appuyez sur ✎ et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que la lettre P apparaisse. La lettre P représente une pause de 3 secondes.

Si vous mémorisez 17035551235P1234, quand vous sélectionnez ce numéro et effectuez un appel, le portatif compose les 11 premiers chiffres, marque une pause pendant 3 secondes, puis compose les 4 derniers chiffres.

Si vous voulez que la pause dure plus de 3 secondes, appuyez sur ✎ et maintenez la touche enfoncée plusieurs fois. Chaque P représente une pause de 3 secondes.

Pour programmer une attente :

Appuyez sur ✎ et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que la lettre W apparaisse. La lettre W signifie que l'appareil attend avant de poursuivre la numérotation.

Si vous mémorisez 17035551235W1234, quand vous sélectionnez ce numéro et effectuez un appel, le portatif compose les 11 premiers chiffres et attend. Un message apparaît, vous demandant d'envoyer les chiffres restants. Appuyez sur ⌯ sous **Oui** pour composer les 4 derniers chiffres.

Astuce : Vous pouvez créer des pauses et des attentes lorsque vous composez un numéro à partir du clavier. Voir « Création de pauses et d'attentes pendant la composition d'un numéro » à la page 56.

Numéros internationaux

Pour mémoriser un numéro que vous allez utiliser pour des appels internationaux, utilisez Plus Dialing :

1 Appuyez sur 0 pendant deux secondes. Un « 0 » apparaît, puis devient « + ».

Remarque : Le réseau convertit le « + » en code d'accès international approprié nécessaire pour passer l'appel.

2 Entrez le code du pays, le code de la ville ou l'indicatif régional et le numéro de portatif.

Pour des informations sur les appels internationaux, voir « Appels internationaux » à la page 57.

Fonctions d'appel avancées

Appel en attente

L'appel en attente permet de recevoir un deuxième appel pendant une conversation téléphonique. L'appel en attente est toujours actif sauf si vous le désactivez pour un appel particulier.

Si, pendant un appel, vous recevez un second appel, le portatif émet une tonalité et affiche un message vous informant que vous recevez un second appel.

Pour accepter le second appel et placer le second appel en garde :

Appuyez sur ⌓ sous **Oui**.

Pour accepter le second appel et mettre fin à l'appel actif :

1 Appuyez sur ⌓.

Le portatif sonne au second appel.

2 Répondez au second appel.

Pour refuser le second appel :

Appuyez sur ⌓ sous **Non**. Si vous avez une messagerie vocale, l'appel y est transmis sauf si vous avez configuré **Renvoi d'appel** sur **Si occupé** pour que l'appel soit renvoyé à un autre numéro.

Désactivation de la fonction Appel en attente

Pour désactiver la fonction Appel en attente au cours d'un appel :

1 Appuyez sur ⌂.

2 Sélectionnez **Config. en appel> Appel Attente**.

3 Configurez cette option sur **Non**.

Astuce : Pour réactiver la fonction Appel en attente au cours de l'appel, configurez cette option sur **Oui**.

Pour désactiver l'appel en attente pour l'appel suivant que vous effectuez ou que vous recevez :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphoniques > Appel Attente**.

2 Configurez cette option sur **Non**.

La fonction d'appel en attente est réactivée quand vous terminez l'appel en cours.

Passage d’un appel à l’autre

Quand vous avez un appel actif et un en garde, pour mettre en garde celui est actif et pour activer celui en attente :

Appuyez sur ⌓ sous **Passer**. **-ou-**

Si l’option **Passer** n’est pas affichée à l’écran, appuyez sur ▭. Sélectionnez **Passer**.

Mettre un appel en garde

1 Pendant un appel actif, appuyez sur ▭.

2 Sélectionnez **Garde**.

Pour que le premier appel redevienne actif, appuyez sur ⌓ sous **Reprendre**.

Renvoi d’appel

La fonction de renvoi d’appel envoie des appels aux numéros de téléphone que vous spécifiez. Vous pouvez renvoyer des appels à un numéro ou renvoyer des appels manqués à différents numéros en fonction de la raison pour laquelle vous n’avez pas pris l’appel. Le renvoi d’appel des lignes téléphoniques 1 et 2 peut être défini séparément.

Renvoi de tous les appels

Quand vous réglez votre portatif pour renvoyer tous les appels, une icône apparaît dans la ligne supérieure de l’afficheur :

- La ligne de téléphone 1 est active; les appels à la ligne 1 sont renvoyés.
- La ligne de téléphone 1 est active; les appels à la ligne 2 sont renvoyés.
- La ligne de téléphone 1 est active; les appels aux lignes de téléphone 1 et 2 sont renvoyés.
- La ligne de téléphone 2 est active; les appels à la ligne 1 sont renvoyés.
- La ligne de téléphone 2 est active; les appels à la ligne 2 sont renvoyés.
- La ligne de téléphone 2 est active; les appels aux lignes de téléphone 1 et 2 sont renvoyés.

Pour renvoyer tous les appels :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d’appel > Réachemine > Tous appels**.

Si vous avez déjà précisé un numéro de renvoi pour tous les appels, ce numéro s’affiche.

Pour renvoyer vos appels à ce numéro, appuyez sur ⌓ sous **Précédent**. **-ou-**

Pour supprimer ce numéro, appuyez sur et maintenez enfoncé ⌓ sous Effacer.

2 Pour entrer le numéro auquel vous voulez renvoyer des appels :

Entrez le numéro à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Appuyez sur ⌓ sous **Chercher**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro de téléphone que vous voulez entrer.

3 Appuyez sur ⏻.

Vos appels seront maintenant transférés au numéro sélectionné.

Désactivation du renvoi d'appel

Si vous ne voulez pas renvoyer tous vos appels, désactivez cette fonction :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d'appel > À**.

2 Configurez cette option sur **Non**.

Tous les appels sont maintenant envoyés à votre portatif.

Les appels manqués sont renvoyés selon les options définies pour les appels manqués. Par défaut, les appels manqués sont renvoyés à la messagerie vocale.

Remarque : Pour recevoir des messages de la messagerie vocale, vous devez d'abord ouvrir un compte de messagerie vocale avec le Service à la clientèle de TELUS Mobilité.

Renvoi des appels manqués

Vous pouvez spécifier un numéro de renvoi pour chaque type d'appel manqué :

- **Si occupé** — Votre portatif est en cours d'appel ou en transfert de données.
- **Si sans réponse** — Si vous ne répondez pas dans les 4 premières sonneries.
- **Si injoignable** — Votre portatif est hors portée de la zone de service ou hors tension.

Remarque : Si vous souhaitez qu'un type d'appel manqué soit envoyé à la messagerie vocale, le numéro de renvoi d'appel pour ce type d'appel manqué doit être le numéro d'accès de votre messagerie vocale.

Pour renvoyer des appels manqués :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d'appel > Réachemine > Détaillé**.
2. Sélectionnez **Si occupé** pour spécifier un numéro de renvoi lorsque vous recevez des appels et que votre portatif est occupé.
3. Si vous avez déjà précisé un numéro de renvoi pour ce type d'appel, ce numéro s'affiche.

   Pour renvoyer vos appels à ce numéro, appuyez sur sous **Précédent** et allez à étape 6. **-ou-**

   Pour supprimer ce numéro, appuyez sur puis appuyez et maintenez appuyé sous **Supprimer**.
4. Pour entrer le numéro auquel vous voulez renvoyer ce type d'appel :

   Entrez le numéro à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

   Appuyez sur sous **Chercher**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous voulez entrer.
5. Appuyez sur .
6. Répétez les étapes 2 à 5 pour les champs **Si sans réponse** et **Si injoignable**.
7. Une fois terminé, appuyez sur sous **Précéd**.

Remarque : Votre portatif est programmé sur Détaillé pour renvoyer des appels à la messagerie vocale de Mike. Si vous changez les réglages détaillés de la fonction de renvoi d'appels, n'oubliez pas de rétablir le renvoi d'appels à votre numéro d'accès à la messagerie vocale ou à votre portatif.

Appeler deux personnes

Mettre un appel en garde et placer un deuxième appel

1. Effectuez ou recevez un appel.
2. Au cours d'un appel actif, appuyez sur .
3. Sélectionnez **Appel 2**. L'appel est alors placé en garde.
4. Composez le second numéro de téléphone à joindre.

   Astuce : Pour entrer rapidement le numéro, appuyez sur .
5. Appuyez sur ou sur pour passer l'appel.

Pour terminer le second appel et réactiver l'appel qui a été placé en garde :

Appuyez sur .

Pour que l'appel en garde devienne l'appel actif et pour placer l'appel actif en garde :

Appuyez sur sous **Bascul.**

Appel conférence

1 Effectuez ou recevez un appel.
2 Au cours d'un appel actif, appuyez sur .
3 Sélectionnez **à trois**. L'appel est alors placé en garde.
4 Composez le second numéro de téléphone à joindre.

Astuce : Pour entrer rapidement le numéro, appuyez sur .

5 Appuyez sur ou sur pour passer l'appel.
6 Appuyez sur sous **Joindre**.

Les 3 personnes impliquées dans l'appel peuvent parler entre elles et s'entendre.

Appeler deux personnes et passer en mode conférence

Vous pouvez combiner deux appels téléphoniques et passer en mode conférence si vous avez un appel en garde et un appel actif :

1 Appuyez sur .
2 Sélectionnez **Joindre**.

Les 3 personnes impliquées dans l'appel peuvent parler entre elles et s'entendre.

Création de pauses et d'attentes pendant la composition d'un numéro

Vous pouvez entrer une pause ou une attente pendant la composition d'un numéro. Pour plus d'informations sur les pauses et les attentes, voir « Création de pauses et d'attentes » à la page 50.

Pour créer une pause pendant la composition d'un numéro de téléphone :

1 Utilisez le clavier pour composer les chiffres que vous souhaitez entrer avant la pause.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Intervalle**.
4 Composez les chiffres que vous souhaitez entrer après la pause.

Pour créer une attente pendant la composition d'un numéro de téléphone :

1 Utilisez le clavier pour composer les chiffres que vous souhaitez entrer avant l'attente.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Intervalle**.

4 Composez les chiffres que vous souhaitez entrer après l'attente.

Appels internationaux

La fonction Composition Plus Dialing permet de passer un appel international en direction de la plupart des pays sans avoir à entrer le code d'accès international régional.

1 Appuyez sur *0+ pendant deux secondes. Un "0" apparaît, puis devient « + ».

Remarque : Le réseau convertit le « + » en code d'accès international approprié nécessaire pour passer l'appel.

2 Entrez le code du pays, le code de la ville ou l'indicatif régional et le numéro de téléphone.

Configuration des actions du rabat

Pour répondre aux appels

Pour configurer votre portatif pour répondre à un appel en ouvrant le rabat :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphoniques > flip. Activ > Ouvr.rép.**

2 Sélectionnez **Oui** pour cette option.

Pour configurer votre portatif pour ne pas répondre aux appels quand vous ouvrez le rabat :

Configurez **Ouvr.rép.** sur **Non** dans étape 2.

Fin d'un appel téléphonique

Pour configurer votre portatif pour mettre fin à un appel en ouvrant le rabat :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphoniques > Activ. flip. > Ferm.finir**.

2 Sélectionnez **Oui** pour cette option.

Pour configurer votre portatif pour ne pas répondre aux appels quand vous ouvrez le rabat :

Sélectionnez **Non** pour **Ferm.finir** dans étape 2.

Remarque : Si vous utilisez votre portatif avec un casque d'écoute et si l'option **Ferm.finir** est réglée sur **Oui**, quand vous fermez le rabat le son est envoyé au casque et l'appel n'est pas terminé.

Compteur de durée des appels

Le compteur d'appels calcule la durée des appels téléphoniques, privés ou de groupes, de la transmission de données à commutation de circuit et le nombre de kilo-octets envoyés et reçus par le portatif.

- **Dernier appel** — affiche la durée de vos plus récents appels.

- **Réinit. portatif** — comptabilise la durée totale en minutes, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée de vie portatif** — affiche la durée totale en minutes de tous vos appels.
- **Réinit. Privé/Groupe** — comptabilise la durée totale en minutes de vos appels privés et de groupe, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée de vie Privé/Groupe** — affiche la durée totale en minutes de tous vos appels privés et de groupe.
- **Réinit. circuit** — comptabilise la durée totale de toutes vos transmissions de données à commutation de circuit, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée de vie circuit** — affiche la durée totale en minutes de toutes les transmissions de données à commutation de circuit.
- **Réinit. Ko** — comptabilise le nombre total des kilo-octets envoyés et reçus par votre portatif, jusqu'à la remise à zéro.

Pour afficher ou remettre à zéro un compteur :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Cmpters d'appels**.

2 Sélectionnez la fonction que vous voulez afficher ou remettre à zéro.

3 Pour afficher une fonction sans la remettre à zéro, après votre consultation, appuyez sur ⊙. **-ou-**

Pour réinitialiser une option, appuyez sur ⌐ sous **Réinit**. Appuyez sur ⊙ ou sur ⌐ sous **Oui** pour confirmer.

Remarque : Les valeurs affichées par le compteur de durée des appels ne doivent pas être utilisées pour la facturation. Les durées indiquées ne sont que des estimations.

Entrée de texte

Vous pouvez entrer des lettres, des nombres et des symboles sur votre portatif en utilisant les modes Alpha, Mot, Numérique, Symboles.

- **Alpha** — Appuyez sur une touche plusieurs fois pour chaque caractère.
- **Mot** — Appuyez une fois sur une touche pour chaque lettre et les mots désirés les plus susceptibles d'être utilisés sont choisis à partir d'une base de données.
- **Symboles** — Entrez la ponctuation et les autre symboles.
- **Numérique** — Entrez les nombres.

Lorsque vous accédez à un écran nécessitant l'entrée de texte, le dernier mode d'entrée de texte utilisé est activé.

Pour sélectionner un mode d'entrée de texte :

1. Dans un écran exigeant l'entrée de texte, appuyez sur .
2. Sélectionnez le mode d'entrée de texte que vous voulez utiliser. Une coche apparaît en regard du mode d'entrée de texte actuel.

Utilisation du mode Mot

Dans le mode Mot, T9 Text Input analyse les lettres sur les touches du clavier que vous enfoncez et les organise pour créer des mots. Le mode T9 Text Input associe vos frappes à des mots dans sa base de données et affiche le mot correspondant utilisé le plus fréquemment. Vous pouvez ajouter vos propres mots à la base de données.

Entrée d'un mot

1. Sélectionnez Mot comme mode d'entrée de texte.
2. Tapez un mot en appuyant sur chaque touche pour chaque lettre.

   Par exemple, pour taper « test » appuyez sur .

   Le mot affiché peut changer pendant la frappe. N'essayez pas de corriger le mot à ce moment. Écrivez le mot en entier avant de le modifier.
3. Si le mot apparaissant n'est pas le mot désiré, appuyez sur pour remplacer le mot affiché par le mot probable suivant dans la base de données.

   Répétez cette opération jusqu'à ce que le mot désiré apparaisse.

Si le mot désiré n'apparaît pas, vous pouvez l'ajouter à la base de données.

Ajout de mots à la base de données utilisateur

1. Sélectionnez Alpha comme mode d'entrée de texte.
2. Entrez le mot à l'aide du mode d'entrée de texte Alpha.
3. Sélectionnez Mot comme mode d'entrée de texte.
4. Appuyez sur ✎.

Le mot que vous avez tapé en mode d'entrée de texte Alpha fait maintenant partie de la base de données.

Remarque : Vous ne pouvez pas mémoriser de combinaison alphanumérique telle que A2K.

Sélection d'une langue

Pour changer la langue de la base de données :

1. Dans un écran exigeant l'entrée de texte, appuyez sur ⌨.
2. Sélectionnez **Langues**.
3. Sélectionnez la langue désirée pour la base de données.

Touches de fonctions spéciales

Certaines des touches de votre portatif assument différentes fonctions en mode Alpha ou Mot.

Espaces

Appuyez sur ✎ pour un espace.

Capitalisation

Appuyez sur ✎ et maintenez cette touche enfoncée pour que la prochaine lettre entrée soit en majuscule (Maj), pour que toutes les lettres subséquentes soient en majuscule (FixMaj) ou pour retourner aux lettres minuscules.

Ces icônes apparaissent dans la rangée supérieure de l'affichage de l'écran :

A ou A	La touche Maj est active.
A ou A	Le verrouillage des majuscules est actif.

Si aucune de ces icônes n'apparaît, les lettres entrées sont en minuscule. Si vous utilisez la flèche vers le haut après avoir tapé une lettre, celle-ci sera affichée en majuscule.

Remarque : Votre portatif fait en sorte que la première lettre d'une phrase soit automatiquement en majuscule.

Ponctuation

Appuyez sur ou sur pour insérer un signe de ponctuation. Continuez à appuyer sur la touche pour voir la liste de tous les symboles de cette touche. Arrêtez d'appuyer pour sélectionner le symbole que vous voulez.

Remarque : Des signes de ponctuation supplémentaires sont disponibles en mode Symboles.

Messages

Le centre de message contrôle vos messages. Quand vous recevez les types suivants de messages, vous pouvez leur accéder par le centre de message :

- Messagerie vocale
- Le service de messages multimédias (MMS pour Multimedia Messaging Service). Voir page 66.

Vous pouvez écouter ou voir ces messages, les supprimer, ou continuer aux mémoriser au centre de message.

Le centre de message vous laisse également créer et envoyer des messages de MMS. Il mémorise des messages que vous avez envoyés et vous laisse mémoriser des brouillons des messages que vous créez

Pour accéder au centre de messages

Pour accéder aux messages de messagerie vocale, aux messages texte et numériques, aux avis Net et à tout autre type de messages que vous pouvez recevoir, allez au centre de messages :

1 À l'écran de veille, appuyez sur ⌓ sous **Msg**. **-ou-**

Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.

2 Faites défiler la liste jusqu'au type de message à accéder.

3 Appuyez sur ⌓ sous l'option d'affichage située à droite.

Le centre de messages affiche le nombre de messages de chaque type que vous avez. Vous pouvez les écouter, les lire ou les supprimer.

Options du Centre de Messages

Après vous accédez au Centre de messages, sélectionnez l'option que vous voulez:

[Créer mess] — pour créer un message de MMS.

Message Vocale — pour accéder les messagerie vocale que vous avez reçu.

Boîte mess. Texte — pour accéder les messages que vous avez reçu.

Brouillons — pour accéder les messages que vous que vous avez créé et mémorisé mais non envoyé.

Éléments envoyés — pour accéder les messages que vous que vous avez créé et mémorisé.

SMS — pour accéder les messages que vous avez reçu.

Réception de messages

Quand vous recevez un message de messagerie vocale ou un message texte, vous pouvez accéder le message en deux manières:

- Repondez a l'avertissement de message que montre quand le message est reçu.
- Ignorez l'avertissement et accéder le message plus tard dans le Centre de messages.

Avertissements de messages

Quand vous recevez un message, votre portatif vous en avertit en affichant un texte et en émettant une tonalité ou une vibration d'avertissement. Vous pouvez accéder au message ou ignorer l'avertissement.

Si vous ignorez l'avertissement, le message n'est pas supprimé. Vous pouvez toujours le consulter dans le Centre de messages.

Si votre portatif n'est pas occupé lorsque vous recevez un message, l'appareil émet une tonalité d'avertissement toutes les 30 secondes jusqu'à ce que vous accédiez au message ou rejetiez l'avertissement.

Si l'appareil est occupé lorsque vous recevez un message, votre portatif peut émettre une tonalité d'avertissement pendant ou après l'appel, selon vos réglages des options d'avertissement.

Quand vous êtes à un appel téléphonique, vous pouvez recevoir des avertissements de message pour tous les types de messages sauf des messages de messages multimédias (MMS). Pour d'autres types de messages, votre portatif peut retentir une tonalité d'avertissements pendant l'appel ou après vous finissez l'appel, selon la façon dont vous placez vos options d'avertissements.

Réglages des options d'avertissement

Pour contrôler si votre portatif émet des tonalités d'avertissement au cours de vos appels téléphoniques :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphoniques > Avertissements**.

2 Choisissez l'option désirée :

- **Recev tout** — Les tonalités sont émises pour tous les types de messages.
- **Courr Seul.** — Les tonalités sont émises au cours des appels pour courriels; les tonalités pour tous les autres types de messages sont différées jusqu'à la fin de vos appels.
- **Retarder** — Les tonalités pour tous les autres types de messages sont différées jusqu'à la fin de vos appels.

3 Appuyez sur ⌓ sous **Sélect.**

Astuce : Pour régler une option d'avertissement qui sera émise au cours d'un appel, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Config. en appel > Avertisment**.

Messagerie vocale

Remarque : Pour recevoir les messages de la messagerie vocale, vous devez d'abord définir un compte de messagerie vocale avec le Service à la clientèle de TELUS Mobilité.

Quand vous recevez un message de messagerie vocale, **Nouv. message de messagerie vocale** apparaît sur l'afficheur.

Pour appeler le système de messagerie vocale TELUS Mobilité et écouter le message :

Appuyez sur ⌓ sous **Appel**.

Pour ignorer l'avertissement de message :

Si le rabat est fermé, appuyez sur ⊙. **-ou-**

Si le rabat est ouvert, appuyez sur ⊖ ou sur ⌓ sous **Précédent**.

Cette icône ✉ apparaît sur l'afficheur pour vous rappeler que vous avez un nouveau message.

Envoi d'appels non répondus à la messagerie vocale

Pour envoyer un appel téléphonique à la messagerie vocale au lieu de répondre à l'appel :

Appuyez sur ⌓. **-ou-**

Appuyez sur ⌓ sous **Non**.

Si l'appelant laisse un message, l'icône ✉ apparaît sur l'afficheur pour vous indiquer que vous avez un nouveau message.

Messagerie vocale évoluée avec fonctions de télécopie

La fonction de télécopie évoluée de Mike vous permet de recevoir des télécopies directement à votre portatif et de les enregistrer avec les messages de votre messagerie vocale jusqu'à ce que vous soyez prêt à les imprimer. Suivez les instructions de la messagerie vocale pour imprimer vos télécopies sur n'importe quel télécopieur. Elle confère confidentialité et commodité, en plus de vous éviter d'avoir à souscrire à une ligne distincte pour votre télécopieur.

Lorsque vous vous abonnez à la messagerie vocale évoluée Mike avec fonctions de télécopie, vous recevrez un numéro de télécopieur de votre détaillant. Si vous n'avez pas reçu de numéro de télécopieur, veuillez contacter le détaillant TELUS Mobilité le plus proche ou contacter le service à la clientèle de TELUS Mobilité.

Consultez www.telusmobilite.com pour plus de détails sur les services de messagerie vocale de TELUS Mobilité.

Indicateur de réception de télécopie

Votre portatif *i857* est muni d'un indicateur de réception de télécopie qui vous avise de l'arrivée d'une télécopie par la fonction de messagerie vocale évoluée Mike avec fonctions de télécopie.

Quand vous recevez un nouveau message de télécopie, Message FaxMail apparaît sur l'afficheur.

Votre portatif émettra un son jusqu'à ce que vous appuyiez sur ⌓ sous **Appel** ou sur ⌓ sous **Quitter**.

Avis Net

Quand vous recevez un avis Net, un avertissement apparaît sur l'afficheur.

Quand vous ignorez l'avertissement, cette icône ✉ apparaît sur l'afficheur, vous rappelant que vous avez un nouveau message.

Messages multimédias

Le service de messages multimédias (MMS pour Multimedia Messaging Service) permet d'envoyer et de recevoir des messages qui peuvent inclure du texte, des images et des enregistrements audio.

Navigation dans la boîte de réception, les messages brouillons et les messages envoyés

Vous pouvez accéder aux messages MMS en utilisant les options suivantes dans le centre de messages :

- **Boîte de réception** — Messages MMS que vous avez reçus
- **Brouillons** — Messages MMS que vous avez créés et sauvegardés mais non envoyés
- **Messages envoyés** — Messages MMS que vous avez créés et envoyés

Les messages de la boîte de réception, les messages brouillons et les messages envoyés sont regroupés en pages de 9 messages. Faites défiler la liste pour afficher les messages d'une page.

Pour aller à la page suivante :

Faites défiler vers la droite. **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Faites défiler jusqu'à la fin de la page et sélectionnez **AUTRES**.

Pour aller à la page précédente :

Faites défiler vers la gauche. **-ou-**

Appuyez sur .

Pour ouvrir un message figurant dans la page affichée :

Sélectionnez le message à ouvrir. **-ou-**

Appuyez sur la touche numérique du clavier correspondant au numéro du message.

Création et envoi de messages

Chaque message créé peut contenir les champs suivants :

- **À** — numéros de téléphone ou adresses électroniques d'un ou de plusieurs destinataires.
- **Message** — corps du message. Il peut comprendre du texte, des images ou des enregistrements audio.
- **Objet** — ligne de l'objet du message.

- **Joindre** — Permet de joindre une ou plusieurs pièces. Il peut s'agir d'mages et d'enregistrements audio, y compris des images et des mémos vocaux que vous créez lors de la création du message.
- **Cc** — numéros de téléphone ou adresses électroniques d'un ou de plusieurs destinataires.
- **Priorité** — définit la priorité du message de normale à haute.
- **Rapport** — permet de recevoir une confirmation de distribution du message.
- **Valide jusqu'au** — définit une date après laquelle aucune tentative de distribution du message ne sera effectuée.

Pour envoyer un message, vous devez l'adresser au moins à un destinataire. Tous les autres champs du message sont facultatifs.

Vous pouvez renseigner les champs du message dans n'importe quel ordre.

Entrée de texte

Dans les champs nécessitant l'entrée de texte, vous pouvez entrer les données à partir du clavier quand le champ est mis en surbrillance.

Pour entrer du texte, vous pouvez toujours choisir un mode d'entrée de texte à partir du menu contextuel.

Pour des informations sur l'entrée du texte à partir du clavier, voir « Entrée de texte » à la page 59.

Taille des messages

Vous pouvez créer et envoyer des messages allant jusqu'à 200 Ko, pièces jointes comprises.

pour afficher la taille d'un message créé :

1 Passez à l'un des champs du message.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Taille de message**.

Envoi ou annulation

Pour envoyer le message une fois l'adressage terminé :

Appuyez sur sous **Envoyer**. **-ou-**

Si l'option **Envoyer** n'est pas disponible : Appuyez sur . Sélectionnez **Envoyer**.

Pour annuler le message à tout moment :

Dans l'écran du message, appuyez sur sous **Annuler**. **-ou-**

Appuyez sur pour annuler le message et le sauvegarder sous la rubrique des messages brouillons.

Création d'un message

1 Pour créer un message :

Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > [Créer message]**. **-ou-**

Sélectionnez **[Créer message]** dans la **boîte de réception**, les **Messages brouillons** ou les **Messages envoyés**. **-ou-**

Créez un message à partir de la liste des contacts, de la liste des appels récents ou de l'écran de veille. Voir « Autres façons de commencer un message » à la page 71. **-ou-**

Répondez à un message reçu. Voir « Réponse à un message » à la page 70.

2 Pour adresser le message :

Sélectionnez **À**.

Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse électronique à partir du clavier et appuyez sur ⊙. Répétez cette action pour entrer d'autres numéros de téléphone ou d'autres adresses électroniques. **-ou-**

Sélectionnez les destinataires dans la liste des contacts ou des appels récents. Voir « Autres façons de commencer un message » à la page 72.

Astuce : Pour retirer un numéro de téléphone ou une adresse électronique de la liste des destinataires de message, allez jusqu'au numéro de téléphone ou l'adresse électronique et appuyez sur ⌓ sous **Retrait**.

Une fois que vous avez terminé l'adressage du message, appuyez sur ⌓ sous **Précédent**.

3 Pour entrer ou modifier le corps du message :

Sélectionnez **Message**.

Remarque : Si vous avez créé une signature, elle apparaît automatiquement dans ce champ. Le texte entré apparaît avant votre signature. Voir « Personnalisation de MMS » à la page 85.

Entrez le texte à partir du clavier. **-ou-**

Utilisez une note rapide. Voir « Notes rapides » à la page 73. **-ou-**

Insérez une image ou du son. Voir « Pour joindre des images et des enregistrements audio à partir du centre de médias » à la page 74.

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ⊙.

4 Pour envoyer immédiatement le message, appuyez sur ⌓ sous **Envoyer**.**-ou-**

Si l'option **Envoyer** n'est pas affichée à l'écran, appuyez sur ✉. Sélectionnez **Envoyer**. **-ou-**

Pour renseigner d'autres champs du message, voir « Autres options de messages » à la page 69.

Autres options de messages

1 Pour afficher d'autres champs dans un message créé, sélectionnez **AUTRES**.**-ou-**

Appuyez sur ⌓ sous **Autres**.

2 Pour créer ou modifier la ligne de l'objet du message :

Sélectionnez **Objet**.

Entrez le texte à partir du clavier. **-ou-**

Sélectionnez une note rapide Voir « Notes rapides » à la page 73.

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ⊖.

3 Pour joindre une image ou des enregistrements audio, voir « Pour joindre des images et des enregistrements audio à partir du centre de médias » à la page 74 ou « Pour joindre de nouvelles images et de nouveaux mémos vocaux » à la page 75.

4 Pour ajouter d'autres destinataires en plus de ceux figurant dans le champ **À**.

Sélectionnez **Cc**.

Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse électronique à partir du clavier et appuyez sur ⊖. Répétez cette action pour entrer d'autres numéros de téléphone ou d'autres adresses électroniques. **-ou-**

Sélectionnez les destinataires dans la liste des contacts ou des appels récents. Voir « Autres façons de commencer un message » à la page 72.

Une fois que vous avez terminé l'adressage du message, appuyez sur ⌓ sous **Précédent**.

5 Pour indiquer la priorité du message :

Sélectionnez **Priorité**.

Sélectionnez la priorité désirée.

6 Pour recevoir une confirmation de distribution de votre message :

Sélectionnez **Rapport > À la distribution**.

7 Pour préciser une date après laquelle aucune tentative de distribution n'aura lieu :

Sélectionnez **Valide jusqu'au**.

Sélectionnez une date en utilisant le défilement ou en entrant les nombres désirés.

Appuyez sur ⊖. **-ou-**

Pour ne pas définir de date, appuyez sur ⌓ sous **Sans date**.

8 Pour envoyer le message, appuyez sur ✉ sous **Envoyer**. **-ou-**

Si l'option **Envoyer** n'est pas affichée à l'écran, appuyez sur ▭. Sélectionnez **Envoyer**.

Réponse à un message

Vous pouvez répondre à un message reçu lorsque vous le visualisez. Si vous avez déjà lu un message, vous pouvez aussi y répondre en le mettant en surbrillance dans le centre de messages. Vous ne pouvez pas répondre aux messages non lus.

Pour plus d'informations sur l'accès aux messages, voir « Réception d'un message » à la page 79 et « Visualisation des messages reçus du centre de messages » à la page 80.

Quand vous répondez à un message que vous venez de recevoir, certains champs sont automatiquement renseignés :

- **À** — Numéro de téléphone ou adresse électronique de l'expéditeur du message auquel vous répondez. Si vous répondez à tous, plusieurs destinataires peuvent figurer dans ce champ.
- **Message** — les 40 premiers caractères du message auquel vous répondez. Le texte que vous ajoutez au message apparaît au-dessus de celui-ci.
- **Objet** — « Re: » suivi de la ligne de l'objet du message auquel vous répondez (le cas échéant).
- **Cc** — Si vous répondez à tous plusieurs destinataires peuvent figurer dans ce champ.

Pour répondre à un message :

1 Visualisez le message auquel vous voulez répondre. **-ou-**

Si vous avez déjà vu le message, faites défiler l'affichage pour l'atteindre.

2 Pour répondre à l'expéditeur seulement, appuyez sur ✉ sous **Répondre**. **-ou-**

Pour répondre à l'expéditeur et à tous les destinataires, appuyez sur ▭. Sélectionnez **Répondre à tous**.

3 Une liste de brèves expressions apparaît. Sélectionnez l'une de ces expressions pour l'ajouter au corps de vos messages. **-ou-**

Sélectionnez **[Créer la réponse]** pour rédiger le corps de votre message sans utiliser ces sentences.

4 Modifiez les champs du message que vous souhaitez changer.

5 Envoyez le message.

Astuce : Pour créer de nouvelles expressions de réponse à utiliser par la suite dans un message de réponse, voir « Personnalisation de MMS » à la page 85.

Autres façons de commencer un message

En plus du centre de messages, vous pouvez commencer un message à partir d'une liste des contacts, de la liste des appels récents, de l'écran de veille, de l'appareil photo ou du centre de médias.

À partir de la liste des contacts

1. A partir de la liste des contacts, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée qui contient le numéro ou l'adresse auquel vous souhaitez envoyer le message.
2. Faites défiler à gauche ou à droite pour afficher les types de contacts jusqu'à l'affichage de l'icône du numéro de téléphone ou de l'adresse électronique auquel vous voulez envoyer le message.
3. Appuyez sur sous **Créer**. **-ou-**

   Si l'option **Créer** n'est pas affichée à l'écran, appuyez sur . Sélectionnez **Créer un message**.
4. Créez et envoyez le message. Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone ou à l'adresse électronique choisi.

À partir de la liste des appels récents

1. A partir de la liste des appels récents, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée à laquelle vous désirez envoyer un message.
2. S'il y a plusieurs numéros de téléphone mémorisés dans l'entrée, affichez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer un message.
3. Appuyez sur sous **Créer**. **-ou-**

   Si l'option **Créer** n'est pas affichée à l'écran, appuyez sur . Sélectionnez **Créer**.
4. Créez et envoyez le message. Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.

À partir de l'écran de veille

1. Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro auquel vous voulez envoyer le message.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Créer**. Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.

À partir de l'appareil photo

Vous pouvez envoyer des images que vous avez prises avec l'appareil photo du portatif. Vous ne pouvez pas envoyer de vidéo.

1 Après la capture d'une image, appuyez sur ⌓ sous **Envoyer**.

2 Créez et envoyez le message. L'image est automatiquement jointe au message.

Pour obtenir des informations sur la prise d'image, voir « Appareil photo » à la page 99.

À partir du centre de médias

Vous pouvez envoyer des images et des enregistrements audio dans les messages MMS. Vous ne pouvez pas envoyer de vidéo.

1 À partir du centre de médias, faites défiler jusqu'à l'élément à inclure dans le message ou sélectionnez-le.

2 Appuyez sur ⌓ sous **Envoyer**. Si vous accédez à un élément qui ne peut pas être envoyé dans un message MMS (ou si vous le sélectionnez), l'option **Envoyer** n'est pas disponible.

3 Créez et envoyez le message. L'élément sélectionné est automatiquement joint au message.

Autres façons de commencer un message

Si vous renseignez les champs de message **À** et **Cc**, vous pouvez sélectionner des destinataires à partir de la liste des contacts et de la liste des appels récents.

Vous pouvez sélectionner plusieurs destinataires à partir de la liste des contacts et de la liste des appels récents. Une coche apparaît en regard de chaque élément sélectionné.

Astuce : Pour désélectionner un élément sélectionné, faites défiler jusqu'à un élément sélectionné et appuyez sur ⊖.

À partir de la liste des contacts

Quand vous sélectionnez des destinataires à partir de la liste des contacts, les entrées de contacts contenant des numéros de téléphone ou des adresses électroniques sont affichées.

Vous pouvez rechercher un nom dans la liste comme vous le feriez lors de l'affichage de la liste des contacts. Voir « Contacts » à la page 43.

1 Lors de la création d'un message, faites défiler jusqu'au champ **À** ou **Cc** ou bien sélectionnez ce champ.

2 Appuyez sur ⌓ sous **Contacts**. **-ou-**

Si l'option **Contcs** n'est pas disponible, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Contacts.**

3 Sélectionnez l'entrée qui contient le numéro ou l'adresse auquel vous souhaitez envoyer le message.

4 Si l'entrée contient plusieurs numéros de téléphone ou d'adresses électroniques, sélectionnez ceux auxquels vous voulez envoyer le message.

Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Terminé**.

5 Une fois la sélection des entrées terminées, appuyez sur ⌓ sous **Terminé**.

À partir de la liste des appels récents

Lorsque vous sélectionnez des destinataires à partir de la liste des appels récents, les appels téléphoniques sont affichés.

Les appels privés ne sont affichés que si l'ID privée est mémorisé dans la liste des contacts et si l'entrée des contacts contient aussi un numéro de téléphone ou une adresse électronique.

1 Lors de la création d'un message, faites défiler jusqu'au champ **À** ou **Cc** ou bien sélectionnez ce champ.

2 Appuyez sur ⊡.

3 Sélectionnez **Appels récents**.

4 Sélectionnez l'entrée qui contient le numéro ou l'adresse auquel vous souhaitez envoyer le message.

5 Si l'entrée contient plusieurs numéros de téléphone ou d'adresses électroniques, sélectionnez ceux auxquels vous voulez envoyer le message.

Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Terminé**.

6 Une fois la sélection des entrées terminées, appuyez sur ⌓ sous **Terminé**.

Notes rapides

Quand vous renseignez les champs **Message** et **Objet**, vous pouvez ajouter des mots ou de brèves expressions toutes prêtes appelées Notes rapides. Après avoir ajouté ces mots ou ces expressions, vous pouvez les modifier comme du texte normal.

1 Lors de la création d'un message, faites défiler l'affichage jusqu'au champ **Message** ou **Sujet** ou bien sélectionnez ce champ.

2 Appuyez sur ⌓ sous **Notes rapides**. **-ou-**

Si l'option **Notes rapides** n'est pas affichée, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Insérer des notes rapides.**

3 Sélectionnez la note rapide à insérer dans le message.

Astuce : Pour créer de nouvelles notes à insérer par la suite dans des messages, voir « Personnalisation de MMS » à la page 85.

Insertion des images et des enregistrements audio partir du centre de médias

Quand vous renseignez le champ **Message**, vous pouvez insérer des images et des enregistrements audio à partir du centre de médias dans le corps du message.

Vous pouvez insérer plusieurs éléments dans un message. Vous pouvez inclure du texte dans le corps de votre message en plus de l'insertion de ces éléments.

Remarque : Pour des informations sur la façon dont ces éléments insérés apparaissent dans le corps d'un message à la réception du message, voir « Objets et pièces jointes incorporés » à la page 79.

Insertion des éléments

1. Quand vous renseignez le champ **Message**, appuyez sur .
2. Sélectionnez **Insérer image** ou **Insérer Audio**. La liste des images et des enregistrements audio pouvant être inclus dans un message apparaît.
3. Sélectionnez l'image ou l'enregistrement audio à insérer.

Astuce : Pour afficher ou écouter l'élément avant son insertion, mettez-le en surbrillance et appuyez sur sous **Aperçu**.

Retrait d'un élément inséré

Pour retirer un élément inséré dans le corps du message créé :

1. Mettez en surbrillance l'élément que vous souhaitez retirer.
2. Appuyez sur sous **Supprimer**.

Pour joindre des images et des enregistrements audio à partir du centre de médias

Vous pouvez joindre une ou plusieurs images et enregistrements audio partir du centre de médias.

Remarque : Pour des informations sur la façon dont ces pièces jointes apparaissent à la réception du message, voir « Objets et pièces jointes incorporés » à la page 79.

Pièces jointes

1 Lors de la création d'un message, sélectionnez **Joindre > [Nouvelle pièce jointe]**.

2 Sélectionnez **Rechercher l'image** ou **Recherche l'audio**.

La liste des images et des enregistrements audio pouvant être inclus dans un message apparaît.

3 Sélectionnez l'image ou l'enregistrement audio que vous souhaitez joindre.

Astuce : Pour afficher ou écouter la pièce avant de la joindre, mettez-la en surbrillance et appuyez sur ⌓ sous **Aperçu**.

4 Pour joindre d'autres pièces, sélectionnez **[Nouvelle pièce jointe]**.

5 Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Terminé**.

Pour joindre de nouvelles images et de nouveaux mémos vocaux

Lors de la création d'un message, vous pouvez prendre des images et créer des mémos vocaux et les joindre au message.

Prise d'une nouvelle image

1 Lors de la création d'un message, faites défiler l'affichage jusqu'à un champ quelconque du message et appuyez sur ⊡. **-ou-**

Sélectionnez **Joindre > [Nouvelle pièce jointe]**.

2 Sélectionnez **Saisir image**. Vous accédez ainsi à l'appareil photo.

3 Si vous voulez ajuster le zoom, la lumière, la qualité ou la taille de l'image ou la minuterie, faites-le maintenant. Voir « Options supplémentaires pour les photos saisies » à la page 101.

4 Orientez l'objectif du portatif sur l'image à prendre. Utilisez l'écran d'affichage interne comme viseur.

5 Quand l'image à prendre en photo est en vue, appuyez sur puis relâchez ⊙ ou ⌓ sous **Saisir**.

6 Une fois que vous avez capturé l'image à joindre à votre message, appuyez sur la touche ⊙, puis relâchez-la ou appuyez sur la touche ⌓ et relâchez-la sous **Sauvegarder**. **-ou-**

Pour éliminer l'image, appuyez sur ⌓ sous **Éliminer**. Vous pouvez alors prendre une autre image.

7 Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Terminé** si l'option **Terminé** est disponible.

L'image est alors jointe au message et sauvegardée dans le centre de médias.

Création d'un nouveau mémo vocal

1 Lors de la création d'un message, faites défiler l'affichage jusqu'à un champ quelconque du message et appuyez sur ⌧. **-ou-**

Sélectionnez **Joindre > [Nouvelle pièce jointe]**.

2 Sélectionnez **Mémo vocal**.

3 Utilisez le microphone pour prononcer votre message que vous souhaitez enregistrer.

4 Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur ⊖ ou ⌓ sous **Sauvegarder**.

5 Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Terminé** si l'option **Terminé** est disponible.

Le mémo vocal est alors joint au message et il est sauvegardé dans le centre de médias et la liste des enregistrements audio.

Retrait d'une pièce jointe

Pour retirer une pièce jointe au message créé :

1 Lors de la création d'un message, sélectionnez **Joindre**.

2 Faites défiler l'affichage jusqu'à la pièce jointe à supprimer du message.

3 Appuyez sur ⌧.

4 Sélectionnez **Annuler**.

Messages brouillons

Lors de la création d'un message, vous pouvez sauvegarder ce message sous la rubrique brouillons avant de l'envoyer.

Vous pouvez voir, modifier, envoyer ou supprimer des brouillons sauvegardés.

Sauvegarde d'un message en tant que brouillons

1 Lors de la création d'un message, appuyez sur ⌧.

2 Sélectionnez **Sauvegarder sous Brouillons**.

Vous pouvez continuer de créer le message. La version que vous avez sauvegardée dans les brouillons ne changera pas.

Envoi d'un message brouillon

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Brouillons**.
2 Faites défiler la liste jusqu'au message brouillon à envoyer.
3 Appuyez sur ▭.
4 Sélectionnez **Envoyer**.

Modification d'un message brouillon

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Brouillons**.
2 Sélectionnez le brouillon que vous voulez modifier.
3 Continuez comme vous le feriez pour créer un message.

Suppression

Quand vous envoyez un message brouillon, il est supprimé de la rubrique des messages brouillons.

Pour supprimer un message classé sous la rubrique brouillons sans l'envoyer.

1 Faites défiler la liste jusqu'au message que vous souhaitez supprimer.
2 Appuyez sur ▭.
3 Sélectionnez **Supprimer un message**.
4 Appuyez sur ⓞ ou ▱ sous **Oui** pour confirmer.

Icônes des messages brouillons

- Brouillon.
- Haute priorité.
- Pièce jointe.
- Haute priorité avec une pièce jointe.

Messages envoyés

Les messages qui ont été envoyés ou que l'on a essayé d'envoyer sont classés sous la rubrique messages envoyés.

Messages envoyés redirigés

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Messages envoyés**.
2 Faites défiler la liste jusqu'au message que vous souhaitez rediriger.
3 Appuyez sur ▭.
4 Sélectionnez **Rediriger**.
5 Modifiez et envoyez votre message.

Vous pouvez ajouter et modifier le message que vous redirigez.

Nouvelle tentative d'envoi

Si un message n'a pas été envoyé depuis votre portatif, vous pouvez l'envoyer à nouveau.

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Messages envoyés**.
2 Faites défiler la liste jusqu'au message que vous souhaitez envoyer à nouveau.
3 Appuyez sous **Envoyer à nouveau**.

Remarque : Si votre message a été envoyé sans problème lors du premier envoi, l'option **Envoyer à nouveau** n'apparaît pas.

Vérification de l'état de distribution

Si un message a été envoyé sans problème et que vous avez défini le message afin d'obtenir une confirmation de la distribution, vous pouvez vérifier l'état de la distribution :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Messages envoyés**.
2 Faites défiler la liste jusqu'au message à visualiser.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **État de la distribution**.

Suppression

1 Faites défiler la liste jusqu'au message que vous souhaitez supprimer. **-ou-**

Affichez le message que vous souhaitez supprimer.

2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Supprimer un message**.
4 Appuyez sur ou sous **Oui** pour confirmer.

Icônes des messages envoyés

- Envoi réussi.
- Échec de l'envoi.
- Haute priorité.
- Pièce jointe.
- Haute priorité et verrouillé.
- Haute priorité avec une pièce jointe.

Réception d'un message

Quand vous recevez un message MMS, une notification de message apparaît sur l'afficheur.

Pour afficher le message :

1 Appuyez sur ⊖ ou ⌓ sous l'option d'affichage située à gauche.

Le message est alors téléchargé du serveur de messages.

2 Si le message est trop long pour cadrer dans l'écran dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.

Pour ignorer la notification de message :

Si le couvercle est fermé, appuyez sur ⊙. **-ou-**

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur ⌓ sous l'option d'affichage située sur la droite ou fermer le couvercle.

Cette icône ✉ apparaît sur l'afficheur pour vous rappeler que vous avez un message.

Navigation dans un message

Lorsque vous faites défiler un message, des numéros, des adresses de courrier électronique et des URL de site Internet sont mis en surbrillance.

Les images et les enregistrements audio sont également mis en surbrillance.

Objets et pièces jointes incorporés

Les messages peuvent contenir des images et des enregistrements audio intégrés au corps du message ou joints au message en pièces jointes.

Si un message contient des images ou des enregistrements audio incorporés dans le corps du message, mettez en surbrillance chaque image ou enregistrement audio pour le voir ou l'entendre.

Si un message contient des images ou des enregistrements audio jointes, ouvrez la pièce jointe pour voir l'image ou entendre l'enregistrement audio.

Ouvertures des pièces jointes

Pour ouvrir une pièce jointe.

1 Affichez le message.

2 Mettez en surbrillance la pièce jointe que vous souhaitez ouvrir. Les pièces jointes apparaissent à la fin d'un message.

3 Appuyez sur ⊖.

Remarque : Les pièces jointes qui sont d'un type inconnu, ne peuvent pas être ouvertes mais peuvent être supprimées. Voir « Suppression de pièces jointes » à la page 85.

Visualisation d'un diaporama

Votre portatif peut recevoir des messages MMS contenant des diaporamas.

Un diaporama peut contenir une série d'images qui s'affichent en séquence. Il peut également comprendre un ou plusieurs enregistrements audio.

Lorsque vous visualisez un message contenant un diaporama, cette icône apparaît.

Pour visualiser un diaporama dans un message :

1 Affichez le message.

2 Mettez en surbrillance le diaporama.

3 Appuyez sur .

Pour accélérer le diaporama, faites défiler vers la droite ou le bas.

Pour répéter la partie du diaporama que vous venez de voir, faites défiler vers la gauche ou le haut.

Pour afficher à nouveau le diaporama, appuyez sur sous **Redémarrer**.

Remarque : Vous pouvez créer et envoyer des messages MMS contenant des diaporamas sur www.telusmobilite.com.

Visualisation des messages reçus du centre de messages

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte de réception**.

2 Sélectionnez le message à lire.

Si vous n'avez pas encore visualisé le message auparavant, celui-ci est alors téléchargé du serveur de messages.

3 Si le message est trop long pour cadrer dans l'écran dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.

Icônes de la boîte de réception

- Message non lu.
- Message lu.
- Réponse envoyée.
- Redirigé.
- Verrouillé.
- Haute priorité.
- Pièce jointe.
- Verrouillé, avec une pièce jointe.
- Haute priorité et verrouillé.
- Haute priorité avec une pièce jointe.
- Haute priorité et verrouillé, avec une pièce jointe.

Actions pour les messages reçus

Suppression

Messages non lus

1 Faites défiler la liste jusqu'au message que vous souhaitez supprimer.
2 Appuyez sur sous **Supprimer**.
3 Appuyez sur ou sous **Oui** pour confirmer.

Messages lus

1 Faites défiler la liste jusqu'au message que vous souhaitez supprimer. **-ou-**

Affichez le message que vous souhaitez supprimer.

2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Supprimer un message**.
4 Appuyez sur ou sous **Oui** pour confirmer.

Réponse

Voir « Réponse à un message » à la page 70.

Redirection

1 Visualisez le message que vous voulez rediriger. **-ou-**

Si vous avez déjà vu le message, faites défiler l'affichage pour l'atteindre.

2 Appuyez sur ⊡.

3 Sélectionnez **Rediriger**.

4 Créez et envoyez votre message.

Les objets et pièces jointes incorporés sont inclus quand vous redirigez un message.

Verrouillage et déverrouillage

Un message verrouillé ne peut pas être effacé tant qu'il n'est pas déverrouillé.

1 Affichez le message que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller. **-ou-**

Si vous avez déjà vu le message, faites défiler l'affichage pour l'atteindre.

2 Appuyez sur ⊡.

3 Sélectionnez **Verrouiller le message** ou **Déverrouiller le message**.

Appel d'un numéro figurant dans un message

Si un message reçu contient un numéro de téléphone, un ID privée ou une ID de groupe de conversation, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel à ce numéro.

Ces numéros peuvent figurer dans le champ **De**, le champ **À**, le champ **Cc**, la ligne de l'objet du message ou le corps du message.

Pour effectuer un appel téléphonique

1 Affichez le message.

2 Mettez en surbrillance le numéro de téléphone à appeler.

3 Appuyez sur ⌯.

Pour effectuer un appel privé

1 Affichez le message.

2 Mettez en surbrillance l'ID privée à appeler.

3 Appuyez sur la touche de conversation (PTT).

Envoi d'un avis d'appel

1 Affichez le message.

2 Mettez en surbrillance l'ID privée ou l'ID du groupe de conversation auquel vous voulez envoyer l'avis d'appel.

3 Appuyez sur ⊡.

4 Sélectionnez **Avis.**

5 Appuyez sur la touche de conversation (PTT).

Pour effectuer un appel de groupe

1 Affichez le message.

2 Appuyez sur ⊡.

3 Mettez en surbrillance l'ID du groupe de conversation que vous voulez appeler.

4 Sélectionnez **Groupe de conversation**.

5 Appuyez sur la touche de conversation (PTT).

Mémorisation de renseignements contenus dans des messages dans la liste de contacts

Si un message reçu contient un numéro de téléphone, un ID privée ou une ID de groupe de conversation, vous pouvez mémoriser ces renseignements dans la liste des contacts.

Ces numéros peuvent figurer dans le champ **De**, le champ **À**, le champ **Cc**, la ligne de l'objet du message ou le corps du message.

1 Affichez le message.

2 Mettez en surbrillance le numéro ou l'adresse électronique que vous voulez mémoriser.

3 Appuyez sur ⊡.

4 Sélectionnez **Mémoriser numéro** ou **Mémoriser email**.

5 Pour mémoriser le numéro ou l'adresse électronique en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouveau contact]**. **-ou-**

Pour mémoriser le numéro ou l'adresse électronique dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

6 Avec le champ type de Contacts mis en évidence, faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro ou à l'adresse électronique.

7 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création d'entrées » à la page 44.

8 Appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Pour vous rendre à un site Internet

Si un message contient un ou plusieurs URL, vous pouvez aller au site Internet.

1 Affichez le message.

2 Mettez en surbrillance l'URL du site Internet où vous souhaitez vous rendre.

3 Appuyez sur ⊡.

4 Sélectionnez **Aller au site Internet**.

Remarque : L'URL complet doit figurer dans le message. Sinon, vous ne pouvez pas accéder au site Internet indiqué.

Pour sauvegarder une image ou un enregistrement audio incorporé dans un message

Pour sauvegarder une image ou un enregistrement audio incorporé dans un message reçu :

1. Affichez le message.
2. Mettez en surbrillance l'image ou l'enregistrement audio que vous souhaitez sauvegarder.
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez **Sauvegarder image** ou **Sauvegarder audio**.

Les images et les enregistrements audio sont sauvegardés dans le centre de médias.

Remarque : Certains types d'images ou d'enregistrements audio peuvent être affichés ou écoutés dans le centre de médias mais ne peuvent pas y être enregistrés.

Suppression d'une image ou d'un enregistrement audio incorporé dans un message

Pour supprimer une image ou un enregistrement audio incorporé dans un message reçu :

1. Affichez le message.
2. Mettez en surbrillance l'image ou l'enregistrement audio que vous souhaitez supprimer.
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez **Supprimer image** ou **Supprimer audio**.

Sauvegarde des pièces jointes

1. Affichez le message.
2. Mettez en surbrillance la pièce jointe que vous souhaitez sauvegarder.
3. Appuyez sur .
4. Select **Sauvegarder pièce jointe**.

Les images et des enregistrements audio sont sauvegardés dans le centre de médias.

Remarque : Certains types d'images ou d'enregistrements audio peuvent être affichés ou écoutés dans le centre de médias mais ne peuvent pas y être enregistrés.

Suppression de pièces jointes

1 Affichez le message.
2 Mettez en surbrillance la pièce jointe que vous souhaitez supprimer.
3 Appuyez sur [•].
4 Sélectionnez **Supprimer pièce jointe**.
5 Appuyez sur ⊖ ou ⌰ sous **Oui** pour confirmer.

Sauvegarde des diaporamas

Lors de la visualisation d'un diaporama que vous avez reçu, vous pouvez sauvegarder les parties du diaporama.

Si le diaporama contient des images, vous pouvez sauvegarder chaque image comme elle apparaît. Si le diaporama contient des enregistrements audio, vous pouvez sauvegarder chaque enregistrement audio lors du diaporama.

Sauvegarde des images

1 Affichez le diaporama.
2 Quand l'image que vous souhaitez sauvegarder apparaît, appuyez sur [•].
3 Sélectionnez **Sauvegarder image**.

Sauvegarde de l'audio

1 Affichez le diaporama.
2 Appuyez sur [•].
3 Sélectionnez **Sauvegarder le son**.
4 Si le diaporama contient plusieurs enregistrements audio, leur liste est affichée. Sélectionnez l'enregistrement audio à sauvegarder.

Suppression des diaporamas

1 Mettez en surbrillance ou affichez le diaporama.
2 Appuyez sur [•].
3 Sélectionnez **Supprimer le diaporama**.

Personnalisation de MMS

Le menu Configuration vous permet de personnaliser la fonction MMS pour votre portatif :

- **Nom amical** — Entrez le texte ici pour créer un nom amical. Votre nom amical est le nom affiché dans le champ From (De) sur les autres portatifs iDEN quand ils reçoivent les messages que vous envoyez.
- **Signature** — Entrez le texte ici pour créer une signature. Votre signature est un texte qui est automatiquement inséré à la fin de tous les messages que vous créez. Vous pouvez modifier le texte avant d'envoyer le message.
- **Notes rapides** — vous permet de créer de nouvelles notes rapides et de modifier ou supprimer des notes rapides que vous avez créées.

- **Réponses** — vous permet de créer de nouvelles expressions de réponse et de modifier ou supprimer des expressions de réponse déjà créées.
- **Nettoyage** — détermine la durée de conservation des messages dans la boîte de réception et ceux classés dans les messages envoyés avant qu'ils ne soient effacés. Voir « Configuration de l'option de nettoyage » à la page 87.

Pour accéder au menu Configuration :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.
2 Mettez en surbrillance **[Créer messages]** et appuyez sur ⊡.
3 Sélectionnez **Configuration**.

Astuce : Cette option apparaît dans de nombreux menus contextuels quand vous utilisez la fonction MMS.

Nouvelles notes rapides et expressions de réponse

Création

1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.
2 Sélectionnez **[Nouvelle note rapide]** ou **[Nouvelle réponse]**. **-ou-**

Appuyez sur ⌓ sous **Nouveau**.

3 Entrez le texte à partir du clavier.
4 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ⊖.

Modification

Vous ne pouvez modifier que les notes rapides et les expressions de réponse que vous avez créées.

1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.
2 Sélectionnez la note rapide ou l'expression de réponse à modifier.
3 Modifiez le texte.
4 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ⊖.

Suppression

Vous ne pouvez supprimer que les notes rapides et les expressions de réponse que vous avez créées.

Pour supprimer une note rapide ou une expression de réponse :

1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.
2 Défilez jusqu'à la note rapide ou l'expression de réponse à supprimer.
3 Appuyez sur ⌓ sous **Supprimer**.
4 Appuyez sur ⊖ ou ⌓ sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer toutes les notes rapides ou toutes les expressions de réponse :

1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.
2 Appuyez sur ▣.
3 Sélectionnez **Tout effacer**.
4 Appuyez sur ⊖ ou ⌓ sous **Oui** pour confirmer.

Configuration de l'option de nettoyage

L'option de nettoyage — détermine la durée de conservation des messages dans la boîte de réception et ceux classés dans les messages envoyés avant qu'ils ne soient effacés. Vous configurez l'option de nettoyage pour la boîte de réception et la rubrique des messages envoyés séparément.

L'option de nettoyage ne supprime que les messages lus et déverrouillés.

Options de nettoyage

- **Désactivé** — Les messages ne sont jamais automatiquement supprimés.
- **5 Messages** — Si vous avez plus de 5 messages, les messages sont supprimés dans l'ordre où ils ont été reçus, en commençant par le plus ancien jusqu'à ce qu'il ne reste que 5 messages.
- **10 Messages** — Si vous avez plus de 10 messages, les messages sont supprimés dans l'ordre où ils ont été reçus, en commençant par le plus ancien jusqu'à ce qu'il ne reste que 10 messages.
- **1 Jour** — Les messages datant de plus d'un jour sont supprimés.
- **Jours** — Les messages datant de plus de 3 jours sont supprimés.
- **Personnalisé** — Vous permet de créer une option de nettoyage jusqu'à 99 messages ou 99 jours.

Pour la boîte de réception

1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Nettoyage > Boîte de réception**.
2 Choisissez une option de nettoyage.
3 Pour supprimer immédiatement et automatiquement des messages, appuyez sur ⊖ ou ⌓ sous **Oui**. **-ou-**

Pour supprimer le message plus tard, appuyez sur ⌓ sous **Non**.

Pour les messages envoyés

1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Nettoyage > Messages envoyés**.
2 Choisissez une option de nettoyage.

3 Pour supprimer immédiatement et automatiquement des messages, appuyez sur ⊖ ou ⌓ sous **Oui**. **-ou-**

Pour supprimer le message plus tard, appuyez sur ⌓ sous **Non**.

Choix de la suppression de messages plus tard

Si vous choisissez de supprimer des messages plus tard et non pas au moment du nettoyage, le type de l'option de nettoyage que vous avez défini détermine à quel moment les messages seront effacés.

Si vous avez défini une option qui nettoie les messages suivant leur nombre, les messages seront supprimés quand vous quittez le centre de messages une fois l'option activée.

Si vous avez défini une option qui nettoie les messages suivant leur ancienneté, les messages seront supprimés quand vous mettez votre portatif sous tension.

Gestion de la mémoire

Tous les messages de la boîte de réception, les messages brouillons et les messages envoyés partagent le même espace mémoire.

Remarque : Le contenu d'un message dans la boîte de réception n'est mémorisé dans votre portatif qu'à partir de sa lecture. Les messages non lus utilisent très peu de mémoire.

Pour voir la quantité de mémoire utilisée, la mémoire disponible et la capacité de la mémoire :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.

2 Mettez en surbrillance **[Créer messages]** et appuyez sur ⊡.

3 Sélectionnez **Configuration > Taille de la mémoire**.

Astuce : Cette option apparaît dans de nombreux menus contextuels quand vous utilisez la fonction MMS.

Pour libérer de la mémoire, supprimez des messages.

Pour supprimer de nombreux messages en une seule fois, voir « Suppression de tous les messages » à la page 89.

Pour définir la suppression automatique pour des messages, voir « Configuration de l'option de nettoyage » à la page 87.

Remarque : Les messages sont mémorisés dans votre portatif en utilisant le même espace mémoire que celui des données des applications Java, les éléments accessibles par le centre de médias et les mémos vocaux créés quand votre portatif est en appel. La suppression de ces éléments libère de la mémoire pour les messages.

Suppression de tous les messages

Pour supprimer tous les messages lus et non verrouillés de la boîte de réception, tous les messages brouillons et tous les messages envoyés figurant sous la rubrique de messages envoyés :

1. Naviguez jusqu'à **Boîte de réception**, **Brouillon**, or **Messages envoyés**.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Tout effacer**.
4. Appuyez sur ou sous **Oui** pour confirmer.

Messages textes et numériques (SMS)

La messagerie texte (SMS) sont des messages texte courts.

Votre portatif reçoit les messages textuels que sont envoyés à l'adresse SMS, mais il n'envoie pas les messages textuels. Les messages sont envoyés avec MMS.

Si votre portatif est hors tension quand vous recevez un message, votre appareil vous en avertit la prochaine fois que vous le mettez sous tension. Si vous ne vous trouvez pas dans une zone de couverture, votre portatif vous signale quand vous repassez dans votre zone de couverture.

Votre portatif essaye de fournir ces messages pendant jusqu'à 7 jours.

Réception de messages

Quand vous recevez un message, **Nouv. message texte** s'affiche sur l'afficheur .

Pour afficher le message :

1. Appuyez sur sous **Lire**.
2. Si le message remplit plus d'un écran, faites défiler le reste du message.
3. Pour conserver le message, appuyez sur . **-ou-**

   Pour repondre au message, appuyez sur sous **Réponse**.

Pour ignorer l'avertissement de message :

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur .**-ou-**

Si le couvercle est fermé, appuyez sur ou appuyez sur sous **Précéd**.

Cette icône apparaît sur l'afficheur pour vous rappeler que vous avez un nouveau message.

Lecture des messages à partir du centre de messages

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Message > SMS**.
2. Faites défiler la liste jusqu'au message que vous souhaitez lire.
3. Si le message remplit plus d'un écran, faites défiler le reste du message.
4. Pour conserver le message, appuyez sur . **-ou-**

   Pour repondre au message, appuyez sur sous **Réponse**.

Pour appeler et mémoriser des numéros

Si un message SMS que vous recevez contient un numéro de téléphone, vous peut appeler ce numéro par appuyant sur pendant que vous affichez le message.

Si un message SMS que vous recevez contient un numéro de téléphone, un ID privée, ou un ID de groupe, vous pouvez appeler ou envoyer une alerte d'appel à ce nombre, ou mémorisez ce nombre aux contacts. Appuyez sur pendant que vous affichez le message pour accéder à ces options.

Pour appeler le numéro, sélectionnez **Rappel**.

Pour envoyer une alerte d'appel, sélectionnez **Avis**, puis appuyez sur le bouton de conversation (PTT).

Pour mémoriser le nombre aux contacts, sélectionnez **Mémoriser no**.

Mes infos

L'option Mes infos permet d'afficher des informations concernant votre portatif et de les envoyer à d'autres.

Affichage de Mes infos

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.

2 Faites défiler pour afficher tout l'écran.

L'écran Mes infos comprend :

- **Prénom** — Vous pouvez entrer votre nom ici.
- **Ligne 1** et **Ligne 2** — Vos numéros de téléphone pour les lignes 1 et 2. Chaque numéro apparaît quand vous recevez le premier appel sur cette ligne.
- **ID privée** — Votre ID privée est le numéro qu'utilisent vos correspondants pour vous joindre à l'aide de la fonction Appels privés. Ce numéro apparaît quand vous recevez votre premier appel privé.
- **ID de groupe** — Numéro du groupe de conversation dont vous faites partie.
- **IP fournisseur** — L'adresse IP fournie par votre fournisseur de services. Ce numéro apparaît quand vous vous inscrivez pour des services de données en paquet.
- **Adresse IP1** et **Adresse IP2** — Les Adresses IP que vous utilisez pour accéder à l'Internet avec votre portatif.
- **Données à commutation de circuit** — Votre numéro de transmission de données par circuit programmé est le numéro que vous utilisez pour transférer des données à commutation de circuit avec votre portatif. Ce numéro est fourni par TELUS Mobilité.

Remarque : Si vous demandez des transactions sur votre compte qui ont rapport avec votre équipement, votre fournisseur de services aura peut-être besoin d'informations spécifiques sur votre portatif. Si vous appuyez sur ⊡ dans le menu Mes infos, un sous-menu apparaît. Il indique l'état du service de votre portatif, des informations sur votre unité, les numéros d'identification de l'appareil (IMEI et ID SIM) et son numéro de série (SN). Veuillez avoir toutes ces informations à portée de la main quand vous appelez pour ce genre de transactions.

Modification de Mes infos

Pour modifier Mes infos pour entrer ou modifier le texte qui apparaît dans **Prénom** :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.

2 Appuyez sur ⌓ sous **Modifier**.

3 Sélectionnez **Nom**.

4 Entrez le nom que vous souhaitez afficher. Voir « Entrée de texte » à la page 59. Quand vous avez terminé, appuyez sur ⊖.

Vous pouvez aussi modifier les informations de la **Ligne 1**, de la **Ligne 2** et de **Circuit** mais ces changements ne sont que temporaires. La prochaine fois que votre portatif s'inscrit sur le réseau, les numéros de téléphone de votre portatif et le numéro de transmission de données par circuit programmé apparaissent à nouveau dans Mes infos.

Configuration des options d'envoi

Votre portatif peut envoyer les données contenues dans Mes infos à d'autres appareils ayant la même fonctionnalité.

Vous pouvez contrôler quelle partie des données de Mes infos est envoyée. Vous pouvez aussi choisir d'envoyer ces données automatiquement lors de chaque appel privé ou manuellement quand vous le souhaitez.

Informations envoyées

Les informations envoyées par votre portatif incluent toujours les champs **Nom** et **Privé**.

Les données suivantes peuvent aussi être envoyées **Ligne 1**, **Ligne 2**, **IP fournisseur,** et **Info circuit** selon la configuration des options d'envoi.

Pour modifier les champs envoyés :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.

2 Appuyez sur ⊡.

3 Sélectionnez **Configur. Direct Envoi > Info p/Env**.

4 Une coche est affichée à côté de chaque champ qui sera envoyé. Pour ajouter ou enlever une coche, sélectionnez le champ.

5 Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Envoi automatique

Pour savoir si vos informations sont envoyées automatiquement :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.
2. Appuyez sur ⊏.
3. Sélectionnez **Configur. Direct Envoi > AutoSend**.
4. Si vous voulez que vos informations soient automatiquement envoyées, sélectionnez **Oui** pour cette option. **-ou-**

   Si vous voulez décider de quand envoyer vos informations, sélectionnez **Non** pour cette option.

Services Internet sans fil Mike

Votre portatif *i857* est doté d'un micronavigateur pouvant utiliser les services Internet sans fil de Mike et les autres outils d'informations de pointe. Vous pouvez visualiser les versions textuelles spécialement conçues des sites Internet d'usage courant, portant sur l'actualité, les sports, la météo, les arts et spectacles, les cotes boursières et d'autres renseignements utiles.

Pour accéder au micronavigateur :

À partir de l'écran de veille, appuyez sur ⊡ pour accéder au menu principal. Faites défiler jusqu'au Navigateur. Appuyez sur ⌓ sous **Naviguer** pour accéder au micronavigateur.

Démarrage du micronavigateur

La première fois que vous utilisez le micronavigateur, vous devez effectuer une procédure de configuration de sécurité qui dure entre une et trois minutes. Suivez les directives qui s'affichent à l'écran pour effectuer la procédure de configuration. Cette procédure d'initialisation s'effectue uniquement la première fois que vous utilisez le service.

Pour démarrer le micronavigateur :

1. À partir de l'écran de veille, appuyez sur ⊡ pour accéder au menu principal.
2. Faites défiler jusqu'au **Navigateur**. Appuyez sur ⌓ sous **Sélect.**
3. Une fois la connexion établie, la page d'accueil (ou la dernière page visitée) s'affiche. Pour accéder à la page d'accueil à partir de n'importe quel autre menu du micronavigateur, appuyez sur ⌓.
4. Utilisez les touches de navigation pour afficher et lire le texte additionnel du site visité.

Navigation sur le micronavigateur

Lorsque vous utilisez le micronavigateur, certaines touches de votre portatif ont un fonctionnement différent de celui qu'elles ont lors d'un appel téléphonique normal. Parmi ces touches, on compte :

⌓ Touche d'accueil — appuyez sur cette touche pour revenir à la page d'accueil par défaut (la première page affichée quand vous lancez le navigateur).

Touche étoile (*)/retour — appuyez sur cette touche pour revenir à la page précédente.

Touche 0/Suivant — appuyez sur cette touche après avoir utilisé la touche Retour pour revenir à la page initiale affichée.

Accès au menu Navigateur

1 Appuyez sur la touche ⊡ et maintenez-la enfoncée pour accéder au menu Navigateur.

2 Faites défiler la liste jusqu'à l'option désirée.

3 Appuyez sur ⌐ sous **Ok** pour initialiser l'option.

Voici une liste des options offertes :

- **Quitter navigateur** — ferme le navigateur et retourne à l'écran de veille. Utilisez cette option lorsque vous voulez revenir ultérieurement à la page actuellement affichée, sans avoir à naviguer à nouveau dans toute la structure de menu.
- **Recharger** — recharge la page Internet sans fil actuellement affichée et actualise les informations en fonction des mises à jour du fournisseur d'informations.
- **Accueil** — retourne à la page d'accueil par défaut, à savoir la première page affichée lorsque vous démarrez le micronavigateur.
- **Signets** — vous permet d'accéder aux signets que vous avez créés à l'aide de cette option.
- **Marquer site** — identifie facilement et rapidement les sites que vous aimez visiter à partir de votre micronavigateur.
- **À propos de Phone.com** — contient des informations sur la version du navigateur Phone.com intégré à votre portatif.
- **Options avancées** — les options avancées aident à dépanner les troubles de service de votre navigateur

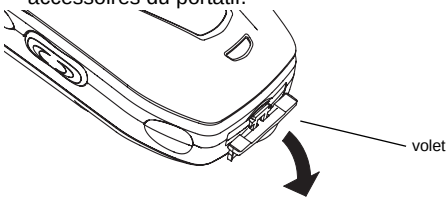
Fermeture de la session du micronavigateur

A tout moment pendant la session, appuyez et maintenez enfoncé le ⌐ pour fermer le micronavigateur.

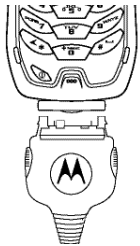
Utilisation du portatif comme modem

Vous pouvez utiliser votre portatif en tant que modem pour la transmission de données à partir d'un ordinateur de bureau, d'un ordinateur portatif ou d'un ordinateur de poche.

1 Ouvrez le volet recouvrant le connecteur des accessoires du portatif.



2 Avec l'afficheur du portatif orienté vers le haut, insérez le connecteur du câble de données dans le connecteur d'accessoires, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



3 Insérez la prise des données dans le port COM de l'autre dispositif.

Quand vous utilisez un modem, votre portatif peut utiliser les modes suivants de transfert des données :

- L'option Données à commutation de circuit — est en général utilisée pour envoyer et recevoir des télécopies et pour transférer des fichiers volumineux.
- L'option Données en paquet — est utilisée pour transférer des petits fichiers comme ceux du courrier électronique

Services Internet sans fil Mike

Pour utiliser ces services, vous devez installer le logiciel de services de transmission de données sans fil iDEN (iDEN Wireless Data Services), vendu séparément. Pour plus de renseignements sur la configuration de votre ordinateur et de votre portatif *i*850 pour des appels de données en paquets et de données à commutation de circuit, adressez-vous au service à la clientèle de TELUS Mobilité.

4 Appuyez sur ⌓ sous **Changer.**

5 Faites défiler la liste jusqu'au débit correspondant à l'endroit où vous vous trouvez.

6 Appuyez sur ⌓ sous **Sélect**.

Appareil photo

L'appareil photo de votre portatif *i857* peut prendre des photos. Vous pouvez mémoriser ces photos dans votre portatif et les regarder dans la médiathèque.

Vous pouvez envoyer les photos que vous avez prises dans le service de messages multimédias (MMS), les associer aux entrées de la liste Contacts ou bien les utiliser comme papier peint.

Prise de photos

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Appareil photo**. **-ou-**

Accédez à l'appareil photo depuis la médiathèque. Voir « Accès à l'appareil photo » à la page 113. **-ou-**

De l'écran de veille, appuyez sur . **-ou-**

Accédez à l'appareil photo pendant un appel privé. Voir « Commencer un appel par l'envoi d'une photo » à la page 116. **-ou-**

Si vous étiez entrain d'enregistrer une vidéo, appuyez sur . Sélectionnez **Saisir image**.

2 Si vous voulez ajuster le zoom, la lumière, la qualité ou la taille de l'image ou la minuterie, faites-le maintenant. Voir "Configuration des options pour les photos".

3 Orientez l'objectif du portatif sur l'image à prendre. Utilisez l'écran d'affichage interne comme viseur.

4 Quand l'image à prendre en photo est en vue, appuyez sur ou appuyez sur puis relâchez ou sous **Saisir**. Il faut relâcher le bouton pour prendre la photo.

5 Pour sauvegarder la photo, appuyez sur ou appuyez sur . **-ou-**

Pour supprimer la photo sans la sauvegarder, appuyez sur sous **Supprimer**. **-ou-**

Pour choisir une autre action, voir « Options supplémentaires pour les photos saisies » à la page 101.

Configuration des options pour les photos

Quand vous prenez une photo, vous pouvez régler le zoom, la lumière, la qualité et la taille de la photo et aussi ajuster la minuterie avant le déclenchement de l'appareil photo.

Pour configurer une de ces options :

1 Appuyez sur .

2 Sélectionnez l'option désirée.

3 Sélectionnez la valeur à utiliser pour cette option.

Astuce : Vous pouvez ajuster le zoom avec les flèches vers le haut et vers le bas et la taille de la photo avec les flèches de gauche et de droite.

Si vous supprimez la photo ou si vous la mémorisez en appuyant sur ⊖ ou en sélectionnant **Sauvegarder** dans le menu contextuel. Les options pour les photos ne sont pas changées sauf la minuterie. La minuterie revient à sa valeur par défaut : Non

Si vous choisissez une autre action, toutes les options pour les photos reviennent à leur configuration par défaut.

Zoom

L'option Zoom vous permet de choisir une vue rapprochée.

Les valeurs sont :

- 1X — aucun changement
- 2X — deux fois plus grand
- 4X — 4 fois plus grand

1X est utilisé par défaut.

Qualité de la photo

L'option Qualité photo permet de choisir la netteté de la photo après sa saisie.

Les valeurs sont :

- Normal — aucun changement
- Fine — haute résolution

Quand vous recevez votre portatif, la valeur Normal est utilisée par défaut. Vous pouvez choisir une nouvelle valeur par défaut pour cette option. Voir « Personnalisation de l'appareil photo » à la page 102.

Les photos prise en haute résolution (Fine) prennent plus d'espace mémoire.

Taille des photos

L'option Dimensions photo permet de choisir la taille de la photo après sa saisie.

Les valeurs sont de la plus petite à la plus grande : Petit, Moyen, Papier peint, Grand et Très grand.

Si vous pensez utiliser cette photo comme papier peint, il est recommandé de sélectionner l'option Papier peint.

Quand vous recevez votre portatif, la valeur Moyen est utilisée par défaut. Vous pouvez choisir une nouvelle valeur par défaut pour cette option. Voir « Personnalisation de l'appareil photo » à la page 102.

Les photos de grande taille utilisent plus d'espace mémoire.

Les photos prises avec l'option Grand ou Très grand ne peuvent pas être affichées comme papier peint.

Déclencheur

L'option Déclencheur permet de retarder la prise de la photo selon le nombre de secondes que vous avez choisi.

Si vous utilisez cette option, la minuterie commence quand vous faites l'étape 4 dans « Prise de photos » à la page 99. L'appareil photo prend la photo après le délai que vous avez choisi.

Pour désactiver la minuterie avant que la photo ne soit prise, appuyez sur sous **Annuler**.

Les valeurs sont : Non, 10 secondes, 15 secondes, 20 secondes.

Non est utilisé par défaut.

Options supplémentaires pour les photos saisies

Après avoir saisi une photo comme il est décrit dans « Prise de photos » à la page 99, vous pouvez l'envoyer dans MMS, l'associer à une entrée de la liste Contacts ou l'utiliser comme papier peint.

Vous pouvez aussi accéder à la médiathèque pour visualiser et modifier les photos.

Si vous choisissez une de ces options, la photo saisie sera automatiquement sauvegardée.

Affectation de photos aux contacts

1. Après avoir pris la photo, appuyez sur .
2. Sélectionnez **Afficheur d'identité**.
3. Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

   Seules les entrées contenant des numéros de téléphone sont affichées. L'icône apparaît à côté des entrées auxquelles sont associées des photos.
4. Si vous sélectionnez une entrée à laquelle une photo est déjà associée, appuyez sur ou sur sous **Oui** pour remplacer la photo par la nouvelle. **-ou-**

   Appuyez sur sous **Non** pour revenir à la liste des entrées sans remplacer la photo associée à l'entrée.

Utiliser comme papier peint

1. Après avoir pris une photo, appuyez sur .
2. Sélectionnez **En papier peint**.

Remarque : Si vous avez configuré votre papier peint pour qu'il change automatiquement, cette photo sera incluse dans le choix. Voir « Papier peint » à la page 153.

Accès à la médiathèque

Vous pouvez à tout moment accéder à la médiathèque de l'appareil photo sauf quand vous utilisez ou quand vous êtes dans le menu Config appareil photo ou quand l'écran de la mémoire est affiché.

1 Appuyez sur ⊡.
2 Sélectionnez **Médiathèque**.

Personnalisation de l'appareil photo

Le menu Config appareil photo permet de personnaliser l'appareil :

- **Demander nom** — Si cette option est configurée sur Oui, vous êtes invité à donner un nom à chaque photo avant de la sauvegarder. Sinon, les photos sont automatiquement sauvegardées avec leur date et un numéro comme nom.
- **Son d'obturateur** — Pour entendre le bruit du déclenchement d'un appareil photo quand on prend une photo.

Remarque : Le volume du son de l'obturateur est contrôlé par celui des haut-parleurs de votre portatif. Pour ajuster le volume des haut-parleurs du portatif, voir « Réglage du portatif sur vibration » à la page 152.

- **Taille par défaut** — Pour configurer la valeur par défaut de l'option Dimensions photo.
- **Qualité par défaut** — Pour configurer la valeur par défaut de l'option Qualité photo.

Pour accéder au menu Config appareil photo :

1 Accédez à l'appareil photo.
2 Appuyez sur ⊡.
3 Sélectionnez **Config appareil photo**.

Astuce : Cette option est accessible depuis plusieurs menus contextuels pendant l'utilisation de l'appareil.

Gestion de la mémoire

Quand vous enregistrez une vidéo et quand vous prenez des photos, le pourcentage de mémoire disponible est affiché à l'écran.

Pour voir la quantité de mémoire utilisée, la mémoire disponible et la capacité de la mémoire :

1 Accédez à l'appareil photo.

2 Appuyez sur ⊡.

3 Sélectionnez **Utilisation mémoire**.

Astuce : Cette option est accessible depuis plusieurs menus contextuels pendant l'utilisation de l'appareil.

4 Pour libérer de la mémoire, il faut supprimer des éléments de la médiathèque. Voir « Médiathèque » à la page 108.

Gestion des droits numériques

Lorsque vous téléchargez un contenu multimédia diffusé en ligne tel que des fichiers audio, des images ou des applications Java, ce contenu peut être soumis aux restrictions de la gestion des droits numériques (DRM). La gestion des droits numériques (DRM, Digital Rights Management) est un système qui définit comment un contenu multimédia protégé par les lois sur la propriété intellectuelle peut être distribué et utilisé.

DRM définit des éléments (appelés ici objets) basés sur des paramètres selon le temps ou le nombre d'utilisations de l'objet. Les paramètres basés sur le temps permettent d'utiliser l'objet pendant une durée spécifiée. Par exemple, des paramètres basés sur le temps comprennent l'utilisation d'un objet pendant un nombre de jours spécifié à compter de la date d'achat ou d'un nombre de jours spécifié à compter de la première utilisation de l'objet ou pendant un nombre de minutes spécifié. Les paramètres basés sur le nombre d'utilisations vous permettent d'utiliser l'objet un nombre de fois spécifié après son téléchargement ou pour un nombre d'utilisations illimité.

Installation des objets

À l'exception des applications Java de DRM, les objets DRM s'installent automatiquement dès que le téléchargement est terminé.

Pour installer les application Java DRM, voir « Installation d'applications » à la page 130.

Pour envoyer l'installation DRM en arrière-plan, appuyez sur .

Pour comprendre les icônes d'état DRM

Selon comment un fournisseur tiers a défini les droits pour un objet donné, l'objet en question peut inclure les icônes d'état suivantes :

- L'objet est soumis à la gestion des droits numériques (objet DRM).
- L'objet DRM a expiré.

À l'instar des autres objets du centre de médias, vous pouvez verrouiller les objets DRM. Voir « Verrouillage des éléments » à la page 112.

Remarque : Tous les transferts des objets DRM sont verrouillés (ce verrouillage est souvent appelé renvoir verrouillé). Voir « Éléments avec renvoi verrouillé » à la page 110.

Partage des objets

Remarque : Ces fonctions peuvent ne pas être offertes par TELUS Mobilité.

Vous pouvez donner en cadeau un objet DRM au appareil d'un ami. Un cadeau consiste à acheter une copie d'un objet DRM et à l'envoyer à quelqu'un. Si vous ne voulez pas l'offrir un cadeau, vous pouvez envoyer un message au appareil d'un ami contenant le lien lui permettant d'acheter l'objet. Ensuite, la personne peut acheter l'objet rapidement et facilement. L'envoi de ce type de message est appelé Parlez-en-à-un-Ami.

Faire un cadeau

Pour vérifier si un objet DRM peut être offert en cadeau :

1. Allez à l'emplacement sur votre appareil qui contient l'objet qui vous intéresse.
2. Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez offrir.
3. Appuyez sur [•]. S'il existe une option Cadeau, l'objet peut être offert.

Pour offrir un objet DRM :

1. Allez à l'emplacement sur votre appareil qui contient l'objet qui vous intéresse.
2. Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez offrir.
3. Appuyez sur [•].
4. Sélectionnez **Cadeau**.
5. Dans les contacts, sélectionnez la personne à laquelle vous voulez envoyer l'objet. **-ou-**

   Si la personne à laquelle vous voulez envoyer l'objet ne figure pas dans les contacts, sélectionnez **[Nouveau numéro]**. Entrez le numéro.
6. Appuyez sur [OK].
7. Suivez les instructions du fournisseur pour acheter une licence supplémentaire.

Parlez-en-à-un-Ami

1. Allez à l'emplacement sur votre appareil qui contient l'objet qui vous intéresse.
2. Mettez en évidence l'objet DRM dont vous voulez parler à un ami.
3. Appuyez sur [•].
4. Sélectionnez **Parlez-en-à-un-Ami**.

   L'écran Créer un message s'ouvre.

5 Terminez et envoyez le message. Voir « Création et envoi de messages » à la page 66.

Gestion des objets DRM

Remarque : Selon la définition des droits par un fournisseur tiers pour un objet donné, il peut être impossible d'effectuer certaines des tâches suivantes.

Affichage des informations de licence

Vous pouvez vérifier une licence d'objet DRM pour afficher les informations suivantes :

- Pour les objets basés sur le temps, la date et l'heure à laquelle l'utilisation de l'objet va expirer ou le nombre de jours d'utilisation restants
- Pour les objets basés sur le nombre d'utilisations, le nombre de crédits (d'utilisations) restants ou l'avis d'utilisation illimitée
- Le nom du vendeur de l'objet

Pour afficher la licence d'un objet DRM :

1 Allez à l'emplacement sur votre appareil qui contient l'objet qui vous intéresse.

2 Mettez en évidence l'objet DRM pour lequel vous voulez afficher les informations de licence.

3 Appuyez sur [•].

4 Sélectionnez **Infos de licence**.

Renouvellement des licences DRM

Remarque : Vous ne pouvez renouveler des licences DRM que si la licence contient un lien à la page où vous avez acheté l'objet.

1 Allez à l'emplacement sur votre appareil qui contient l'objet qui vous intéresse.

2 Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez renouveler.

3 Appuyez sur ⌓ sous **Renouveler** ou appuyez sur [•]. Sélectionnez **Renouveler**.

4 Sélectionnez le lien à la page où vous avez acheté l'objet.

5 Suivez les instructions du fournisseur pour acheter une licence supplémentaire.

Suppression des objets

Si vous supprimez de votre appareil, un objet DRM acheté auprès de TELUS Mobilité, il vous faudra l'acheter à nouveau si vous désirez le retélécharger.

Dans certaines conditions, des fournisseurs tiers vous permettent de télécharger un objet plusieurs fois pendant une durée déterminée, même si vous avez supprimé l'objet. Veuillez vous adresser au fournisseur tiers d'un objet pour connaître les réglementations de téléchargement qui lui sont propres.

Pour supprimer un objet :

1 Allez à l'emplacement sur votre appareil qui contient l'objet qui vous intéresse.

2 Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez supprimer.

3 Appuyez sur .

4 Sélectionnez **Supprimer**.

5 Si le programme vous le demande, appuyez sur sous **Oui**.

À propos des objets ayant expirés

Si vous utilisez un objet quand il expire, une fois que vous avez terminé votre session avec l'objet, vous ne pourrez plus utiliser l'objet.

Quand les objets de type sonneries ou papiers peints expirent, ils sont automatiquement supprimés de leurs listes respectives. Pour les objets ayant expiré qui continuent d'apparaître dans leurs listes respectives, vous pouvez choisir de renouveler la licence pour l'objet ou de supprimer manuellement l'objet.

Remarque : Vous ne pouvez pas supprimer les objets verrouillés.

Médiathèque

La médiathèque permet d'accéder aux photos ou aux enregistrements audio.

Vous pouvez accéder à toutes les photos sauvegardées dans votre portatif depuis la médiathèque.

Vous pouvez accéder aux enregistrements audio suivants depuis la médiathèque :

- les enregistrements vocaux créés quand le portatif n'était pas entrain de placer/recevoir un appel
- les tonalités musicales dans la liste des tonalités de sonnerie
- enregistrements audio mémorisé des messages MMS que vous avez reçu
- les enregistrements audio téléchargés sur le portatif

les photos de la médiathèque peuvent être envoyées dans des messages MMS. Voir « Messages multimédias » à la page 66.

Remarque : Vous pouvez transférer des photos ou de votre portatif vers votre ordinateur à l'aide d'un câble de données et d'un logiciel que vous pouvez télécharger. Visitez idenphones.motorola.com/iden/support pour obtenir plus d'informations.

Affichage de la médiathèque

Pour accéder à la médiathèque :

Dans le menu principal, sélectionnez **Médiathèque**. **-ou-**

Une fois l'appareil photo activé, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Médiathèque**.

Faites défiler pour voir les éléments de la médiathèque.

Sélection de la Vue Liste miniature ou de la Vue Liste

Vous pouvez choisir de voir des miniatures de photos ou bien seulement la liste des éléments enregistrés dans la médiathèque.

Pour changer d'affichage :

6 Accédez à la médiathèque.
7 Appuyez sur ⊡.
8 Sélectionnez **Définir la vue**.
9 Sélectionnez **Vue Liste simple** ou **Vue Liste miniature**.

Tri par type de média

Vous pouvez configurer la médiathèque pour tout voir, pour ne voir que les photos ou que les enregistrements audio.

Configuration du tri

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Filtre**.
4 Sélectionnez **Tout**, **Images**, **Vidéo** ou **Audio**.

Astuce : Vous pouvez aussi appuyer sur ou sur pour faire défiler ces options tout en regardant la liste des éléments.

Mémorisation de la configuration du dernier filtre de tri

Vous pouvez configurer la médiathèque pour voir tous les éléments à chaque fois ou pour ne voir que ce que vous avez sélectionné lors du dernier affichage.

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Configuration**.
4 Sélectionnez **Mémoriser le filtre** pour conserver l'affichage utilisé la dernière fois que vous avez visualisé la médiathèque. **-ou-**

Sélectionnez **Non** pour voir tous les éléments à chaque fois que vous consultez la médiathèque.

Quand vous recevez votre portatif, la médiathèque est configurée pour que tous les éléments soient affichés.

Accès aux éléments listés

Pour voir une photo, une vidéo ou un enregistrement audio, sélectionnez-le dans la liste des éléments de la médiathèque.

Quand un élément est sélectionné, utilisez les flèches vers le haut ou vers le bas pour atteindre les éléments listés au-dessus ou en dessous de celui sélectionné.

Tri par heure ou par nom

Vous pouvez configurer la médiathèque afin que les éléments soient triés par l'heure de leur création ou par nom.

1 Accédez à la médiathèque.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Configuration**.
4 Sélectionnez **Tri**.
5 Sélectionnez **Par heure** ou **Par nom**.

Quand vous recevez votre portatif, la médiathèque est configurée pour afficher les éléments organisés par heure de création.

Éléments avec renvoi verrouillé

Certains éléments sauvegardés dans la médiathèque depuis des messages MMS ou par téléchargement peuvent avoir le statut de renvoi verrouillé. Donc, ils ne peuvent être envoyés à personne. Vous ne pouvez pas changer cet état.

Des éléments au renvoi verrouillé ne peuvent être ni envoyés dans des messages MMS, ni télétransmis depuis votre portatif.

En général, les éléments au renvoi verrouillé sont protégés par les droits d'auteur.

Quand vous affichez les éléments de la médiathèque, une de ces icônes apparaît à côté de chaque élément au renvoi verrouillé :

Renvoi verrouillé

Renvoi verrouillé et verrouillé

Quand un élément est verrouillé, il ne peut pas être effacé de la médiathèque. Voir « Verrouillage des éléments » à la page 112. Le verrouillage d'un élément n'a pas d'effet sur le renvoi verrouillé de celui-ci.

Photos

Dans la médiathèque, vous pouvez voir des photos, les envoyer dans des messages MMS, les associer à des entrées de la liste Contacts ou les utiliser comme papier peint.

Affichage

Pour voir une photo, sélectionnez-la dans la liste des éléments de la médiathèque.

Si votre portatif est configuré pour utiliser la vue des miniatures, une photo miniature apparaît à côté des photos de la liste des éléments. Si votre portatif n'est pas configuré pour voir des miniatures, cette icône apparaît à côté de chaque photo.

Pour agrandir ou retrécir une photo affichée :

1 Appuyez sur .
2 Sélectionnez **Zoom**.
3 Sélectionnez l'option zoom à utiliser.

Si la photo est plus grande que l'écran, utilisez les flèches de déplacement pour voir les parties non visibles de la photo.

Envoi de photos dans des appels privés

Pour en savoir plus sur comment envoyer des photos sauvegardées dans des Appels privés, voir « Commencer un appel par l'envoi d'une photo » à la page 116.

Association de photos aux contacts

1. Faites défiler et sélectionnez la photo à associer à l'entrée de la liste Contacts.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Afficheur d'identité**.
4. Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nv contact]**. **-ou-**

   Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

   Seules les entrées contenant des numéros de téléphone sont affichées. Cette icône apparaît à côté des entrées auxquelles des photos sont associées.
5. Si une photo est déjà associée à l'entrée sélectionnée, appuyez sur ou sur sous **Oui** pour remplacer la photo existante par la nouvelle. **-ou-**

   Appuyez sur sous **Non** pour revenir à la liste des entrées sans remplacer la photo existante.

Configuration du papier peint

1. Faites défiler et sélectionnez la photo à utiliser comme papier peint.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **En papier peint**.

Remarque : Si vous avez configuré votre papier peint pour qu'il change automatiquement, cette photo sera incluse dans le choix. Voir « Papier peint » à la page 153.

Enregistrements audio

Vous pouvez écouter des enregistrements audio dans les messages MMS et les associer aux entrées de la liste Contacts.

Lecture d'un enregistrement audio

Pour écouter un enregistrement audio, sélectionnez-le dans la liste des éléments de la médiathèque.

Cette icône apparaît à côté de chaque enregistrement audio de la liste des éléments.

Pour arrêter l'enregistrement audio en cours de lecture :

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur sous **Arrêt**. **-ou-**

Faites défiler vers la gauche.

Pour reprendre la lecture de l'enregistrement audio, faites défiler vers la droite.

Quand vous écoutez un enregistrement audio, une image animée s'affiche à l'écran.

Association d'enregistrements audio aux contacts

Pour associer un enregistrement audio de la médiathèque comme sonnerie à l'une des entrées de la liste Contacts :

1. Faites défiler et sélectionnez l'enregistrement audio à affecter.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Établir comme sonne.**
4. Sélectionnez l'entrée de la liste Contacts à laquelle la sonnerie doit être attribuée.

Remarque : Vous ne pouvez pas associer à une entrée de la liste Contacts un mémo vocal comme sonnerie.

Renommer les éléments

1. Accédez à la médiathèque.
2. Faites défiler et sélectionnez l'élément à renommer.
3. Appuyez sur sous **Renommer**.
4. Effacez le nom de l'élément et entrez son nouveau nom.
5. Appuyez sur .

Verrouillage des éléments

Dans la médiathèque, un message verrouillé ne peut pas être effacé tant qu'il n'est pas déverrouillé.

1. Accédez à la médiathèque.
2. Faites défiler et sélectionnez l'élément à verrouiller ou à déverrouiller.
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez **Verrouiller** pour verrouiller l'élément.
   -ou-
   Sélectionnez **Déverrouiller** pour déverrouiller l'élément.

Quand les éléments sont affichés dans la médiathèque, une de ces icônes apparaît à côté de chaque élément verrouillé :

Renvoi verrouillé

Renvoi verrouillé et verrouillé

Suppression d’éléments

Quand vous supprimez des éléments de la médiathèque, ils sont supprimés partout dans le portatif, dans la liste des tonalités de sonnerie, dans la liste des mémos vocaux et dans celle des Contacts.

Suppression d’un élément

1. Faites défiler et sélectionnez l’élément que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Supprimer**.
4. Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Suppression de tous les éléments

Vous pouvez supprimer tous les éléments déverrouillés actuellement affichés. Ils varient selon le type de média affiché. Voir « Tri par type de média » à la page 108. Si tous les types de médias sont affichés, tous les éléments déverrouillés sont supprimés.

1. Accédez à la médiathèque. **-ou-**

   Faites défiler et sélectionnez un élément de la médiathèque.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Tout supprimer**.
4. Appuyez sur our sur sous **Oui** pour confirmer.

Accès à l’appareil photo

Depuis la médiathèque, vous pouvez accéder à l’appareil photo à tout moment sauf quand vous regardez une liste d’enregistrements audio, quand vous en écoutez un ou quand vous utilisez le menu Configuration.

Sélectionnez **[Appareil photo]** dans la liste d’éléments. **-ou-**

Appuyez sur sous **Appareil photo**. **-ou-**

Appuyez sur . Sélectionnez **Appareil photo**.

Gestion de la mémoire

Pour voir la quantité de mémoire utilisée, la mémoire disponible et la capacité de la mémoire :

1. Accédez à la médiathèque. **-ou-**

   Faites défiler et sélectionnez un élément de la médiathèque.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Usage mémoire**.

Pour libérer de la mémoire, il faut supprimer des éléments de la médiathèque.

Remarque : Les éléments de la médiathèque sauvegardés dans votre portatif utilisent la même mémoire que celle utilisée pour la sauvegarde des messages, les données des applications Java et les enregistrements audio créés pendant des appels téléphoniques. La suppression de ces éléments libérera de la mémoire pour les messages.

Utilisation de la fonction PTV (Pousser-Voir)

La fonction PTV (Pousser-Voir) vous permet d'échanger les données de Mes infos et des informations de contact, avec des portatifs dotés de cette fonction. Vous procédez à ces échanges en mode d'appel privé.

La fonction PTV ne peut pas être utilisée pendant les appels de groupes.

Envoi d'une image

Quand vous envoyez une image en utilisant la fonction Envoi Direct, l'image que vous envoyez, apparaît sur l'afficheur du portatif avec lequel vous êtes en communication par appel privé. Elle est ensuite sauvegardée sur ce portatif et elle est accessible par la médiathèque de ce portatif.

Envoi d'une image pendant un appel

Vous pouvez envoyer une image à tout moment pendant un appel privé, que vous soyez l'appelant ou l'appelé*.

** Cet envoi peut entraîner des frais supplémentaires.*

Pendant un appel privé, vous ne pouvez ni parler ni écouter pendant la transmission d'une image. D'autres activités, comme la prise ou la recherche d'une photo ne vous empêche pas de parler ou d'écouter.

Prise d'une photo à envoyer

Remarque : Pour de plus amples renseignements sur la prise de photo, voir « Prise de photos », page 99.

1. Pendant un appel privé, appuyez sur ⌓ sous **Appareil photo**.
2. Quand l'image que vous voulez prendre est en vue, appuyez sur ⊖ ou appuyez sur ⌓ sous **Saisir**.
3. Pour sauvegarder la photo afin de pouvoir l'envoyer, appuyez sur ⊖. **-ou-**

   Pour supprimer la photo sans l'envoyer, appuyez sur ⌓ sous **Supprimer**. Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que vous preniez une photo que vous voulez envoyer.
4. Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.
5. Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.
6. À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

Envoi d'une image mémorisée

1 Pendant un appel privé : Appuyez sur ⌓ sous **Parcourir**.

La liste des photos pouvant être incluses dans un appel privé apparaît.

2 Sélectionnez la photo que vous souhaitez envoyer.

3 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.

4 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.

5 À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

Commencer un appel par l'envoi d'une photo

Vous pouvez commencer un appel privé après avoir pris une photo avec l'appareil photo ou en avoir choisi une qui est mémorisée dans la médiathèque.

Pour ce faire, l'ID privée et l'adresse IP du destinataire de l'envoi doivent être mémorisées dans votre liste des contacts.

Astuce : Quand une personne vous envoie Mes infos à partir de son portatif, comprenant son ID privée et son adresse IP, vous pouvez facilement stocker ces informations dans la liste des contacts à partir de la liste des appels récents.

1 Prenez une photo avec l'appareil photo. Voir « Prise de photos », page 99. **-ou-**

À partir de la médiathèque, allez jusqu'à la photo que vous voulez envoyer dans un appel privé et sélectionnez-la.

2 Appuyez sur ⊡.

3 Appuyez sur ⊡ et sélectionnez **Envoi Direct de la photo**.

La liste des noms de vos contacts apparaît. Ces noms sont associés à des ID privées et des adresses IP mémorisées.

4 Sélectionnez le nom du destinataire de l'envoi de la photo.

5 Pour effacer la photo, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Supprimer**. **-ou-**

Pour envoyer la photo, appuyez sur la touche PTT.

Remarque : Si vous sélectionnez **Supprimer**, la photo n'est que supprimée du transfert. Elle est toujours mémorisée dans la médiathèque.

6 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.

7 À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

Réception d'une image

Quand quelqu'un vous envoie une image par Envoi Direct, votre portatif émet une tonalité ou vibre et un message apparaît sur l'afficheur, vous demandant si vous souhaitez accepter la photo.

Les images que vous recevez sont sauvegardées dans la mémoire de votre portatif ou dans une carte mémoire insérée dans votre portatif, selon la préférence de mémorisation choisie. Ensuite, elles sont accessibles par la médiathèque.

Quand vous recevez une photo, elle apparaît chaque fois que vous êtes en appel privé avec la personne qui l'a envoyée sauf si vous la supprimez de la médiathèque. Ceci est possible pour les 20 dernières personnes qui vous ont envoyé des photos.

Acceptation d'une image

1 Au message vous demandant si vous souhaitez accepter l'image, appuyez sur ⌓ sous **Oui**.

2 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.

3 À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

Astuce : Pour arrêter la transmission avant qu'elle ne soit terminée, appuyez sur ⌓ sous **Annuler**.

Refus d'une image

Au message vous demandant si vous souhaitez accepter l'image, appuyez sur ⌓ sous **Non**.

La photo n'est pas transmise.

Effacement d'une image de l'afficheur

Pour effacer une image de l'afficheur de votre portatif au cours de l'appel privé pendant lequel vous avez reçu cette image ou pendant un autre appel privé avec l'expéditeur de l'envoi :

1 Appuyez sur ⌧.

2 Sélectionnez **Effacer l'écran**.

Ceci ne supprime pas la photo de la médiathèque de votre portatif mais cette photo ne s'affiche plus la prochaine fois que vous recevez un appel privé de la personne qui vous l'avait envoyée.

Configuration de la fonction d'image

Pour activer ou désactiver la fonction d'envoi et de réception des photos dans les appels privés :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidir > Image PTV**.
2 Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

Ce réglage n'a aucun impact sur la possibilité de votre portatif d'envoyer et de recevoir Mes infos ou des coordonnées des contacts.

Envoi de Mes infos et des coordonnées de contacts

Quand vous envoyez Mes infos ou des informations de contact en utilisant la fonction PTV, les données envoyées apparaissent sur l'afficheur du portatif de la personne appelée en appel privé. Après l'appel, ces données figurent dans la liste des appels récents de ce portatif.

Envoi de Mes infos

Vous pouvez choisir la partie des données figurant dans Mes infos qui seront envoyées, et déterminer si cet envoi s'effectuera automatiquement dans chaque appel privé ou uniquement lorsque vous le choisissez. Voir « Configuration des options d'envoi », page 93.

Envoi d'informations pendant un appel

1 Pendant un appel, appuyez sur .
2 Avec l'option **Envoi Direct Mes infos** mise en évidence, appuyez sur .
3 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Commencer un appel par l'envoi d'informations

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.
2 Appuyez sur .
3 Avec l'option **Envoi Direct Mes infos** mise en évidence, appuyez sur .
4 Utilisez le clavier pour entrer l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer les données. **-ou-**

   Appuyez sur sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.
5 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Envoi d'informations de contact

Vous pouvez envoyer des informations de contact en sélectionnant une entrée de contacts dans un élément à partir de la liste des appels récents.

Les entrées de contacts qui ne contiennent que des adresses ne peuvent pas être envoyées. Les entrées de contacts reçues ne comprennent ni tonalités de sonnerie ni images.

Les éléments de la liste des appels récents pouvant être envoyés sont les suivants :

- Informations de contact envoyées à partir d'autres portatifs
- Appels passés et reçus à partir de la liste des contacts

Envoi d'informations pendant un appel

1 Pendant un appel, appuyez sur ⊏.
2 Sélectionnez **Contacts** ou **Appels récents**.
3 Allez à l'entrée de contacts ou à l'élément de la liste des appels récents que vous voulez envoyer.
4 Sélectionnez **Envoi Direct du contact**.
5 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Commencer un appel par l'envoi d'informations

1 À partir de la liste des contacts, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée que vous désirez envoyer. **-or-**

Faites défiler la liste des appels récents et sélectionnez l'élément de la liste que vous souhaitez envoyer.

2 Appuyez sur ⊏.
3 Sélectionnez **Envoi Direct du contact**.
4 Utilisez le clavier pour entrer l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer les renseignements. **-ou-**

Appuyez sur ⌓ sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

5 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Réception des données de Mes infos ou des informations de contact

Quand vous recevez des données de Mes infos ou des informations de contact d'un autre portatif, une icône apparaît sur l'afficheur :

Mes infos.

Informations de contact.

Pour afficher les données pendant l'appel privé :

1 Appuyez sur ⊏.
2 Sélectionnez **Vue contact**.

Vous pouvez aussi afficher Mes infos à partir des autres portatifs figurant sur la liste des appels récents. Voir « Appels récents », page 38.

Tonalités de sonnerie

Pour configurer la sonnerie de votre portatif quand vous recevez des appels téléphoniques, des avis d'appel, des avertissements de messages, des photos envoyées avec la fonction Envoi Direct ou des rappels des évènements du calendrier :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie**.
2. L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Désactivé**.
3. Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et sélectionnez celle que vous désirez affecter. **Vibrer** permet de faire vibrer votre portatif au lieu de le faire sonner. **Silencieux** pour configurer votre portatif afin qu'il ne vibre pas et qu'il ne sonne pas.

   Astuce : Mettez une sonnerie en évidence pour l'entendre.
4. Faites défiler la liste jusqu'aux fonctions auxquelles vous voulez attribuer la sonnerie.
5. Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

   Remarque : Cette icône 🔕 apparaît sur l'écran quand le portatif est configuré pour ne pas sonner ou vibrer lors des appels téléphoniques.

Réglage de votre portatif sur vibration

Vous pouvez configurer votre portatif pour qu'il vibre au lieu de sonner quand vous recevez des appels téléphoniques, privés ou de groupes, des avis d'appel, des avertissements de messages, des photos envoyées avec la fonction Envoi par PTT ou des rappels des événements du calendrier.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie > VibrTout**.
2. Sélectionnez **Oui** pour cette option.

   Astuce : En appuyant sur les réglages du volume pour réduire le volume le plus bas possible active la fonction **VibrTout**.

Pour configurer votre portatif pour qu'il vibre pour certaines fonctions et pas pour d'autres :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie**.
2. L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Désactivé**.
3. Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie jusqu'à **Vibrer**.
4. Faites défiler la liste et sélectionnez la fonction à laquelle vous ne voulez pas attribuer de son.
5. Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Remarque : Pour régler des options de sonnerie pour les appels privés et les appels de groupes, voir « Réglage du portatif sur vibration » à la page 152.

Ces icônes indiquent comment la sonnerie est activée :

- Le portatif vibre toujours au lieu de sonner.
- Le portatif vibre au lieu de sonner quand vous recevez des appels téléphoniques.
- Les appels de groupes et les appels privés sont écoutés avec l'écouteur et pas avec le haut-parleur.

Ces icônes apparaissent en même temps.

Affectation des tonalités de sonnerie à la liste Contacts

Vous pouvez régler la tonalité de sonnerie que votre portatif émet quand vous recevez des appels téléphoniques ou des avis d'appel provenant d'un numéro spécifié que vous avez mémorisé dans la liste Contacts.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie**.
2. L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Désactivé**.
3. Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et sélectionnez celle que vous désirez affecter.
4. Sélectionnez **Contact**.
5. Faites défiler la liste et sélectionnez l'entrée de la liste Contacts à laquelle vous voulez affecter cette sonnerie.

Sonnerie et vibration

Pour régler votre portatif pour qu'il sonne et vibre quand vous recevez des appels téléphoniques ou des avis d'appel :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie**.
2. L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Désactivé**.
3. Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et sélectionnez celle que vous désirez affecter.
4. Appuyez sur .
5. Sélectionnez **Affecter avec vibr**.
6. Sélectionnez les fonctions que vous souhaitez associer à la sonnerie et à la vibration.
7. Une fois terminée, appuyez sur sous **Fin**.

Cette icône apparaît sur l'affichage.

Affichage des affectations de sonnerie

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie**.
2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Désactivé**.
3 Mettez en évidence une sonnerie.
4 Appuyez sur .
5 Sélectionnez **Aperçu**.
6 Faites défiler la liste pour afficher les tonalités de sonnerie attribuées aux fonctions et aux entrées de la liste Contacts.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la quantité de mémoire libre pour les tonalités de sonnerie personnalisées :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie**.
2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Désactivé**.
3 Mettez en évidence une sonnerie.
4 Appuyez sur .
5 Sélectionnez **Usage mémoire**.

La suppression des tonalités de sonnerie personnalisées libère de la mémoire.

Remarque : Les tonalités de sonnerie sont sauvegardées dans votre portatif. Elles utilisent la même mémoire que celle utilisée pour sauvegarder les messages, les données de l'application Java, les éléments accessibles depuis la médiathèque et les mémos vocaux créés pendant des appels téléphoniques. La suppression de ces éléments libérera de la mémoire pour les tonalités de sonnerie.

Suppression des tonalités de sonnerie personnalisées

Si vous supprimez une sonnerie de la liste des tonalités de sonnerie, elle sera complètement effacée du portatif, de la médiathèque et de la liste Contacts.

Pour supprimer une sonnerie personnalisée :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie**.
2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Désactivé**.
3 Faites défiler la liste jusqu'à la sonnerie à supprimer.
4 Appuyez sur .
5 Sélectionnez **Effacer**.
6 Appuyez sur sous **Oui** pour confirmer.

Calendrier

Le Calendrier peut mémoriser jusqu'à 250 événements. Vous pouvez sauvegarder des événements sur une période de 13 mois — (1 mois avant et 12 mois après la date d'aujourd'hui).

Un événement du calendrier contient :

- Un objet — Le nom de cet événement Vous pouvez aussi y entrer un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation. Une fois l'événement sauvegardé, vous pouvez composer ce numéro depuis le Calendrier ou quand vous recevez un rappel pour cet événement.
- Un site — L'endroit où cet événement a lieu Vous pouvez aussi y entrer un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation. Une fois l'événement sauvegardé, vous pouvez composer ce numéro depuis le Calendrier ou quand vous recevez un rappel pour cet événement.
- Une heure de début — L'heure du début de la journée est automatiquement affectée à un événement. Vous pouvez changer l'heure de début ou ne pas en attribuer une avant de sauvegarder l'événement.
- Une durée — La longueur de l'événement
- Une date — La date automatiquement affectée à un événement est celle qui est en évidence ou sélectionnée quand vous commencez à créer un événement. Vous pouvez changer cette date avant de sauvegarder cet événement.
- Répété — Cette option permet d'indiquer que cet événement est récurrent.
- Un rappel — S'il y a une heure de début associée à cet événement, vous pouvez configurer le Calendrier afin de recevoir un rappel quand cet événement commence.
- La sonnerie associée au rappel
- Un profil d'utilisation de votre portatif utilisé pendant la durée de l'événement
- Une application Java qui démarre quand l'événement commence

Seuls un titre et une date sont nécessaires pour valider un événement.

Affichage du Calendrier

Pour accéder au Calendrier :

Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.

Vous pouvez afficher le Calendrier par jour, par semaine ou par mois. Vous pouvez aussi voir les détails de tous les événements.

Si l'affichage est journalier, des informations brèves concernant chaque événement de la journée sont affichées.

Si l'affichage est hebdomadaire, les événements sont représentés par des marques placées à l'heure des événements.

Si l'affichage est mensuel, une marque est visible dans le coin des jours auxquels un événement est associé.

Pour voir un événement :

1 Sélectionnez la date de l'événement.
2 Sélectionnez l'événement.

Pour changer l'affichage actuel :

1 Dans le Calendrier, appuyez sur .
2 Sélectionnez l'affichage désiré.

Parcourir le calendrier

Pour explorer le calendrier :

Utilisez les flèches de déplacement. **-ou-**

Dans la vue hebdomadaire ou mensuelle, appuyez sur ou sur .

Pour voir plus de détails en vue journalière :

Utilisez les flèches de déplacement.

Pour mettre en évidence une date dans la vue mensuelle :

Entrez cette date à l'aide du clavier.

Pour voir la date d'aujourd'hui :

1 Dans le Calendrier, appuyez sur .
2 Sélectionnez **Aller à auj.**

Pour voir une date du Calendrier :

1 Dans le Calendrier, appuyez sur .
2 Sélectionnez **Aller à date**.
3 Sélectionnez la date qui vous intéresse.

Création d'événements

Chaque événement du calendrier doit avoir un objet et une date. Les autres renseignements sont facultatifs.

Vous pouvez entrer les informations dans n'importe quel ordre en faisant défiler la liste des détails de l'événement.

Une fois que vous avez entré les informations que vous souhaitez, vous pouvez appuyer sur ⌓ sous **Fin** pour sauvegarder cet événement dans le Calendrier.

Si vous décidez de ne pas conserver cet événement dans le calendrier :

Appuyez sur ⌓ sous **Annuler**.

Pour créer un événement dans le Calendrier :

1 Dans le Calendrier, appuyez sur ⌓ sous **Nouveau**. **-ou-**

Dans la vue journalière, sélectionnez **[Nouv. évènt]**.

2 Pour affecter un objet à un évènement :

Sélectionnez **Objet**.

Entrez le nom. Voir « Entrée de texte » à la page 59. **-ou-**

Appuyez sur ⌓ sous **Parcourir** pour voir la liste des noms d'événement. **-ou-**

Entrez un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation. Une fois l'événement mémorisé, vous pouvez composer ce numéro.

Quand vous avez terminé, appuyez sur ⊖.

3 Si vous voulez indiquer le site de cet événement :

Sélectionnez **Adresse**.

Entrez l'adresse. Voir « Entrée de texte » à la page 59. **-ou-**

Entrez un numéro de téléphone, d'ID privée ou de groupe de conversation. Une fois l'événement mémorisé, vous pouvez composer ce numéro.

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ⊖.

4 L'heure du début de la journée est automatiquement affectée à un événement. Pour changer ou supprimer l'heure de début :

Sélectionnez **Démarrer**.

Entrez l'heure désirée. **-ou-**

Appuyez sur ⌓ sous **Pas heure** pour ne pas avoir d'heure de début.

5 Pour attribuer une durée à l'événement :

Sélectionnez **Durée**.

Sélectionnez la durée désirée. **-ou-**

Sélectionnez **Personnalisé** pour indiquer une durée.

6 La date automatiquement affectée à un événement est celle qui est en évidence ou sélectionnée quand vous commencez à créer cet événement. Pour changer la date de l'événement :

Sélectionnez **Date**.

Entrez la date désirée.

7 Pour configurer un événement récurrent :

Sélectionnez **Répété**.

Sélectionnez la fréquence désirée.

Si l'événement a lieu plusieurs fois par semaine, sélectionnez **Jour multiple**. Sélectionnez les jours appropriés.

Appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Sélectionnez la date à laquelle l'événement ne doit plus être répété.

8 Pour configurer un rappel pour un événement :

Sélectionnez **Rappel évé**.

Choisissez l'heure du rappel. **-ou-**

Sélectionnez **Personnalisé** pour indiquer l'heure du rappel.

Remarque : Vous ne pourrez pas configurer un rappel pour un événement sans heure de début.

9 Une fois que toutes les informations sont entrées pour cet événement, appuyez sur ⌓ sous **Fin**. **-ou-**

Pour assigner une sonnerie, un profil ou une application Java à un événement, voir « Configuration d'options supplémentaires » à la page 126.

Configuration d'options supplémentaires

Pour configurer d'autres options avant de sauvegarder un événement :

1 Si vous avez créé un rappel pour cet événement et si vous voulez lui associer une sonnerie :

Sélectionnez **Sonnerie**.

Sélectionnez une des sonneries sauvegardées dans votre portatif.

2 Pour affecter un profil d'utilisation à votre portatif à utiliser pendant un événement :

Sélectionnez **Profil**.

Choisissez un des profils sauvegardés dans votre portatif.

Votre portatif utilisera ce profil d'utilisation quand l'événement commencera et repassera au profil précédent à la fin de l'événement.

3 Pour associer une application Java au début d'un événement :

Sélectionnez **App**.

Sélectionnez une des applications Java sauvegardées dans votre portatif.

Si vous avez créé un rappel pour cet événement, votre portatif vous incite à démarrer l'application Java quand vous recevez le rappel.

Modification des événements

Pour modifier les détails d'un événement :

1 Sélectionnez la date de l'événement.
2 Sélectionnez l'événement.
3 Appuyez sur sous **Modifier**.

Astuce : Pour copier un événement vers une autre date, appuyez sur . Sélectionnez **Copier**.

4 Suivez les instructions pertinentes de la section « Création d'événements » à la page 125 pour modifier les différents champs.

Suppression d'événements

1 Sélectionnez la date de l'événement.
2 Sélectionnez l'événement.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Effacer**.
5 Si l'événement n'est pas récurrent, appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Pour un événement récurrent :

Sélectionnez **Cet évén.seul** pour effacer seulement l'événement sélectionné dans l'étape 2.

Sélectionnez **Répéter évén.** pour supprimer toutes les occurrences de l'évènement.

Réception des appels

Si vous avez configuré un rappel pour un événement du Calendrier, à l'heure du rappel, un message sur l'écran et une sonnerie se produisent.

Pour voir plus de détails sur un événement :

Ouvrez le rabat. **-ou-**

Appuyez sur sous **Affiche**.

Pour ignorer un rappel :

Si le rabat est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Si le rabat est ouvert, appuyez sur ou sur sous **Ignore** ou fermez le rabat.

Astuce : Vous pouvez configurer votre portatif pour qu'il s'allume quand il reçoit un rappel. Voir « Personnalisation de la configuration du Calendrier » à la page 129.

Pour des événements avec des applications Java

Si vous avez affecté une application Java au début d'un événement, vous pouvez lancer cette application quand vous recevez le rappel pour cet événement.

1 Appuyez sur ⊡.

2 Sélectionnez **Démarrer**.

Pour des événements ayant des numéros à composer

Si vous avez enregistré un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans les champs **Objet** ou **Site** d'un événement du Calendrier, vous pouvez appeler ces numéros ou leur envoyer un avis d'appel. Voir l'étape 3 à la page 128.

Appels téléphoniques à partir du Calendrier

Si vous avez enregistré un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans les champs **Objet** ou **Site** d'un événement du Calendrier, vous pouvez appeler ces numéros ou leur envoyer un avis d'appel depuis le Calendrier.

Pour placer un appel ou envoyer un avis d'appel :

1 Sélectionnez l'événement contenant le numéro à appeler ou auquel il faut envoyer un avis d'appel.

2 Allez à étape 3 pour placer l'appel ou pour envoyer maintenant l'avis d'appel. **-ou-**

Si cette journée contient plusieurs événements dans lesquels des numéros sont mémorisés, sélectionnez l'événement contenant le numéro à appeler ou auquel il faut envoyer un avis d'appel.

3 Pour effectuer un appel téléphonique :

Appuyez sur ✆. **-ou-**

Appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Nº appel ds évén**.

Pour effectuer un appel privé ou un appel de groupe :

Appuyez sur le bouton de conversation situé sur le côté du portatif et maintenez-le enfoncé. **-ou-**

Si vous n'avez pas tapé un # avant le numéro du groupe de conversation à appeler, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Grp convers.**

Pour envoyer un avis d'appel :

Appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Numéro alerte dans événement**.

Personnalisation de la configuration du Calendrier

Pour accéder aux options de configuration du Calendrier :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Configuration**.

Vous pouvez voir ou modifier ces options.

- **Affic. démar.** — Permet de configurer le Calendrier pour qu'il s'ouvre en vue journalière, hebdomadaire ou mensuelle.
- **Début quo.** — Permet de configurer le début de la journée. C'est l'heure du début de la journée affichée dans la vue hebdomadaire pour une période de 12 heures.
- **Rappels** — Si cette option est configurée sur **Actif**, votre portatif vous avertit des rappels seulement quand il est allumé. Si cette option est configurée sur **Toujours**, votre portatif s'allume automatiquement quand vous recevez des rappels. Pour éviter de décharger la pile rechargeable, votre portatif s'éteint automatiquement après une brève période.
- **Effacer après** — Permet de configurer l'intervalle de temps après lequel un événement qui a eu lieu peut être supprimé.
- **Décal hor** — Permet de décaler l'heure de tous les événements du Calendrier. Cette option est très utile si vous changez de fuseau horaire en voyageant.
- **Arrêt avis** — Permet de contrôler la durée de la sonnerie émise quand vous recevez un rappel du Calendrier.
- **Horloge** — Permet de contrôler l'affichage de l'heure et de la date sur l'écran de veille, de configurer leur format, et d'indiquer l'année.

Applications Java

Votre portatif est livré avec des applications Java installées et prêtes à être utilisées. Vous pouvez télécharger et installer d'autres applications Java.

Remarque : L'utilisation d'applications Java peut vider plus rapidement la pile que d'autres fonctionnalités du portatif.

Installation d'applications

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2. Sélectionnez l'application ou la suite d'applications à installer.
3. Appuyez sur ⊖.
4. Appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Exécution d'applications

Pour exécuter une application ayant un raccourci depuis le menu principal :

1. Dans le menu principal, sélectionnez l'application ou la suite d'applications à exécuter.
2. Si vous avez sélectionné une suite d'applications, sélectionnez l'application à démarrer.

Pour lancer une application n'ayant pas de raccourci dans le menu principal :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2. Sélectionnez l'application ou la suite d'applications à lancer.
3. Si vous avez sélectionné une suite d'applications, sélectionnez l'application à démarrer.

Suspendre des applications

Quand une application est suspendue, elle n'est pas arrêtée. Elle passe à l'arrière plan et une autre application peut être exécutée au premier plan.

Pour suspendre une application :

Appuyez sur ⌓ ou fermez le rabat.

Pour voir les applications suspendues :

Dans le menu Java, sélectionnez **App. suspend.**

Il y peut y avoir jusqu'à 3 applications exécutées en même temps — une au premier plan et deux en arrière plan.

Reprendre les applications

Vous pouvez reprendre une application suspendue à tout moment. Elle repasse au premier plan.

1 Dans le menu Java, sélectionnez **App. suspend.**
2 Sélectionnez l'application à reprendre.

Arrêter une application

Pour arrêter une application :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2 Faites défiler et sélectionnez l'application à arrêter.
3 Appuyez sur sous **Fin**.

Astuce : Vous pouvez aussi arrêter des applications depuis l'écran **App. suspend.**

Pour arrêter toutes les applications :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2 Faites défiler et sélectionnez **App. suspend.**
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Fermer les apps**.
5 Appuyez sur ou sur sous Oui pour confirmer.
6 Si vous voulez arrêter toutes les applications sans d'abord les quitter, appuyez sur sous **Terminer**.

Suppression d'applications

Pour supprimer une application :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2 Sélectionnez l'application à supprimer.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Désinst**.
5 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.
6 Lorsque le portatif a terminé la suppression de l'application, appuyez sur sous **Fin**.

Pour supprimer toutes les applications Java :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
2 Sélectionnez l'application à supprimer.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Tout effacer**.
5 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la quantité de mémoire libre pour les applications Java :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java > Système Java**.
2. Appuyez sur ⌓ sous **Suivant**.
3. Pour voir plus d'informations sur la mémoire, appuyez sur ⌓ sous **Suivant**.

La suppression d'applications Java permet de libérer de la mémoire.

Remarque : Les données des applications Java utilisent la même mémoire que celle utilisée pour stocker les enregistrements vocaux, les tonalités et les images du papier peint. La suppression de certains autres éléments permettrait de libérer de la mémoire pour les applications Java.

Raccourcis du menu principal

Quand vous installez une application, vous pouvez créer un raccourci pour cette application dans le menu principal.

Pour créer un raccourci pour une application déjà installée :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Personnalisation > Menu Options > Ajout/Supprimer apps**. **-ou-**

   Dans le menu principal, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Config menu prin > Ajout/Supprimer apps**.
2. Faites défiler pour voir la liste des applications Java. Il y a une coche à côté de chaque application ayant un raccourci.
3. Naviguez jusqu'à l'application pour laquelle vous voulez créer un raccourci.
4. Appuyez sur ⊙.
5. Appuyez sur ⌓ sous Fin.

Pour supprimer un raccourci :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Personnalisation > Menu Options > Ajout/Supprimer apps**. **-ou-**

   Dans le menu principal, appuyez sur . Sélectionnez **Config menu prin > Ajout/Supprimer apps**.
2. Faites défiler pour voir la liste des applications Java. Il y a une coche à côté de chaque application ayant un raccourci.
3. Faites défiler et sélectionnez l'application pour laquelle vous voulez supprimer le raccourci.
4. Appuyez sur .
5. Appuyez sur sous Fin.

Applications Java et applications avec GPS activé

Certaines applications Java peuvent utiliser la fonction GPS de votre portatif pour déterminer la localisation géographique approximative de votre portatif. (Voir « Fonction GPS activée » à la page 136 pour plus d'informations sur la fonction GPS). Mais pour des raisons de confidentialité, vous pouvez ne pas vouloir que les applications Java puissent accéder à la localisation de votre portatif. Votre vie privée est protégée, vous pouvez choisir de bloquer l'accès à votre localisation à toutes ou à certaines applications Java de votre portatif.

Configuration de la protection de la vie privée pour toutes les applications Java

Ces options contrôlent la protection de votre vie privée pour toutes les applications Java de votre portatif :

- **Restreint** — Aucune application Java ou logicielle similaire ne peut voir la localisation de votre portatif. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire de l'appareil, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.
- **Non restreint** — Toutes les applications Java peuvent obtenir la localisation de votre portatif sans vous en avertir.
- **Par permission** — Quand une application Java essaie de voir la localisation de votre portatif, un message vous demande la permission. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire de l'appareil, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.

Voir « Configuration des options de confidentialité » à la page 140 pour plus d'informations sur la sélection de ces options.

Autoriser ou refuser l'accès à la localisation du portatif

Si vous choisissez **Par permission**, vous devez autoriser ou refuser l'accès à la localisation du portatif pour chaque application Java quand celle-ci demande la permission d'y accéder pour la première fois. Vous devrez peut-être refuser ou donner l'accès à la localisation de votre portatif plusieurs fois à une même application Java selon les paramètres de protection de la vie privée qui ont été choisis pour chaque application Java (voir « Configurer la protection de la vie privée pour chaque application Java » à la page 134).

Quand une application Java vous demande l'accès à la localisation de votre portatif, un écran apparaît pour vous en informer.

Pour refuser l'accès :

1. Appuyez sur ⌓ sous **Refus**. L'application ne peut pas accéder à la localisation de votre portatif.
2. Choisissez l'option désirée :
   - **Toujours** — Si l'application demande à nouveau la localisation de votre portatif, la requête est refusée sans vous avertir.
   - **Pour session** — Si l'application demande encore la localisation de votre portatif alors qu'il est éteint, la requête est refusée sans vous avertir.
   - **1 fois** — Si l'application demande encore une fois l'accès à la localisation de votre portatif, vous serez invité à refuser ou à accepter.

Pour accepter une requête :

1. Appuyez sur ⌓ sous **Donner**. L'application peut accéder à la localisation de votre portatif.
2. Choisissez l'option d'autorisation désirée :
   - **Toujours** — Si l'application demande à nouveau la localisation de votre portatif, la requête est acceptée sans vous avertir.
   - **Pour session** — Si l'application demande encore la localisation de votre portatif alors qu'il est éteint, la requête est acceptée sans vous avertir.
   - **1 fois** — Si l'application demande encore une fois l'accès à la localisation de votre portatif, vous serez invité à refuser ou à accepter.

Configurer la protection de la vie privée pour chaque application Java

Quand une application Java demande pour la première fois l'accès à la localisation de votre portatif, vous pouvez configurer l'option de confidentialité GPS de celle-ci.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.

2 Sélectionnez l'application ou la suite d'applications pour laquelle vous voulez configurer l'option de protection de la vie privée.

Si l'application a demandé l'accès à la localisation de votre portatif, un apparaît quand vous mettez cette application en évidence.

3 Appuyez sur .

4 Sélectionnez **Permissions**.

5 Sélectionnez le paramètre de confidentialité de cette application :

- **Toujours** — L'application peut toujours accéder à la localisation de votre portatif sans vous avertir.
- **Demander** — Quand l'application demande l'accès à la localisation de votre portatif, vous êtes invité à refuser ou à accepter (voir « Autoriser ou refuser l'accès à la localisation du portatif » à la page 134).
- **Jamais** — Quand l'application demande l'accès à la localisation de votre portatif, la requête est refusée sans vous avertir.

Fonction GPS activée

La fonction GPS activée de votre portable utilise les informations provenant des satellites du système mondial de localisation (Global Positioning System ou GPS) qui tournent en orbite autour de la terre pour déterminer les coordonnées géographiques approximatives de votre portatif, exprimées en tant que latitude et longitude. La disponibilité et l'exactitude de ces informations de localisation (et le temps nécessaire pour le calculer) dépendent de l'environnement dans lequel vous utilisez la fonction GPS Par exemple, les repères de la localisation GPS sont souvent difficiles à obtenir à l'intérieur de bâtiments, dans des lieux couverts, entre des bâtiments élevés ou dans une autre situation où vous n'avez pas une vue dégagée du ciel. **Voir : « IMPORTANT : Faits à retenir » à la page 136.**

Vous pouvez également utiliser la fonction GPS pour déterminer votre localisation approximative. Les informations de localisation apparaissent sur l'afficheur du portatif.

Les applications Java de votre portatif peuvent aussi avoir besoin de votre localisation. Si votre portatif est raccordé à un ordinateur portable ou un dispositif similaire, le logiciel tournant sur ce dispositif peut demander votre localisation. Pour protéger votre vie privée, vous pouvez contrôler l'octroi des renseignements demandées.

IMPORTANT : Faits à retenir

Si vous utilisez la fonction GPS de votre portatif lorsque vous conduisez, veuillez concentrer toute votre attention sur la conduite et la route.

Dans les endroits où des signaux adéquats provenant de plusieurs satellites ne sont pas disponibles (en général car votre antenne GPS ne peut pas établir une vue d'une grande étendue de ciel dégagé**), la fonction GPS de votre portatif NE FONCTIONNE PAS. C'est le cas des situations suivantes (liste non exhaustive) :**

- **lieux souterrains,**
- **à l'intérieur des bâtiments, des trains ou d'autres véhicules couverts,**
- **sous des toits ou des structures en métal ou en ciment,**
- **entre des bâtiments élevés ou sous une couverture dense d'arbres,**
- **à proximité d'une tour puissante de radio ou de télévision,**
- **quand votre antenne GPS est recouverte (par exemple par votre main ou par un autre objet) ou qu'elle est orientée en direction de la terre,**
- **si l'appareil fonctionne sous des températures extrêmes, en dehors des limites de fonctionnement.**

Lors de la marche ou d'une conduite très lente, les performances du GPS peuvent significativement diminuer.

Même si les données de localisation peuvent être calculées dans ces situations, le calcul peut exiger plus de temps et l'estimation de la localisation peut être moins précise.

Même si des signaux adéquats provenant de plusieurs satellites sont disponibles, votre fonction GPS ne donne qu'une localisation approximative, souvent dans un rayon de 45 mètres (mais parfois beaucoup plus) de votre localisation réelle. Des conseils permettant d'améliorer l'exactitude de la fonction GPS sont donnés à la section « Optimisation des performances de la fonction GPS » à la page 138.

La fonction GPS de votre portatif est une aide précieuse pour les déplacements. Toutefois, elle ne remplacera jamais les précautions adéquates et le bon sens. **Ne vous appuyez pas exclusivement sur un portatif pour l'orientation.** N'oubliez pas que l'exactitude des informations de localisation et le temps nécessaire pour les obtenir varient suivant les circonstances, en particulier l'aptitude à recevoir des signaux à partir d'un nombre adéquats de satellites.

Les satellites utilisés par la fonction GPS de votre appareil sont contrôlés par le gouvernement des États-Unis et sont sujets à des changements mis en place conformément à la politique de l'utilisation de la fonction GPS du Ministère de la Défense et du plan de radionavigation fédérale (Federal Radionavigation Plan). Ces changements peuvent affecter les performances de la fonction GPS de votre appareil.

Affichage de votre localisation approximative

1 Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Position**.

2 Faites défiler pour afficher tout l'écran.

Ceci affiche les informations suivantes relatives à la dernière fois que votre localisation a été calculée :

- L'heure (temps universel de Greenwich) et la date auxquelles la localisation a été calculée.
- La localisation approximative, exprimée en tant que latitude et longitude.
- La précision estimée de la localisation calculée. L'estimation de la précision n'est pas très précise et peut varier significativement de la précision réelle des informations de localisation approximatives rapportées.

- Le nombre de satellites utilisés pour calculer la localisation. En général, la précision s'accroît avec le nombre de satellites.

Pour recalculer votre localisation :

Appuyez sur ✍ sous **Actualiser**.

Plusieurs minutes peuvent s'avérer nécessaires pour effectuer le processus de détermination de la localisation. Pendant ce temps, un message apparaît, en général, sur l'afficheur de votre portatif, vous informant que le portatif recherche des satellites. Pour des conseils sur l'optimisation du calcul de localisation, voir « Optimisation des performances de la fonction GPS ».

L'écran **Position** apparaît avec les informations mises à jour.

Pour annuler un calcul de localisation avant qu'il ne soit terminé :

Appuyez sur ✍ sous **Annuler** pour revenir à l'écran **Position**. **-ou-**

Appuyez sur ✍ pour revenir à l'écran de veille.

Chaque fois que la localisation approximative de l'appareil est calculée, les dernières informations de localisation sont mémorisées dans votre portatif et y restent même quand le portatif est hors tension. Ces informations apparaîtront la prochaine fois que vous afficherez l'écran **Position**.

Si vous avez reçu un appel téléphonique ou une alerte en essayant de déterminer votre localisation, l'écran **Position** disparaît mais votre appareil continue de déterminer votre localisation. Si la nouvelle localisation est déterminée, elle apparaîtra la prochaine fois que vous afficherez l'écran **Position**.

Optimisation des performances de la fonction GPS

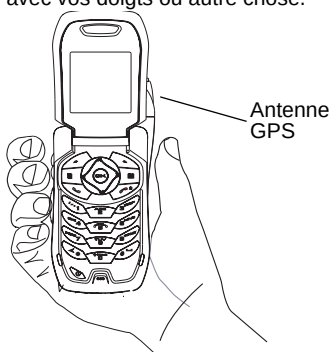
Parfois, la fonction GPS de votre portatif ne peut pas effectuer le calcul de votre localisation. Si ceci se produit alors que vous essayez de voir votre localisation sur l'afficheur du portatif, vous verrez un message indiquant que votre portatif ne peut pas accéder aux satellites.

Pour améliorer la précision et augmenter les chances d'un calcul réussi, procédez comme suit pendant que votre portatif détermine votre localisation approximative :

- Restez à l'extérieur, dans un endroit dégagé. La fonction GPS fonctionne mieux quand il n'y a aucun obstacle entre l'appareil et une grande étendue de ciel dégagé. Si possible, allez à l'extérieur, en vous éloignant des bâtiments élevés et des feuillages. Si vous vous trouvez dans un bâtiment,

la fonction GPS est améliorée si vous vous rapprochez des fenêtres. Les vitres avec une protection contre le rayonnement solaire peuvent bloquer les signaux en provenances des satellites.

- Sortez et étendez l'antenne de votre portatif.
- Tenez votre portatif pour améliorer la réception. Les signaux provenant des satellites GPS sont transmis à votre antenne GPS qui est intégrée dans l'antenne de votre portatif. Tenez votre portatif éloigné de votre corps pour dégager l'antenne et lui donner un meilleur accès aux signaux des satellites. Ne recouvrez pas l'emplacement de l'antenne avec vos doigts ou autre chose.



- Restez debout. Si possible, soyez debout jusqu'à ce que votre portatif ait terminé de déterminer votre localisation. Si vous marchez en tenant votre portatif pendant le calcul de votre localisation approximative, les performances GPS en seront significativement diminuées.
- Dans une voiture. Lorsque vous utilisez la fonction GPS activée dans une voiture, placez votre portatif afin que l'antenne GPS ait un bon accès aux signaux GPS par les fenêtres de la voiture. En général, dans une voiture, l'antenne GPS a un meilleur accès aux signaux GPS quand elle est placée à proximité d'une fenêtre.

  Remarque : Bien que le déplacement de l'appareil à la vitesse de la marche à pied diminue les performances GPS, le déplacement à la vitesse d'une voiture n'a pas cet effet.
- Restez dans une couverture de réseau. Le réseau fournit à votre portatif des informations qui permettent de déterminer votre localisation plus rapidement et plus précisément.

Mise à jour des éphémérides des satellites

Une autre façon d'optimiser la fonction GPS de votre portatif est d'actualiser les éphémérides des satellites.

Le gouvernement des États-Unis maintient des éphémérides (données transmises par satellites du GPS). Elles englobent des informations sur l'orbite de tous les satellites tournant autour de la terre. Ces informations sont disponibles sur votre portatif. La mise à jour de vos éphémérides détermine votre position plus rapidement.

Les éphémérides englobent des informations sur la localisation des satellites, leur état opérationnel et d'autres renseignements relatifs aux satellites. La mise à jour de ces information améliore les performances de la fonction GPS. Dans la plupart des cas, votre portatif peut obtenir un repère si les signaux en provenance des satellites sont suffisamment puissants alors que les éphémérides ne sont pas mises à jour mais l'acquisition de ces signaux demande alors plus de temps.

Si vos éphémérides sont périmées, votre appareil peut vous demander de les mettre à jour. Suivez les instructions qui apparaissent sur l'afficheur du portatif. Il peut s'avérer nécessaire d'accéder à un site Internet ou d'appeler un numéro de suivi client.

Configuration des options de confidentialité

Les options de confidentialité de la fonction GPS de votre portatif déterminent si des applications Java peuvent voir la localisation de votre appareil. Vous pouvez configurer votre portatif avec une des options de protection de la vie privée suivantes :

Pour régler vos options de confidentialité de la fonction GPS :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Confidentialité**.
2. Si la fonction de sécurité NIP GPS est activée, entrez le NIP GPS. (Pour plus d'informations, voir « Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS » à la page 141.)
3. Choisissez l'option de confidentialité désirée :
   - **Restreint** — Aucune application Java ou logicielle similaire ne peut voir la localisation de votre portatif. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire de l'appareil, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.
   - **Non restreint** — Toutes les applications peuvent afficher la localisation de votre appareil, sans vous en avertir.

- **Par permission** — Quand une application essaie de voir la localisation de votre appareil, un message vous en demande la permission. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire de l'appareil, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.

Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS

Pour empêcher que vos paramètres de confidentialité de la fonction GPS soient modifiés à votre insu, vous pouvez protéger votre paramétrage par un NIP.

Quand vous recevez votre appareil, la fonction de sécurité GPS est désactivée et vous n'avez pas à entrer de NIP GPS pour accéder à vos options de confidentialité GPS. Si vous activez cette fonction, vous serez invité à entrer un NIP GPS pour accéder aux options de confidentialité de la fonction GPS.

Pour activer/désactiver la fonction GPS de sécurité :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Sécurité > NIP GPS**.
2. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
3. Entrez le NIP GPS actif.

   Remarque : Quand vous recevez votre appareil, le NIP GPS est 0000.

4. Appuyez sur ⌓ sous **OK**.

Pour changer votre PIN GPS :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Sécurité > Changer mot de passe > NIP GPS**.
2. Entrez le NIP GPS actif.

   Remarque : Quand vous recevez votre appareil, le NIP GPS est 0000.

3. Appuyez sur ⌓ sous **OK**.
4. Entrez le nouveau NIP GPS de 4 à 8 chiffres.
5. Appuyez sur ⌓ sous **OK**.
6. Entrez le nouveau NIP GPS ayant de 4 à 8 chiffres pour confirmer.
7. Appuyez sur ⌓ sous **OK**.

Utilisation de la fonction GPS avec un logiciel de cartographie

Vous pouvez utiliser la fonction GPS de votre appareil pour fournir des données de localisation approximative à un ordinateur portatif qui exécute un logiciel de cartographie tel que celui de DeLorme ou de Microsoft. Si votre appareil téléphonique a un bon accès aux signaux GPS, votre position approximative sur une carte peut être disponible lorsque vous voyagez dans un véhicule.

Pour ce faire, connectez votre portatif à un ordinateur portatif (ou à tout autre dispositif) à l'aide d'un câble de données et réglez votre portatif pour la transmission des données (voir « Mise en route » à la page 143). Votre portatif donne ensuite votre localisation approximative au dispositif qui exécute le logiciel de cartographie et ce dernier affiche votre localisation sur une carte. Votre portatif fournit une localisation actualisée chaque seconde et le logiciel de cartographie affiche votre localisation modifiée sur sa carte.

Voir **« Optimisation des performances de la fonction GPS » à la page 138** pour plus de détails sur l'optimisation des renseignements de localisation.

Remarque : Comme votre portatif détermine votre localisation constamment, l'utilisation de la fonction GPS avec le logiciel de cartographie décharge rapidement les piles du portatif.

Compatibilité logicielle

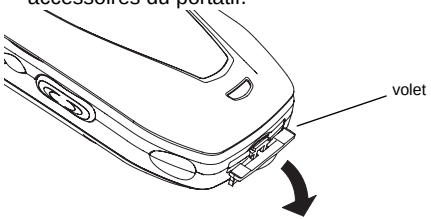
Votre portatif envoie des informations de localisation à votre ordinateur portatif ou à tout autre dispositif utilisant le format standard NMEA (National Marine Electronics Association). Votre portatif prend en charge les messages de sortie au format NMEA-0183 ainsi que les séquences du format NMEA-0183 : GGA, GLL, GSA, GSV, RMC et VTG.

Le logiciel de cartographie tournant sur votre ordinateur portatif ou tout autre dispositif doit prendre en charge le format NMEA 3.0.

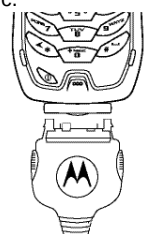
Mise en route

Pour connecter votre portatif à un ordinateur portatif ou à tout autre dispositif :

1 Ouvrez le volet recouvrant le connecteur des accessoires du portatif.



2 Avec l'afficheur du portatif orienté vers le haut, insérez le connecteur du câble de données dans le connecteur d'accessoires, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



3 Insérez la prise des données dans le port COM de l'ordinateur portatif ou de tout autre dispositif.

Vérifiez qu'aucune autre application n'utilise le port COM sélectionné.

Vérifiez que les paramètres du port COM de l'ordinateur portatif ou de tout autre dispositif soient réglés comme suit :

- Bits par seconde : 4800
- Bits de données : 8
- Parité : Aucune
- Bits d'arrêt : 1
- Contrôle du flux : Matériel

Fonction GPS activée

Pour que votre portatif envoie des informations à votre ordinateur portatif ou à tout autre dispositif :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Interface**.

2 Configurez **NMEA non** sur **Oui**.

Votre portatif envoie maintenant des données de localisation à l'ordinateur portatif ou à tout autre dispositif.

Pour que votre portatif n'envoie plus d'informations à l'ordinateur portatif ou à tout autre dispositif :

Configurez **NMEA non** sur **Non**.

Chaque fois que vous mettez sous tension votre appareil, **Sortie NMEA** est automatiquement défini à **Désactivé**.

Enregistrements vocaux

Un enregistrement vocal est un mémo enregistré avec votre portatif qui peut être écouté. Vous pouvez enregistrer vos remarques quand votre portatif n'est pas entrain de placer/recevoir un appel et vous pouvez enregistrer un appel.

Les mémos vocaux enregistrés en-dehors des appels sont accessibles depuis la médiathèque et des messages MMS. Voir « Médiathèque » à la page 108 et voir « Messages multimédias » à la page 66.

Création d'enregistrements vocaux

Pour enregistrer un mémo vocal :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Enreg. voc. > [Nouv. mémovoc]**.

2 Enregistrez le message à l'aide du microphone.

Astuce : Pour arrêter avant la fin de l'enregistrement, appuyez sur sous **Pause**. Pour reprendre l'enregistrement, appuyez sur sous **Reprendre**.

3 Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur .

Pour continuer à enregistrer à la fin d'un enregistrement existant :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.

2 Sélectionnez le mémo vocal à continuer.

3 Appuyez sur .

4 Sélectionnez **Ajouter à**.

5 Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur .

Pour enregistrer un appel téléphonique :

1 Pendant un appel actif, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Enregistrer**.

3 Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur .

Remarque : L'enregistrement d'appels téléphoniques est protégé par les lois applicables à la protection de la vie privée et à l'enregistrement des conversations téléphoniques.

Lecture des enregistrements vocaux

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.

2 Sélectionnez le mémo vocal à écouter.

3 Pour arrêter le mémo vocal en cours de lecture, appuyez sur .

Astuce : Pour faire une pause ou pour reprendre après une pause, appuyez sur n'importe quelle touche.

Étiquetage d'un enregistrement vocal

Quand vous créez un enregistrement vocal, son intitulé contient l'heure et la date de son enregistrement. Vous pouvez ensuite le renommer.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2. Sélectionnez l'enregistrement vocal à renommer.
3. Appuyez sur sous **Titre**.
4. Entrez le titre à utiliser. Voir « Entrée de texte » à la page 59.

Appuyez sur .

Affichage des enregistrements vocaux

Pour voir la liste des enregistrements vocaux :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2. Faites défiler la liste pour afficher les autres enregistrements vocaux.

Icônes des enregistrements vocaux

Une de ces icônes apparaît à côté de chaque enregistrement vocal.

- Un mémo vocal enregistré en-dehors des appels
- Un enregistrement vocal enregistré pendant un appel

Tri par type d'enregistrements vocaux

Vous pouvez configurer votre portatif pour qu'il affiche tous les enregistrements vocaux, seulement ceux enregistrés en-dehors des appels ou bien seulement ceux enregistrés pendant des appels.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Rec vocale**.
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez **Filtre**.
4. Sélectionnez l'option désirée :
   - **Tous** — Pour voir tous les enregistrements vocaux.
   - **En appel** — Pour voir seulement les enregistrements vocaux créés pendant des appels.
   - **Normal** — Pour voir seulement les enregistrements vocaux créés quand le portatif n'était pas entrain de placer/recevoir un appel.

Astuce : Dans la liste des enregistrements vocaux, vous pouvez aussi appuyer sur ou sur pour explorer ces options.

Verrouillage des enregistrements vocaux

Un enregistrement vocal verrouillé ne peut pas être effacé tant qu'il n'est pas déverrouillé.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2. Sélectionnez l'enregistrement vocal à verrouiller ou à déverrouiller.
3. Sélectionnez **Verrouiller** pour verrouiller le message. **-ou-**

   Sélectionnez **Déverrouiller** pour déverrouiller le message.

Quand un enregistrement vocal est verrouillé, cette icône s'affiche en regard.

Suppression des enregistrements vocaux

Quand vous supprimez un enregistrement vocal de la liste des enregistrements vocaux, il est supprimé partout dans le portatif y compris dans la médiathèque et dans la liste Contacts.

Pour effacer un enregistrement vocal :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2. Faites défiler la liste jusqu'à l'enregistrement audio déverrouillé que vous souhaitez effacer.
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez **Effacer**.
5. Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les enregistrements vocaux :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2. Faites défiler la liste jusqu'à un enregistrement vocal.
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez **Tout effacer**.
5. Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Gestion de la mémoire

Pour vérifier la mémoire disponible pour les enregistrements vocaux :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Mémoire**.

Pour libérer de la mémoire en supprimant des enregistrements vocaux :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Mémoire**.
4 Sélectionnez **Effacer**.
5 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Remarque : Les enregistrements vocaux sauvegardés dans votre portatif utilisent la même mémoire que celle utilisée pour la sauvegarde des données des applications Java, des sonneries et des images du papier-peint. La suppression de certains de ces éléments libérera de la mémoire pour les enregistrements vocaux.

Mémo

La fonction Mémo permet de mémoriser un numéro, d'effectuer un appel à ce numéro et de le sauvegarder dans la liste Contacts.

Pour créer un mémo :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Entrez le numéro à l'aide du clavier alphanumérique.
3 Appuyez sur OK.

Pour afficher le mémo par la suite :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.

Pour supprimer le mémo :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Appuyez sur sous **Effacer** et maintenez cette touche enfoncée.

Pour modifier le mémo :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Entrez le nouveau numéro.
3 Appuyez sur OK.

Pour passer un appel au numéro du mémo :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Pour effectuer un appel téléphonique, appuyez sur . **-ou-**

Pour faire un appel privé, appuyez sur le bouton de conversation (PTT).

Pour mémoriser le numéro de mémo dans la liste Contacts :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Mémoriser à Contacts**.
4 Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nv contact]**. **-ou-**

Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

5 Avec le champ type de Contacts mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro.
6 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création d'entrées » à la page 44.
7 Appuyez sur sous **Fin**.

Raccourcis

Les raccourcis permettent d'accéder à la plupart des options de menu en appuyant sur une touche numérotée du clavier ou en prononçant le nom du raccourci. Vous créez un raccourci et vous l'utilisez pour pouvoir accéder à un écran à tout moment.

Création d'un raccourci

1 Naviguez jusqu'à l'élément de menu pour lequel vous voulez créer un raccourci.

Par exemple, pour créer un raccourci pour accéder à l'écran de création d'une nouvelle entrée de la liste Contacts, dans le menu principal, sélectionnez **Contacts > [Nouveau contact]**.

2 Appuyez sur et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran de confirmation apparaisse.

3 Appuyez sur ou sur sous **Oui**.

4 Un écran apparaît indiquant le numéro affecté au raccourci. Pour changer le numéro du raccourci, appuyez sur sous **Édition**. Entrez le numéro à attribuer. Appuyez sur .

5 Si vous désirez enregistrer un nom vocal pour ce raccourci, sélectionnez **Voix**. En suivant les directives qui s'affichent à l'écran, prononcez puis répétez le nom que vous voulez affecter au numéro. Parlez clairement dans le microphone.

6 Appuyez sur sous **Fin**.

Utilisation d'un raccourci

Si vous connaissez le numéro du raccourci :

1 À partir de l'écran de veille, appuyez sur .

2 Tapez le numéro attribué au raccourci sur le clavier.

Si vous ne connaissez pas le numéro du raccourci :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.

2 Sélectionnez le raccourci que vous désirez utiliser.

Si vous désirez attribuer un nom vocal au raccourci :

1 Appuyez sur .

2 Prononcez le nom dans votre portatif.

Modification d'un raccourci

Pour changer le numéro affecté à un raccourci :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.

2 Mettez un raccourci en évidence puis appuyez sur .

3 Sélectionnez **Liste réorg.**

4 Sélectionnez le raccourci que vous désirez déplacer.

5 Appuyez sur sous **Saisir**.

6 Faites défiler l'écran jusqu'à l'endroit où vous voulez que le raccourci apparaisse.
7 Appuyez sur sous **Insérer**.
8 Répétez les étapes 4 à 7 pour tous les éléments à déplacer.
9 Appuyez sur sous **Fin**.

Pour changer le nom ou le numéro attribué à un raccourci :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
2 Mettez en évidence un raccourci.
3 Appuyez sur sous **Édition**.

Suppression des raccourcis

Pour supprimer un raccourci :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
2 Faites défiler la liste jusqu'au raccourci à effacer.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Effacer**.
5 Appuyez sur ou sur sous Oui pour confirmer.

Pour supprimer tous les raccourcis :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
2 Mettez en évidence un raccourci puis appuyez sur .
3 Sélectionnez **Tout effacer**.
4 Appuyez sur ou sur sous Oui pour confirmer.

Personnalisation de votre portatif

Réglage du volume

Pour régler le volume du son provenant de l'écouteur ou du haut-parleur du portatif :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Volume**.

2 Sélectionnez **Écouteur** pour régler le volume de l'écouteur. **-ou-**

Sélectionnez **Haut-parleur** pour régler le volume du haut-parleur.

3 Pour régler le volume :

Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite. **-ou-**

Utilisez les touches de réglage du volume.

4 Appuyez sur OK.

Pour régler le volume de la sonnerie du portatif :

Appuyez sur les réglages du volume.

Réglage du portatif sur vibration

Pour configurer votre portatif pour qu'il vibre en silence quand vous recevez des appels téléphoniques, appels privés, appels de groupes, avis d'alerte, avertissements de messages, des photos envoyées avec Envoi Direct ou des rappels des événements du calendrier, voir « Réglage de votre portatif sur vibration » à la page 120.

Pour régler votre portatif afin qu'il vibre au lieu d'émettre un son quand vous recevez des appels privés et des appels de groupes, même si vous souhaitez que votre portatif sonne pour d'autres fonctions :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Radio bidirectionnelle > Type d'alerte.**

Astuce : Si **Type d'alerte** n'apparaît pas, dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités de sonnerie**. L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Désactivé**. Répétez étape 1.

2 Sélectionnez **Vibrer** pour faire vibrer votre portatif. **-ou-**

Astuce : Sélectionnez **Silencieux** à l'étape 2 pour configurer votre portatif pour qu'il ne vibre pas et qu'il ne fasse pas de bruit.

Modification de l'apparence de votre portatif

Thèmes

Un thème permet de contrôler l'apparence de l'écran en changeant la palette de couleurs utilisée, le papier peint, l'affichage du menu principal ou celui des options d'affichage.

Pour changer le thème de votre portatif :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Thème**.
2. Sélectionnez le thème à utiliser.

Papier peint

Le papier peint est l'image qui apparaît sur l'écran de veille.

Remarque : Certains thèmes peuvent ne pas autoriser le changement de papier peint.

Sélection d'un papier peint

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Papier peint > Papier peint**.
2. Sélectionnez un papier peint.

Astuce : Pour visualiser un papier peint, appuyez sur ⌓ sous **Affiche**.

Changement automatique de papier peints

Remarque : Il se peut que votre fournisseur de service ne vous offre pas cette fonction.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Papier peint > Autocycle**.
2. Choisissez la fréquence du changement de papier peint.

Tous les papier peints de votre portatif peuvent être utilisés comme écran de veille.

Y compris les photos de la médiathèque

Si le changement de papier peints est automatique, vous pouvez utiliser les images de la médiathèque comme écran de veille.

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Papier peint > Sélectionner images**.
2. Sélectionnez les photos qui vous intéressent. **-ou-**

   Sélectionnez **Tout** pour inclure toutes les photos de la médiathèque.
3. Une fois terminé, appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Configuration du menu Vue

Vous pouvez choisir entre l'affichage d'icônes ou de listes pour le menu principal et Applications Java :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Menu Vue**. **-ou-**

Dans le menu principal, appuyez sur ⊡. Sélectionnez **Config menu prin > Menu Vue**.

2 Pour choisir liste, sélectionnez **Vue liste**. **-ou-**

Pour choisir grandes icônes, sélectionnez **Vue icônes**.

Configuration du rétroéclairage

Le rétroéclairage illumine l'écran et le clavier quand vous placez ou quand vous recevez un appel, quand vous ouvrez ou fermez le rabat ou quand vous appuyez sur une touche ou sur un bouton.

Si vous ne faites rien pendant 10 secondes, l'intensité lumineuse diminue. Si vous ne faites rien pendant 30 secondes, le rétroéclairage s'éteint.

Quand le rétroéclairage est éteint, si vous appuyez sur une touche du clavier, le rétroéclairage s'allume mais l'action associée à cette touche n'est pas effectuée.

Pour configurer la durée du rétroéclairage :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Minuterie**.

2 Sélectionnez le nombre de secondes de la durée du rétroéclairage.

Astuce : Pour configurer la durée du rétroéclairage quand une application Java est affichée, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl. > Minuteur Java**.

Pour configurer le rétroéclairage seulement dans des conditions de faible luminosité :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Capteur**.

2 Sélectionnez **Oui** pour cette option.

Mode Avion - Désactivation temporaire des appels

Parfois vous pouvez souhaiter que votre portatif soit actif sans avoir la possibilité d'appeler ou de recevoir des appels, par exemple lorsque vous êtes en avion.

Pour régler votre portatif afin qu'il ne puisse pas passer ou recevoir des appels téléphoniques, des appels privés, des appels de groupe ou transférer des données :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Mode Avion.**

2 Réglez cette option sur **Activé**.

Cette icône apparaît.

Remarque : si vous appuyez sur pendant plus de 5 secondes, vous passez en mode Avion.

Pour restaurer les fonctions d'appel et de réception de votre portatif :

Réglez cette option sur **Désactivé.**

Utilisation du casque d'écoute

Si vous utilisez un casque d'écoute ou un dispositif similaire, vous pouvez définir votre portatif pour qu'il envoie le son entrant au casque d'écoute seulement ou au casque d'écoute et au haut-parleur en même temps :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Casque d'écoute/Ht-P**.
2. Faites défiler la liste des options jusqu'à **Casque seul** pour envoyer le son entrant uniquement au casque d'écoute. **-ou-**

   Faites défiler la liste des options jusqu'à **Casque/Ht-P** pour envoyer le son entrant au casque d'écoute et les sonneries au haut-parleur.

Remarque : Si vous utilisez votre **portatif** avec un casque d'écoute et si l'option **Ferm.finir** est réglée sur Oui, quand vous fermez le rabat le son est envoyé au casque et l'appel n'est pas terminé. Voir « Configuration des actions du rabat » à la page 57.

Utilisation du bouton de conversation distant (PTT)

Si vous utilisez un casque ou tout autre accessoire avec un bouton de conversation distant (PTT), vous pouvez l'utiliser pour les appels téléphoniques et pour les appels privés.

Pour les appels téléphoniques, utilisez le bouton de conversation distant PTT pour répondre aux appels, pour basculer d'un appel à un autre ou pour terminer un appel. Appuyez sur le bouton de conversation pendant moins de 2 secondes pour répondre aux appels et alterner entre des appels. Appuyez sur le bouton de conversation pendant plus de 2 secondes pour terminer des appels.

Pour les appels privés, utilisez le bouton de conversation distant (PTT) comme vous utiliseriez le bouton de conversation (PTT) de votre portatif.

Utilisation des réglages

Les réglages contiennent de nombreux sous-menus qui vous permettent de personnaliser votre portatif.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de groupes de paramètres sur votre portatif, voir « Profils » à la page 161.

Fonctions d'affichage/d'infos

Le menu Affichage/Infos contrôle la présentation du clavier et l'affichage :

- **Papier peint** — Pour changer le papier peint affiché dans l'écran de veille.
- **Palette** — Pour changer la palette de couleurs de l'affichage.
- **Taille txt** — Pour changer la taille du texte.
- **Icônes Accueil** — Pour déterminer si les icônes du menu principal apparaissent dans l'écran de veille.
- **Rétroécl** — Pour régler le rétroéclairage.
- **Horloge** — Pour contrôler l'affichage de l'heure et de la date dans l'écran de veille; le format de l'heure et de la date, et l'année.
- **Menu Vue** — Pour contrôler l'affichage du menu principal et du menu Applications Java sous la forme de grandes icônes ou de listes.
- G**rand. clavier** — Pour afficher des chiffres agrandis dans l'écran de veille quand vous entrez un numéro.
- **Contraste** — Pour régler le contraste de l'affichage.
- **Langue** — Pour définir la langue d'affichage de votre portatif.

Fonctions d'appel téléphonique

Le menu Appels téléphoniques contrôle la gestion des appels téléphoniques par votre portatif :

- **Activer la ligne** — active la ligne de téléphone 1 ou la ligne de téléphone 2 en tant que ligne active pour les appels sortants.
- **Rép. toute touche** — lorsqu'elle est activée, cette fonction permet de répondre aux appels en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier alphanumérique.
- **Recompo auto** — règle le portatif pour qu'il recompose automatiquement les appels quand le système est occupé.
- **Appel en attente** — Voir « Appel en attente » à la page 52.

- **Rép auto** — règle votre portatif pour répondre automatiquement à un appel après un nombre de sonneries précis. Lorsque cette fonction est activée, le portatif répond en vous reliant directement à l'appelant; il n'achemine pas l'appel à la boîte vocale, à moins que vous ne soyez hors de la zone de service ou en ligne.
- **Activ. flip** — Voir « Configuration des actions du rabat » à la page 57.
- **Tonalité min** — un bip sonore se fait entendre à chaque minute lors d'un appel.
- **Durée appel** — Règle la durée d'un appel.
- **Avertissements** — Voir « Réglages des options d'avertissement » à la page 63.
- **Ctrl app Java** — Si vous avez installé une application Java pour répondre aux appels téléphoniques, ce paramètre permet de l'activer.

Fonctions de radio bidirectionnelles

Le menu Radio bidirectionnelle contrôle la gestion des appels privés et les appels de groupes par votre portatif :

- **Silence groupe** — contrôle si vous entendez des appels de groupe à votre groupe de conversation. Voir « Appels de groupe » à la page 24.
- **Zone groupe** — permet de configurer les groupes de conversation.
- **PTT une touche** — contrôle l'action de la touche PTT depuis l'écran de veille. Voir « Réglage de PTT une touche » à la page 21.
- **Type alerte** — permet de configurer comment votre portatif vous avertit quand vous recevez des appels privés et des appels de groupes.
- **Photo Envoi Direct**— permet de configurer la possibilité de recevoir et d'envoyer des images pendant des appels privés. Voir « Utilisation de la fonction PTV (Pousser-Voir) » à la page 115.

Fonctionnalités de personnalisation

Le menu Personnalisation permet d'accéder plus facilement aux éléments du menu principal.

- **Menu Options** — **Menu réorg.** Pour changer l'ordre des éléments du menu principal en les sélectionnant et en les déplaçant; **Ajout/Supprimer apps** Pour créer un raccourci vers une application Java depuis le menu principal.
- **Touche Haut** — Pour configurer l'élément du menu principal auquel vous avez accès quand vous faites défiler vers le haut depuis l'écran de veille.
- **Touche Bas** — Pour configurer l'élément du menu principal auquel vous avez accès quand vous faites défiler vers le bas depuis l'écran de veille.

- **Touche gauche** — Pour configurer l'élément du menu principal auquel vous avez accès quand vous faites défiler vers la gauche depuis l'écran de veille.
- **Touche droite** — Pour configurer l'élément du menu principal auquel vous avez accès quand vous faites défiler vers la gauche depuis l'écran de veille.
- **Touche centre** — Pour configurer à quel élément du menu principal vous accédez en appuyant sur OK dans l'écran de veille.
- **Touche d'option gauche** — Pour configurer à quel élément du menu principal vous accédez en appuyant sur la touche d'option gauche dans l'écran de veille.
- **Touche d'option droite** — Pour configurer à quel élément du menu principal vous accédez en appuyant sur la touche d'option droite dans l'écran de veille.

Mise ss tens. — Pour configurer quel élément du menu principal est visible quand vous allumez votre portatif.

Fonctions de Volume

Le menu Volume règle le volume des sons émis par votre portatif :

- **Ligne 1** — définit le volume de la sonnerie de la ligne 1.
- **Ligne 2** — définit le volume de la sonnerie de la ligne 2.
- **Messages** — définit le volume des avertissements de messages et des rappels d'événements du Calendrier.
- **Écouteur** — définit l'intensité du volume of son sortant de l'écouteur.
- **Haut-parleur** — définit l'intensité du volume sortant du haut-parleur externe.
- **Clavier** — définit l'intensité du volume du son associé à la frappe des touches et des boutons.
- **Écou. Java** — définit le volume des sons des applications Java sortant de l'écouteur.
- **Haut-parleur Java** — définit le volume des sons des applications Java sortant du haut-parleur.
- **Données** — définit l'intensité du volume des sons qui vous avertissent quand vous recevez un appel de données à commutation de circuit.

Fonctions de sécurité

Le menu Sécurité permet d'activer/désactiver des fonctions de sécurité et de changer les mots de passe :

- **Verrou tél.** — active une fonction qui bloque votre portatif soit immédiatement soit automatiquement après une durée d'inactivité. Votre code de déverrouillage par défaut est 0000. Si vous avez oublié votre code de déverrouillage, contactez votre revendeur Mike pour qu'il le réinitialise.
- **Clavier verrouillé** — verrouille le clavier du portatif soit immédiatement soit automatiquement après une durée d'inactivité précisée. Reportez-vous à la section « Accessoires » à la page 18 pour plus d'informations sur le verrouillage et le déverrouillage du clavier.
- **NIP SIM** — active et désactive la fonction de sécurité du NIP de la carte SIM de votre portatif. Voir « Activation/Désactivation de l'obligation d'entrer le NIP » à la page 13.
- **NIP GPS** — active et désactive la fonction de sécurité du NIP du GPS de votre portatif. Voir « Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS » à la page 141.
- **Changer mots de passe** — change le code de déverrouillage, le code de sécurité, le NIP de la carte SIM et le NIP du GPS de votre portatif.

Fonctions avancées

Le menu Avancé contient des réglages avancés et des réglages rarement utilisés.

- **Arrêt avis** — contrôle la durée de la sonnerie quand vous recevez un avertissement de message, un avis d'appel ou un rappel d'événement du Calendrier.
- **Casque d'écoute/Ht-parleur** — Voir « Utilisation du casque d'écoute » à la page 155.
- **Connectivité** — **ID réseau** permet de régler les ID du réseau du portatif et les options d'itinérance sous la direction du Service à la clientèle de TELUS Mobilité. **Reconf. intég.** — permet au Service à la clientèle de TELUS Mobilité de rétablir le service lors d'un problème de sécurité ou d'approvisionnement.
- **Valeurs par défaut** — l'option **Valeurs par défaut** renvoie tous les réglages à leurs valeurs par défaut d'origine. **AnnulRéglages** — rétablit la valeur par défaut de tous les réglages et efface toutes les listes enregistrées. À utiliser uniquement sous la direction du Service à la clientèle de TELUS Mobilité.
- **Retour à veille** — contrôle le temps d'affichage de la liste des appels récent après les appels.
- **Mode avion** — n'autorise pas votre portatif à placer ou à recevoir des appels téléphoniques, des appels privés ou des appels de groupes ou à transférer des données.
- **Portatif seulement** — permet d'économiser la pile en désactivant les modes télédépêches et données.

- **Débit en bauds** – règle le débit en bauds de communication à un ordinateur portable, un PC ou un appareil similaire.

Profils

Un profil est un groupe de paramètres enregistrés pouvant facilement être appliqué au portatif.

Un profil contient les paramètres suivants :

- **Tonalités son** — Pour configurer toutes les options décrites dans « Tonalités de sonnerie » à la page 120 sauf l'association de tonalités aux Contacts.
- **Affichage/Infos** — Pour configurer les options **Papier peint**, **Palette**, **Taille txt** et **Rétroécl**. Voir « Fonctions d'affichage/d'infos » à la page 156.
- **Appels portatif** — Pour configurer les options **Réglage ligne** et **Rép auto**. Voir « Fonctions d'appel téléphonique » à la page 156.
- **Volume** — Pour configurer toutes les options décrites dans « Fonctions de Volume » à la page 158.
- **Filtre d'appel** — Pour configurer les appels, les avis d'appel, les avertissements de messages auxquels votre portatif doit répondre. Voir « Configuration du filtre d'appel » à la page 164.
- **Avancé** — Pour configurer le casque d'écoute. Voir « Utilisation du casque d'écoute » à la page 155.

Votre portatif est livré avec des profils prédéfinis. Vous pouvez aussi créer vos propres profils.

Affichage des profils

Pour voir les profils mémorisés dans votre portatif :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2. Sélectionnez le profil que vous voulez voir.

   Astuce : Il y a une coche à côté du profil actuellement utilisé.
3. Appuyez sur ⌓ sous **Affic.**
4. Faites défiler pour voir les paramètres.

Basculement d'un profil à un autre

Pour appliquer un profil à votre portatif :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2. Faites défiler jusqu'àu profil à appliquer.
3. Appuyez sur OK.

Le profil sélectionné est maintenant activé.

La modification des paramètres affecte les profils d'utilisation

La plupart des paramètres des profils peuvent être configurés sans avoir à changer ou à modifier les profils. — Par exemple, vous pouvez utiliser **Réglages** ou **Tonalités son** pour configurer les options ou régler le volume de la sonnerie du portatif à l'aide des boutons du volume.

Quand vous faites ceci, votre portatif :

- Met à jour le profil actuel et enregistre ces changements sans vous en informer **-ou-**
- Crée un profil temporaire avec ces changements.

Pour configurer votre portatif pour que les changements soient enregistrés dans un profil temporaire :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Configuration > Profil temp**.
4 Sélectionnez **Oui** pour cette option.

Pour configurer votre portatif pour que les changements soient enregistrés dans le profil activé :

Configurez **Profil temp** sur **Non** dans l'étap 4.

Profils temporaires

Si votre portatif est configuré pour créer des profils temporaires, un profil temporaire est automatiquement créé quand vous modifiez les paramètres d'un profil sans basculer vers un autre profil et sans le modifier. Voir « La modification des paramètres affecte les profils d'utilisation » à la page 162.

Un profil temporaire est basé sur le profil activé au moment des changements et il contient tous les changements effectués. Si vous faites d'autres changements, le fichier temporaire continue à être mis à jour tant qu'il est activé.

Un profil temporaire reste activé tant que vous ne basculez pas vers un autre profil, tant que vous n'éteignez pas votre portatif et tant que vous ne le supprimez pas (lui ou le profil sur lequel il est basé) de la liste des profils.

Si vous ne sauvegardez pas un profil temporaire, il sera supprimé quand vous basculez vers un autre profil ou quand vous éteignez votre portatif.

Le profil temporaire a le même nom que celui sur lequel il est basé avec un astérisque devant.

Les paramètres modifiés d'un profil temporaire sont affichés avec un astérisque devant les options qui diffèrent du profil sur lequel il est basé.

Enregistrement d'un profil temporaire

Pour enregistrer un profil temporaire comme un nouveau profil :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Faites défiler jusqu'au profil temporaire.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Comme nv**.
5 Entrez le nom du nouveau profil. Voir « Entrée de texte » à la page 59.

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur .

Pour remplacer le profil sur lequel le profil temporaire est basé :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Faites défiler jusqu'au profil temporaire.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Garder changements**.

Le profil temporaire est enregistré avec le nom du profil sur lequel il est basé. Le profil sur lequel il est basé, tel qu'il était avant les modifications aux paramètres, n'existe plus.

Création de profils

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Sélectionnez **Nouv. profil**. **-ou-**

Faites défiler jusqu'à un profil. Appuyez sur . Sélectionnez **Nouveau**.

3 Entrez le nom à donner au profil. Voir « Entrée de texte » à la page 59.

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur .

4 Pour baser ce profil sur un profil existant : Sélectionnez **Copier de**. Sélectionnez le profil sur lequel celui-ci va être basé.
5 Appuyez sur sous **Créer**.
6 Faites défiler la liste des options et configurez leurs valeurs.
7 Appuyez sur sous **Fin**.

Modification des profils

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Faites défiler jusqu'au profil à modifier.
3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Modifier**.

Suivez les instructions pertinentes de la section « Création de profils » pour modifier les différents champs.

Suppression de profils

Pour supprimer un profil :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Sélectionnez le profil à supprimer.

Remarque : Un profil temporaire est automatiquement supprimé quand le profil sur lequel il est basé est supprimé.

3 Appuyez sur .
4 Sélectionnez **Effacer**.
5 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les profils :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
2 Appuyez sur .
3 Sélectionnez **Tout effacer**.
4 Appuyez sur ou sur sous **Oui** pour confirmer.

Configuration du filtre d'appel

Le paramètre Filtre d'appel de chaque profil permet de contrôler de quels appels, avis d'appel et avertissements de messages votre portatif doit vous avertir ou ignorer.

Pour configurer le filtre d'appels :

1 Tout en configurant les options d'un profil, sélectionnez **Filtre d'appel**.
2 Pour configurer des options de filtre d'appels pour des appels téléphoniques, sélectionnez **Portatif**.
- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avise de tous les appels.
- **Tout** règle votre portatif pour qu'il ignore tous les appels téléphoniques.
- **Tous contacts** règle votre portatif pour qu'il vous avise uniquement d'appels provenant de numéros enregistrés dans votre liste Contacts.
- **Sélection** règle votre portatif pour qu'il vous avise uniquement d'appels téléphoniques provenant de numéros sélectionnés enregistrés dans votre liste Contacts.

3 Si vous réglez l'option **Portatif** sur **Sélection**, sélectionnez un maximum de 5 entrées de la liste Contacts dont vous voulez être averti des appels.

Une fois terminé, appuyez sur sous **Fin**.

4 Pour régler des options de filtre pour les appels privés et les appels de groupes, sélectionnez **Privé/Groupe.**

- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avise de tous les appels privés et de tous les appels de groupes.
- **Oui** règle votre portatif pour qu'il ignore tous les appels privés et tous les appels de groupes.

5 Pour définir les options de filtrage des avis d'appel, sélectionnez **Avis**.

- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avise de tous les avis d'appel.
- **Oui** fait en sorte que votre portatif ignore tous les avis d'appel.

6 Pour définir les options de filtrage des avertissements de messages, sélectionnez **Avertissements**.

- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avise de tous les messages.
- **Messages Vocales** règle votre portatif pour qu'il ne sonne pas et qu'il ne vibre pas quand vous recevez un message de la boîte vocale.
- **Messages txt** règle votre portatif pour qu'il ne sonne pas et qu'il ne vibre pas quand vous recevez un message texte.
- **Tout** règle votre portatif pour qu'il ne sonne pas et qu'il ne vibre pas quand vous recevez un message texte.

Remarque : Quand vous recevez un type de messages pour lequel vous avez choisi pas de sonnerie, pas de vibration, l'écran d'avis de messages apparaît normalement.

7 Appuyez sur ⌓ sous **Fin**.

Signification des messages d'état

Dans certaines circonstances, des messages d'état peuvent s'afficher. Avant de communiquer avec le Service à la clientèle de TELUS Mobilité, relevez le message, son code numérique et les conditions de son apparition. Le tableau suivant dresse la liste des messages d'état accompagnés de leur description.

Messages d'état	Description du message
Numéro hors service	Le numéro entré n'est pas valide.
L'utilisateur n'est pas disponible	Le portatif de la personne appelée est occupé, hors de la zone de service ou éteint. Veuillez réessayer plus tard.
Utilisateur non autorisé	La personne appelée n'est pas abonnée à ce service.
Veuillez essayer plus tard	Ce service est temporairement non disponible. Veuillez réessayer plus tard.
Service restreint	TELUS Mobilité a restreint l'accès à ce service ou vous n'y êtes pas abonné.
Service non disponible	Vous êtes hors de portée ou vous avez des problèmes d'approvisionnement.
Système occupé	Le système est soumis à un trafic intense. Veuillez réessayer plus tard.
Conflit de service	Ce service ne peut pas être activé parce qu'un service incompatible a déjà été activé.
Veuillez réessayer	Une erreur s'est produite. Veuillez essayer de nouveau.
NIP de la SIM incorrect. Veuillez essayer à nouveau.	Vous avez entré un NIP incorrect.
Veuillez entrer le code spécial.	Vous avez inséré une carte SIM qui ne peut pas être utilisée avec un portatif TELUS Mobilité. Contactez le Service à la clientèle de TELUS Mobilité si vous pensez que cette carte SIM est valide.

Messages d'état	Description du message
Autocontrôle + numéro de code	Une erreur a été décelée sur le portatif. Si elle se produit de nouveau, notez le code d'erreur et contactez le service à la clientèle de TELUS Mobilité.
Échec de l'autocontrôle + numéro de code	Une erreur de fonctionnement a été décelée sur le portatif. Notez le code numérique, éteignez le portatif puis contactez le service à la clientèle de TELUS Mobilité.
NIP bloqué Communiquez avec votre fournisseur	Un NIP incorrect a été entré trois fois de suite. Vous êtes maintenant dans l'impossibilité de faire ou de recevoir des appels avec votre portatif. Contactez le service à la clientèle de TELUS Mobilité pour obtenir le code de déblocage de NIP (PUK).
Insérez votre carte SIM	Impossible de déceler votre carte SIM. Veuillez vous assurer que votre carte SIM est correctement insérée.
Entrer votre NIP SIM.	Entrez votre NIP SIM de 4 à 8 chiffres.
Entrez le code de déblocage	L'auto-verrouillage du portatif est activé. Entrez le code de déblocage.

Messages d'état	Description du message
Mémoire des messages du navigateur saturée!	Ce message avertit que la mémoire va devenir insuffisante pour les Avis Net.
Erreur matérielle	Il y a eu un problème avec l'appareil photo de votre portatif. Si cette erreur se produit de nouveau, contactez le service à la clientèle de TELUS Mobilité.
Ressource non disponible	L'appareil photo de votre portatif est temporairement indisponible Veuillez réessayer plus tard.
Balayage pour satellites	Recherche de satellites GPS
Impos loc sat	Impossible de trouver des satellites GPS
Erreur tech	Il y a eu un problème dans le circuit du GPS. S'il se produit de nouveau, contactez le service à la clientèle de TELUS Mobilité.

Sécurité et informations générales

IMPORTANTES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET UN FONCTIONNEMENT EFFICACE.

VEUILLEZ LIRE CES INFORMATIONS AVANT D'UTILISER LA RADIO PORTABLE À MULTI-SERVICES INTÉGRÉS.

Caractéristiques de l'utilisation de l'énergie RF

Le produit radio est doté d'un transmetteur de fréquence radio permettant d'envoyer des informations et des signaux automatiques occasionnels utilisés pour maintenir une connexion au réseau sans fil, ainsi que d'un récepteur permettant de recevoir des communications et des informations de connexion provenant du réseau.

Utilisation de la radio portative et exposition à l'énergie électromagnétique

La radio de Motorola a été conçue en conformité aux normes et directives suivantes établies par les organismes nationaux et internationaux, relatives à l'exposition des êtres humains à l'énergie électromagnétique de fréquence radio :

- Federal Communications Commission des États-Unis, Code des lois fédérales ; 47 CFR partie 2 sous-partie J.
- American National Standards Institute (ANSI)/Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). C95. 1-1992.
- Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). C95. Édition 1-1999.
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998.
- Ministère de la Santé (Canada). Code de sécurité 6. Limites d'exposition humaine aux champs de radiofréquences électromagnétiques dans la gamme de fréquences de 3 kHz à 300 GHz, 1999.
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation – Human Exposure) Norme 2003.

- ANATEL, Brasil Regulatory Authority, résolution 303 (juillet 2, 2002) "règlement de la limitation de l'exposition aux champs électriques, magnétiques, et électromagnétiques dans la gamme de fréquence par radio entre 9 kHz et 300 GHz." Attachement à la résolution 303 à partir juillet de 2, 2002.

Pour assurer le fonctionnement optimal du produit radio et une exposition à l'énergie électromagnétique RF conforme aux directives définies dans les normes ci-dessus, veuillez respecter les procédures suivantes :

Fonctionnement du portatif

Lorsque passez ou recevez un appel, tenez votre produit radio comme si vous teniez un portatif ordinaire. **Parlez directement dans le microphone**.

Communication bi-directionnelle

Votre produit radio a été conçu et examiné pour être conforme aux normes nationales et internationales et aux directives concernant l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique de rf, une fois fonctionné en mode bi-directionnel (au visage, ou à l'abdomen à l'aide d'un accessoire audio) aux facteurs d'utilisation jusqu'à de 50% parler/50% écouter.Transmit pas plus que le facteur évalué de devoir de 50% du temps. Pour transmettre (entretien), appuyez sur le bouton de conversation (PTT). Pour recevoir des appels, libérez le bouton de conversation (PTT). Transmettant 50% du temps ou de moins, est important parce que cette radio produit de l'énergie mesurable de rf seulement en transmettant (en termes de mesure la conformité de normes).

Lorsque vous utilisez votre produit radio comme une radio bi-directionnelle traditionnelle, **tenez la radio en position verticale, avec le microphone de 2,5 cm à 5 cm de vos lèvres**.

Appareil porté sur soi

Afin de respecter les règlements de la FCC relativement à l'exposition de l'énergie électromagnétique RF, si vous portez un portatif radio sur vous lors d'une transmission, utilisez toujours l'appareil avec **une agrafe, un étui ou un harnais de transport approuvé par Motorola pour ce produit**. L'utilisation d'accessoires non approuvés par Motorola peut excéder les normes de la FCC relativement à l'exposition à l'énergie RF. **Lorsque vous n'utilisez pas un accessoire de port sur soi approuvé par Motorola et que vous n'utilisez pas le produit radio dans les positions d'utilisation prévue, sur le côté de la tête en mode portatif ou devant le visage en mode radio bi-directionnelle, assurez-vous que l'antenne et le produit radio sont conservés à la distance suivante du corps lors de l'émission**

- **en mode téléphonique ou radio bi-directionnelle** : **2,5 cm**
- **Transmission de données à l'aide d'une fonction de traitement de données avec ou sans câble pour accessoires** : **2,5 cm**

Entretien de l'antenne

Utilisez seulement l'antenne fournie ou une antenne de remplacement approuvée. Une antenne, des modifications ou un ajout d'accessoires non autorisés risquent d'endommager le produit radio ou d'enfreindre aux règlements de la FCC.

NE TENEZ PAS l'antenne entre vos doigts lorsque le produit radio est « EN COURS D'UTILISATION ». Le fait de tenir l'antenne réduit la qualité de l'appel et peut faire fonctionner le produit radio à un niveau de puissance supérieur à celui qui est nécessaire.

Accessoires approuvés

Pour une liste des accessoires approuvés par Motorola, composez le 1-800-453-0920 ou visitez notre site Web au www.mot.com/iden.

TOUS LES MODÈLES AVEC L'ID AZ489FT5844 DE LA FCC RÉPONDENT AUX EXIGENCES GOUVERNEMENTALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre portatif sans fil est un émetteur-récepteur radiophonique. Il est conçu et fabriqué de sorte à ne pas dépasser les limites d'émission établies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis relatives à l'exposition à l'énergie radiofréquence (RF). Ces limites font partie intégrante de lignes directrices établissant les niveaux permis d'exposition de la population générale à l'énergie RF. Ces lignes directrices se basent sur des normes déterminées par des organisations scientifiques indépendantes en vertu d'évaluations et d'études périodiques approfondies. Ces normes comprennent une marge de sécurité appréciable de manière à assurer la sécurité de toute personne, indépendamment de son âge et de son état de santé.

La norme d'exposition pour les portatifs mobiles sans fil s'exprime en une unité de mesure connue sous le nom de taux d'absorption spécifique (Specific Absorption Rate – SAR). La limite SAR a été établie à 1,6 W/kg par la FCC.[1] Les tests de SAR sont effectués en utilisant les positions standard de fonctionnement fournies par la FCC et en faisant transmettre l'appareil au niveau de puissance maximal homologué dans toutes les bandes de fréquences testées. Quoique le SAR soit déterminé au niveau de puissance maximal homologué, le niveau SAR réel lors de l'utilisation du portatif peut être bien en deçà de la valeur maximale. En effet, le portatif est conçu pour fonctionner à de multiples niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous vous approchez d'une antenne de station de base sans fil, moins la puissance de sortie est importante.

Avant qu'un modèle de portatif ne puisse être mis en vente au public, les tests de la FCC doivent certifier que l'appareil ne dépasse pas les limites établies en vertu des normes gouvernementales pour une exposition sans danger. Les tests sont effectués en fonction des positions et emplacements (par ex., à l'oreille ou porté sur soi) requis par la FCC pour chaque modèle. La valeur SAR maximale permise pour ce modèle de portatif lors de tests pour utilisation à l'oreille est de 1,05 W/kg. Et, lorsqu'il est porté sur soi, tel que décrit dans ce manuel, elle est de 1,15 W/kg lors de transmission de données en paquets. (Pour un portatif à porter sur soi, les mesures diffèrent en fonction des accessoires disponibles et des normes de la FCC.)[2]

Bien que les niveaux SAR varient selon les portatifs et les positions, tous les portatifs portatifs respectent les normes gouvernementales pour une exposition sans danger.

La FCC a accordé une autorisation de matériel (Equipment Authorization) pour ce modèle de portatif, les niveaux SAR évalués étant tous conformes aux lignes directrices de la FCC quant à l'exposition à l'énergie RF. Les informations sur les mesures FCC de ce modèle de portatif sont conservées à la FCC. Vous pouvez les consulter en visitant la section Display Grant (affichage de l'autorisation) du site http://www.fcc.gov/oet/fccid et en utilisant FCC ID AZ489FT5844.

Des informations supplémentaires sur le taux d'absorption spécifique (Specific Absorption Rate – SAR) se trouvent sur le site Web de la Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) au http://www.wow-com.com.

[1] Au Canada et aux États-Unis, la limite SAR pour les portatifs mobiles utilisés par le public est établie à 1,6 watts/kg (W/kg) mesuré sur un gramme de tissu en moyenne. La norme comporte une marge de sécurité appréciable afin d'offrir une protection supplémentaire au public et pour tenir compte de toute variation de mesure.

[2] Les informations du taux d'absorption spécifique (SAR) comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et la plage d'incertitude des mesures pour ce produit.

Brouillage électromagnétique/ compatibilité

Remarque : La plupart des dispositifs électroniques sont sensibles au brouillage électromagnétique (EMI) en cas de protection, de conception ou de configuration inadéquate relativement à la compatibilité électromagnétique.

Emplacements

Pour éviter tout brouillage et/ou conflit de compatibilité électromagnétique, éteignez votre produit radio dans les endroits où on vous avise de le faire. Les hôpitaux et les centres de soins peuvent comprendre des instruments sensibles aux sources externes d'énergie RF.

Avion

Éteignez votre produit radio à bord d'un avion, lorsqu'on vous le demande. Toute utilisation d'un produit radio doit respecter les règlements applicables et les instructions de l'équipage de l'avion.

Équipement médical

Stimulateurs cardiaques

L'AdvaMed (Advanced Medical Technology Association – Association des technologies médicales avancées) recommande de tenir une radio ou un appareil de communication à 15 cm minimum d'un stimulateur cardiaque afin d'éviter des brouillages éventuels avec ce dernier. Ces recommandations concordent avec celles de la Food and Drug Administration des États-Unis.

Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque doivent :

- TOUJOURS maintenir le produit radio à plus de 15 cm de leur stimulateur cardiaque lorsque le produit radio est mis sous tension ;
- éviter de transporter le portatif radio dans une poche sur la poitrine ;
- placer le portatif au niveau de l'oreille opposée au stimulateur cardiaque afin de minimiser la possibilité de brouillage ;
- ÉTEINDRE le produit radio immédiatement s'ils ont des raisons de soupçonner la présence de brouillage.

Prothèses auditives

Des produits radio numériques sans fil peuvent entraîner le brouillage de certaines prothèses auditives. Si tel est le cas, veuillez consulter le fabricant de la prothèse auditive pour discuter d'autres solutions possibles.

Autres dispositifs médicaux

En cas d'utilisation de tout autre dispositif médical personnel, veuillez consulter le fabricant de l'appareil pour déterminer s'il est suffisamment protégé contre les sources externes d'énergie RF. Votre médecin peut vous aider à obtenir ces informations.

Utilisation au volant d'un véhicule

Vérifiez les lois et les règlements en vigueur relatifs à l'utilisation des produits radio dans les zones où vous devez conduire. Respectez-les toujours strictement.

Lorsque vous utilisez le produit radio en conduisant, veuillez :

- concentrer toute votre attention sur la conduite et sur la route ;
- utiliser la fonction mains libres, si possible ;
- vous ranger sur l'accotement avant de faire un appel ou d'y répondre si les conditions de conduite sont particulièrement mauvaises.

Avertissements opérationnels

Véhicules équipés d'un coussin gonflable de sécurité

Ne placez pas de radio portative dans la zone au-dessus du coussin gonflable de sécurité ou dans la zone de déploiement de ce dernier. Un coussin gonflable de sécurité se déploie avec beaucoup de force. En effet, si la radio portative est installée dans la zone de déploiement du coussin gonflable de sécurité et que ce dernier se déploie, le produit radio risque d'être propulsé avec beaucoup de force et d'occasionner de graves blessures aux occupants du véhicule.

Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez le produit radio avant d'entrer dans un milieu potentiellement déflagrant, sauf si ce produit radio est de type « à sécurité intrinsèque » spécialement conçu pour l'utilisation dans un tel milieu (par exemple, Approuvé par Factory Mutual, CSA ou UL). Évitez d'enlever, de remplacer ou de recharger les piles dans un tel milieu. La production d'étincelles dans un milieu potentiellement déflagrant risque de déclencher une explosion ou un incendie pouvant entraîner des blessures, voire la mort.

Remarque : Les milieux potentiellement déflagrants auxquels il est fait référence sont notamment les zones d'approvisionnement en carburant situées sous le pont d'une embarcation, les installations de transfert ou d'entreposage de carburant ainsi que les milieux dont l'atmosphère peut comprendre des produits chimiques ou des particules, comme le grain, la poussière ou les poudres métalliques, ainsi que toute autre zone où il est généralement demandé d'arrêter le moteur du véhicule. Les milieux potentiellement déflagrants sont habituellement, mais pas toujours, clairement identifiés.

Zone de dynamitage et de détonateurs

Éteignez le produit radio lorsque vous vous trouvez à proximité de détonateurs électriques ou dans une zone de dynamitage afin d'éviter de déclencher une explosion, ou lorsque vous vous trouvez dans un endroit où il est indiqué : « éteignez les émetteurs-récepteurs ». Respectez tous les panneaux et toutes les instructions.

Précautions lors du fonctionnement

Piles

Toutes les piles peuvent être à l'origine de dommages ou de blessures si un objet conducteur (par exemple, un bijou, des clés ou une chaînette à billes) entre en contact avec les bornes dénudées. L'objet conducteur risque alors d'établir un circuit électrique (court-circuit) et de devenir très chaud. Faites preuve d'extrême prudence lorsque vous manipulez une pile chargée, en particulier lorsque vous la glissez dans l'une de vos poches de vêtement, dans votre sac ou dans tout autre récipient contenant des objets métalliques.

Instructions de nettoyage et de séchage

Un étui de cuir peut aider à protéger les surfaces et à empêcher la pénétration de liquide (p.ex., la pluie) à l'intérieur de la radio. Ce produit n'est pas étanche ; évitez de l'exposer aux liquides, ce qui risquerait de l'endommager de façon permanente.

Si l'intérieur de votre produit radio était humide, ne tentez pas d'accélérer le séchage à l'aide d'un four ou d'un sèche-cheveux car cela endommagerait le produit radio et annulerait la garantie. Procédez plutôt comme suit :

1 Éteignez immédiatement le produit radio.

2 Retirez la pile et la carte SIM (s'il y a lieu) du produit radio.

3 Secouez le produit radio pour en extraire le liquide.

4 Placez le produit radio et la pile dans un endroit bien aéré à température ambiante.

5 Laissez sécher le produit radio, la pile et la carte SIM pendant 72 heures avant de réinsérer la pile et/ou de mettre le produit radio sous tension.

Si le produit radio ne fonctionne pas après avoir suivi les étapes ci-dessus, communiquez avec votre vendeur pour obtenir des informations sur les réparations.

Nettoyez l'extérieur du produit radio au moyen d'un chiffon humide trempé dans une solution d'eau et de détergent à vaisselle. Certains nettoyants ménagers contiennent des produits chimiques qui pourraient gravement endommager la radio. Évitez d'utiliser des produits nettoyants à base de pétrole. Évitez également de verser des liquides directement sur la radio.

Informations sur les accessoires de sécurité

Important : Conservez ces instructions de sécurité.

- Avant d'utiliser une pile ou un chargeur de piles, lisez toutes les instructions et les avertissements concernant (1) la pile, (2) le chargeur de piles qui peut comprendre une alimentation murale ou un transformateur séparé et (3) la radio utilisant les piles.
- Les chargeurs de piles étant destinés à être utilisés uniquement à l'intérieur ou dans un véhicule, ils ne doivent pas être exposés à l'eau, à la pluie ou à la neige.

Avertissement : Pour réduire le risque de blessures, chargez uniquement les piles rechargeables répertoriées dans la section « Pile » de page 3 à page 5. D'autres types de piles peuvent exploser, entraînant des blessures et des dommages corporels.

- Pour éviter d'endommager le cordon ou la prise, tirez sur la prise plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le chargeur de piles de la prise d'alimentation.

- N'utilisez pas un chargeur de piles avec une prise ou un cordon endommagé ; remplacez immédiatement l'élément endommagé.
- Les chargeurs de pile peuvent devenir chauds durant la charge, mais pas brûlants. Si le chargeur est brûlant au toucher, débranchez-le immédiatement et ne l'utilisez plus.
- L'utilisation d'un raccordement non recommandé au chargeur de piles peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation du chargeur de piles est placé à un endroit où il ne peut pas être piétiné ni subir des dommages ou des pressions.
- N'utilisez pas de rallonge avec un chargeur de piles, sauf si c'est absolument nécessaire. L'utilisation d'une rallonge inadéquate peut provoquer un incendie ou une décharge électrique. Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous que :
  - Le nombre, la taille et la forme des broches de la prise de la rallonge sont identiques à celles de la prise du chargeur.
  - La rallonge est correctement câblée et en bon état.
  - La taille du cordon est de 18 AWG pour une longueur maximale de 30 m et de 16 AWG pour une longueur maximale de 45 m.
- N'utilisez pas un chargeur de piles s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une façon ou d'une autre ; faites-le examiner par un technicien de service agréé.
- Ne démontez pas un chargeur de piles ; portez-le à un technicien de service agréé si une réparation est nécessaire. Un mauvais remontage peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- La température ambiante maximale lors de l'utilisation d'un chargeur de piles ne doit pas dépasser 40 °C (104 °F).
- La puissance de sortie du module d'alimentation ou du transformateur ne doit pas dépasser l'indice du chargeur de bureau.
- Pour déconnecter la tension d'alimentation, débranchez le module d'alimentation de la prise femelle CA.
- Pour réduire le risque de décharge électrique, débranchez tout chargeur de piles de la prise murale avant de le manipuler ou de le nettoyer.

Pour optimiser la charge, mettez le produit radio hors tension pendant qu'il est en charge dans un chargeur de piles.

GARANTIE LIMITÉE DE MOTOROLA

Remarque : GARANTIE LIMITÉE DE MOTOROLA POUR LES PRODUITS, LES ACCESSOIRES ET LE LOGICIEL D'ABONNEMENT IDEN ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS OU AU CANADA

Ce que couvre cette garantie

Sous réserve des exclusions mentionnées ci-dessous, Motorola, Inc. garantit que ses appareils portatifs et mobiles numériques Motorola iDEN (« Produits »), ses accessoires de marque Motorola ou homologués par Motorola, vendus pour être utilisés avec ces Produits (« Accessoires ») et le logiciel Motorola contenu sur CD-Rom ou sur d'autres supports matériels et vendu pour être utilisé avec ces Produits (« Logiciel ») seront exempts de vices de matériaux et de fabrication à condition qu'ils soient employés de manière normale pendant la ou les périodes indiquées ci-dessous. **Cette garantie limitée est le seul recours de l'acheteur et s'applique de la façon suivante aux Produits, Accessoires et Logiciel neufs achetés aux États-Unis ou au Canada qui sont accompagnés de cette garantie écrite :**

PRODUITS COUVERTS	DURÉE DE COUVERTURE
Produits comme définis ci-dessus.	**Un (1) an** à partir de la date d'achat par l'acheteur initial du produit.
Accessoires comme définis ci-dessus.	**Un (1) an** à partir de la date d'achat par l'acheteur initial du produit.
Produits ou Accessoires réparés ou remplacés.	**La période restante de la garantie d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date de renvoi à l'acheteur, suivant la période la plus longue.
Logiciel comme défini ci-dessus. S'applique uniquement aux défauts physiques du support qui incorpore la copie du logiciel (p.ex., CD-ROM ou disquette).	**Quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat.**

Ce qui n'est pas couvert (Exclusions)

L'usure et le vieillissement normaux. La maintenance, l'entretien et le remplacement périodiques des pièces occasionnés par une usure normale sont exclus de la couverture de cette garantie.

Les piles. Seules les piles dont la capacité à pleine charge tombe au-dessous de 80 % de leur valeur nominale et les piles présentant des fuites sont couvertes par cette garantie limitée.

Les abus et l'utilisation à mauvais escient. Défauts ou dommages occasionnés par : (a) un fonctionnement ou un entreposage incorrect, une utilisation à mauvais escient, un accident, une négligence, par exemple des dommages matériels (fissures, éraflures, etc.) à la surface du produit résultant d'une utilisation à mauvais escient ; (b) le contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une transpiration intense, le sable, la salissure ou des matières pouvant entraîner des salissures comme la chaleur ou des produits alimentaires ; (c) l'utilisation de ces Produits ou Accessoires à des fins commerciales ou soumettant le Produit ou l'Accessoire à une utilisation ou à des conditions anormales ; ou (d) d'autres conditions pour lesquelles la responsabilité de Motorola n'est pas engagée, sont exclues de la couverture de cette garantie.

Utilisation des Produits et des Accessoires non Motorola. Les défauts ou les dommages qui résultent de l'utilisation des Produits, des Accessoires, du Logiciel ou d'autres périphériques non fabriqués et non homologués par Motorola sont exclus de cette couverture.

Réparation/entretien ou modification non autorisé. Les défauts ou les dommages résultant de réparation/entretien, d'essais, d'installation, de maintenance, de modification, y compris mais sans s'y limiter, les changements apportés au Logiciel ou la modification quelconque par une personne n'appartenant pas au personnel Motorola ou au personnel de l'un de ses centres de réparation/entretien autorisés, sont exclus de la couverture.

Produits modifiés. Les produits ou les accessoires avec (a) des numéros de série ou des libellés de dates qui ont été retirés, altérés ou oblitérés ; (b) les sceaux brisés ou qui montrent une évidence de tentative d'altération ; (c) les numéros de série de cartes qui ne correspondent pas ; ou (d) des boîtiers, des antennes ou des pièces non conformes ou qui ne proviennent pas de Motorola, sont exclus de la couverture.

Services de communications. Les défauts, les dommages ou la panne des Produits, des Accessoires ou du Logiciel provenant d'un service ou d'un signal de communication auquel l'acheteur s'est abonné ou qu'il a utilisé avec les Produits, les Accessoires ou le Logiciel, sont exclus de la couverture.

Logiciel incorporé sur support matériel. Motorola ne garantit pas que ce logiciel répondra à vos exigences ou qu'il fonctionnera en association à des applications matérielles ou logicielles fournies par des tiers ni que le fonctionnement des produits logiciels se déroulera sans interruption et sans erreur ni que les anomalies présentes dans le Logiciel seront corrigées.

Logiciels NON incorporés sur support matériel. Les logiciels qui ne sont pas incorporés sur un support matériel (p.ex., les logiciels téléchargés de l'Internet) sont fournis « dans l'état » et sans garantie.

Bénéficiaires de la garantie. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acheteur et n'est pas transférable.

Obligations de Motorola. Motorola réparera, remplacera gratuitement ou remboursera (à sa discrétion) le prix payé pour l'achat du Produit, de l'Accessoire ou du Logiciel qui n'est pas conforme à cette garantie. Nous pouvons utiliser des produits, des accessoires ou des pièces équivalents neufs, reconditionnés, remis en état ou de seconde main. Aucune donnée, logiciel ou application ajouté à votre Produit, Accessoire ou Logiciel, incluant mais sans s'y limiter, les contacts personnels, les jeux et les tonalités, ne seront réinstallés. Pour éviter de perdre ces données, ces logiciels ou ces applications, veuillez créer une copie de sauvegarder avant toute demande de réparation.

Pour obtenir le service de garantie ou d'autres renseignements. Pour obtenir toute réparation dans le cadre de la garantie ou pour d'autres renseignements, veuillez appeler le :

Service clientèle de Motorola iDEN 1-800-453-0920 ou 954-723-4910

Malentendants 877-483-2840

Ou visitez notre site à http://www.motorola.com/iden/support

Vous recevrez les consignes pour expédier les Produits, les Accessoires ou les Logiciels à un centre de réparation Motorola agréé, à vos propres frais. Pour obtenir une réparation dans le cadre de la garantie, vous devez inclure : (a) une copie du reçu, une facture de vente ou toute autre preuve d'achat similaire ; (b) la description écrite du problème ; (c) le nom de votre prestataire de services, le cas échéant ; (d) le nom et le lieu du centre d'installation (le cas échéant) et surtout ; (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Autres limitations. TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON EXCLUSIVEMENT, TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVEMENT À LA COMMERCIALISATION OU À UN USAGE DÉTERMINÉ, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, AUTREMENT DIT, LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT CONFORME AUX CONDITIONS INDIQUÉES DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE EST LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLIQUÉE. EN AUTANT QUE LE PERMETTE LA LOI, MOTOROLA NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE (BASE CONTRACTUELLE, DÉLIT, NÉGLIGENCE) POUR DES DOMMAGES DONT LA VALEUR DÉPASSE LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, DE L'ACCESSOIRE OU DU LOGICIEL NI POUR TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE OU DE PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS D'OCCASIONS D'AFFAIRES, D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES, DE LOGICIELS OU D'APPLICATIONS OU DE TOUTE AUTRE PERTE DÉCOULANT OU RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DE CE PRODUIT, CET ACCESSOIRE OU CE LOGICIEL.

Certaines provinces et juridictions ne permettent aucune exclusion ni limite quant aux dommages consécutifs ou indirects, ni aucune limite sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou les exclusions mentionnées plus haut peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous confère des droits juridiques précis et il est possible que vous jouissiez d'autres droits, selon la juridiction de votre résidence.

Les lois des États-Unis et d'autres pays donnent à Motorola certains droits d'exclusivité pour le logiciel protégé par les lois sur les droits d'auteur tels que les droits d'exclusivité de reproduction et de distribution de copies du logiciel Motorola. Le logiciel Motorola ne peut être copié, utilisé et redistribué qu'en liaison aux produits associés aux logiciels Motorola. Aucune autre utilisation, incluant sans limitation, le désassemblage du logiciel Motorola ou l'exercice des droits d'exclusivité réservés à Motorola, n'est autorisée.

Informations sur les brevets et les marques de commerce

MOTOROLA, le logo stylisé M et toutes les autres marques de commerce indiquées dans les présentes sont des marques de commerce de Motorola, Inc. ® Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. © 2005 Motorola, Inc. Tous droits réservés.

Mike, Mike's Direct Connect, le logo Direct Connect de Mike, Mike Network et The Mike Network sont des marques de commerce utilisées sous licence de Clearnet Communications Inc.

www.telusmobility.com et TELUS Mobilité sont des marques de commerce sous licence de TELUS Mobilité.

Microsoft et Microsoft Internet Explorer sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

T9 est une marque de commerce de Tegic Communications.

Informations sur les brevets et les marques de commerce de T9® Text Input

Ce produit est couvert en vertu des brevets des États-Unis 5 818 437, 5 953 541, 6 011 554 et autres brevets en cours d'homologation.

Tous les autres produits ou services mentionnés dans ce guide sont la propriété de leur titulaire de marque de commerce respectif.

Mention de droits d'auteur du logiciel

Les produits Motorola décrits dans le présent guide peuvent inclure des logiciels de Motorola et de fournisseurs de logiciels de sociétés indépendantes protégés en vertu de la loi sur le droit d'auteur, enregistrés dans des mémoires à semi-conducteurs ou dans d'autres supports. Les lois des États-Unis et d'autres pays protègent, au nom de Motorola et de fournisseurs de logiciels de sociétés indépendantes, les droits exclusifs visant les logiciels, tels que les droits exclusifs de distribution et de reproduction des logiciels protégés par la loi sur le droit d'auteur. En conséquence, tout logiciel protégé par la loi sur le droit d'auteur contenu dans les produits Motorola ne peut pas faire l'objet de modifications, d'ingénierie à rebours, de distribution ou de reproduction de quelque manière que ce soit, dans les limites permises par la loi. Par surcroît, aucune licence n'est accordée directement, par inférence, estoppel ou autre en vertu des droits d'auteur, des droits de brevets ou d'une demande de brevet pour tout achat d'un produit Motorola ou d'un fournisseur de logiciels de sociétés indépendantes, à l'exception d'une licence d'utilisation normale, non exclusive et libre de redevance délivrée par l'exécution d'une loi lors de la vente d'un produit.

Index

A

Accessoires **18**
  sécurité **175**
Action du rabat **32, 57**
Affichage
  contraste **156**
  écran **7**
  options **8**
  rétroéclairage **154, 156**
Antenna **17**
Appareil photo **99**
  voir aussi photos
  configuration **102**
  création de messages MMS **72**
  prendre des photos **99**
Appel en attente **52**
  Désactivé **52**
Appels
  à partir de la liste Contacts **20, 34**
  à partir des appels récents
    liste Appels récents **41**
    liste des appels récents **20, 34**
  à partir des messages MMS **82**
  Appels privés **157**
  appels privés **21**
  Composition rapide **36**
  Composition Turbo **36**
  depuis Calendrier **35**
  en garde **53**
  entrée du numéro **33**
  groupe, voir Appels de groupes
  icônes **33**
  internationaux **57**
  lignes tri-directionnelles **56**
  nom vocal **35**
  PTT distant **155**
  réception **32**
  recomposition **35, 36**
  réponse automatique **157**
  réponse par une touche quelconque **156**
  urgence **37**
appels
  à partir du mémo **149**
  recomposition **156**
Appels d'urgence **37**
Appels de groupes **24, 157**
  Désactivé **25**
  passer **25**
  recevoir **25**
Appels individuels **19**
  voir également Appels privés
Appels internationaux **57**
  composition **57**
Appels récents **38, 39**
  adressages des messages MMS **73**
  affichage **40**
  avis d'appel **38**
  création de messages MMS **71**
  informations de contact **39**
  mémorisation dans Contacts **40, 47**
  photos **40**
  suppression **41**
  temps d'affichage **159**
Appels téléphoniques

réception **21**
Applications Java
mémoire **132, 148**
rétroéclairage **154**
suppression **131**
Attente
composition de numéro **56**
mémorisation **50**
Avertissements de messages **63, 95**
réglages des options **63**
Avis d'appel **19**
affichage **23**
envoi **22**
file d'attente **23**
réception **22**
réponse **22, 23**
suppression **24**
tri **24**
Avis Net **65**

B

Boîte de réception **66, 81**
icônes **81**
Brouillons **76**
brouillons
voir aussi Messages MMS, brouillons

C

Calendrier **35**
Caméra
options pour les photos **99**
Carte SIM **12, 14**
Contacts **43**
Insertion **15**
Retrait **16**
Casque d'écoute **155**
Centre de médias
création de messages MMS **72**
Centre de messages
Messages MMS **80**
Clavier
verrouillage **159**
Code PUK **14**
Combiné
modem **97**
Combiné, voir portatif
Composition rapide **36, 44, 46**
Compteur de durée des appels **57**
Conférence à trois **56**
Contacts **20, 34, 43**
adressage des messages MMS **72**
affichage de toutes les entrées **50**
affichage des ID privées seulement **50**
carte SIM **43**
création d'entrées **44**
icônes **43**
images **43, 45, 46, 49**
mémorisation à partir de la liste Appels récents **40**
mémorisation à partir de la liste des appels récents **47**
mémorisation à partir de Mémo **47**
mémorisation à partir de messages MMS **83**
mémorisation depuis l'écran de veille **47**
mémorisation depuis Mémo **149**

nom vocal **46**
nombre d'entrées **50**
numéros internationaux **51**
photos **101, 111**
recherche **49**
sonneries **43**
suppression **50**
tonalités **45**
type **43**
Courriel **44, 45, 66, 83, 97**

D

Débit en bauds **160**
Diaporamas
voir Messages MMS, diaporamas
Digital rights management, see DRM
Divertissement **37**
Données à commutation de circuit **97**
Données en paquet **97**
DRM
affichage des informations de licence **106**
faire un cadeau **105**
gestion des objets **106**
icônes d'état **104**
installing items **104**
objets ayant expirés **107**
parlez-en-à-un-Ami **105**
partage des objets **105**
renouvellement d'une licence **106**
Droits de brevets **181**

E

Écran de veille **7**
création de messages MMS **71**
mémorisation dans Contacts **47**
En Direct
appels privés En Direct **29**
canaux **27**
codes **27**
configuration des options **30**
portée de conversation **27**
urgence **30**
utilisation **26**
Enregistrements audio **111**
lecture **111**
Enregistrements vocaux
affichage **146**
création **145**
étiquetage **146**
icônes **146**
lecture **145**
mémoire **148**
suppression **147**
verrouillage **147**
Entrée de texte **59**
base de données **59, 60**
mode **59**
Mode Mot **59**
Envoi Direct
configuration de l'option photos **117**
Mes infos **117**
photos **115**
Envoi via PTT **115**
informations de contact **117**

F

Fax

réception **97**
filtre d'appel **164**
Fonction GPS activée **136**
affichage de votre localisation **137**
éphémérides **140**
logiciel de cartographie **142**
optimisation des résultats **138**
options de confidentialité **140**
sécurité **141**
Fournisseur de services **18**

G

GPS, voir Fonction GPS activée
Groupes de conversation **24, 157**

H

Haut-parleur du portatif **37**
Horloge **156**

I

Icônes
appels **33**
Boîte de réception **81**
Contacts **43**
DRM **104**
enregistrements vocaux **146**
état **10**
messages brouillons **77**
Messages envoyés **78**
Images
Contacts **43, 45, 46, 49**
insertion dans les messages **74**
sauvegarde à partir des messages **84**
suppression des messages **84**
Informations de contact
envoi **117**
Envoi via PTT **117**
réception **119**
recevoir **39**
Internet sans fil **95**

L

Lancement direct **31**
Langue **156**
Liste des contacts
création de messages MMS **71**
Listes, voir menus

M

Marques de commerce **181**
Médiathèque **108**
affichage **108**
éléments au renvoi verrouillé **110**
enregistrements audio **111**
mémoire **113**
photos **110**
renommer **112**
suppression **113**
verrouillage **112**
Mémo **149**
affichage **149**
appels en provenance **149**
création **149**
mémorisation dans Contacts **47**
mémorisation dans la liste Contacts **149**
modification **149**
Mémoire

applications Java **132, 148**
enregistrements vocaux, **148**
médiathèque **113**
Messages MMS **88**
Tonalités de sonnerie **122**
Menus **8**
contextuels **2, 8**
menu principal **9**
Mes infos **92**
affichage **92**
envoi **93, 117**
Envoi Direct **117**
modification **93**
réception **119**
recevoir **39**
Messagerie textuelle par mobile **90**
réception de messages **90**
Messagerie vocale **64**
configuration **54, 64**
envoi d'appels **32, 64**
réception **64**
Messagerie vocale évoluée avec fonctions de télécopie **64**
Messages **95**
voir aussi messagerie textuelle par mobile
réception **63, 95**
texte et numériques **90**
Messages brouillons **66**
icônes **77**
Messages d'état **166**
Messages envoyés **66, 77**
voir aussi Messages MMS, Messages envoyés
icônes **78**
messages MM
appel à partir **82**
Messages MMS **66**
aller à un site Internet **83**
centre de messages **80**
configuration **85**
création **66**
diaporamas **80, 85**
envoi **66, 77, 78**
mémoire **88**
mémorisation dans la liste des contacts **83**
Messages envoyés **77**
objets incorporés **79**
pièces jointes **79, 85**
réception **79**
redirection **77, 82**
réponse **81**
suppression **78, 81, 87, 89**
verrouillage **82**
messages MMS
Boîte de réception **81**
brouillons **76**
notes rapides **73, 86**
Messages textuels par mobile
envoi de messages **91**
lecture des messages **90**
Mode Mot **59**
Mots de passe **159**

N

NIP GPS **159**
NIP SIM **12, 159**
changement **13**
déblocage **14**
entrée **12**
obligation **13**
par défaut **12**

Nom vocal **35, 44**
créer **46**
Notes rapides **73, 86**
voir aussi Messages MMS, Notes rapides
Numéros internationaux
mémorisation **51**

P

Papier peint **101, 111, 153**
Pauses
composition de numéro **56**
mémorisation **50**
Photo
envoi **115**
Photos **110**
appels récents **40**
Contacts **101, 111**
Envoi Direct **115**
prendre **99**
réception **116**
Pièces jointes **79**
voir aussi Messages MMS, pièces jointes
Pile
entretien **5**
insertion **3**
recharge **4, 5**
rechargeable
sécurité **174**
volet du logement de la **3**
Portatif **1**
action du rabat **32, 57**
configuration **2**
mise hors tension **6**
mise sous tension **6**
Profils **161**
affichage **161**
Basculement **161**
création **163**
Filtre d'appel **164**
modification **164**
modification des paramètres **162**
suppression **164**
temporaires **162**
PTT
Touche unique, réglage **21**
une touche **21**

R

Raccourcis **150**
création **150**
suppression **151**
utilisation **150**
Raccourcis modification **150**
Radio bidirectionnelle **157**
voir aussi Appels privés, appels de groupes et avis d'appel
Radiofréquences **168**
Recomposition **35, 36, 156**
Réglages **156**
réinitialisation aux valeurs par défaut **159**
Renvoi d'appel **53**
appels manqués **54**
désactivation **54**
tous les appels **53**
Rétroéclairage
applications Java **154**
rétroéclairage **154, 156**

S

Sécurité **158, 168**

accessoire **175**
appareils médicaux **172**
brouillage électromagnétique **172**
pile rechargeable **174**
radiofréquences **168**
Sonneries
dans Contacts **43**

T

T9 Entrée de texte **59**
voir aussi Entrée de texte
Télécopies
envoi **97**
Téléphone
ligne active **156**
seulement **160**
verrouillage **159**
Thèmes **153**
Tonalité d'état **31**
Tonalités
dans la liste Contacts **45**
Tonalités de sonnerie **120**
affichage des affectées **122**
dans la liste Contacts **46**
désactiver **120**
mémoire **122**
réglage **120**
réglage dans la liste Contacts **121**
suppression **122**
vibration **120, 152**
Touche de fin **2**
Touche de navigation **2**
Touche Menu **2, 8**
Touche numérique **2**

V

Vidéo **111**
Volume, réglage **152, 158**

Z

Zone d'affichage textuel **8, 33**